

# GŁOS SŁUPSKI

**CZWARTEK**  
29.04.2004 r.  
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)  
Nr 101 (3772) ROK XIV  
ISSN 1201-8123 Indeksu 350949  
**DZIENNIK POMORZA**  
**ŚRODKOWEGO**  
W WOL. ZACHODNIOPOMORSKIM, GŁOS KOSZALIŃSKI

Nakład gazety 25.165 egz.

**PEUGEOT**  
*na lato*  
**Peugeot 206**  
samochód, który się  
*po prostu podoba*

**a także:** ★ chłodziarko-zamrażarka  
★ kamera ★ telewizor  
★ kino domowe  
★ magnetowid  
★ wieże stereofoniczne  
★ inne cenne nagrody

**NOWA ZABAWA**  
już jutro  
od 30 kwietnia, piątek  
6 etapów,  
sześć tygodni,  
po każdym nagrody




## Pula pocieszenia rozlosowana

W koszarlińskiej hali Gwardii odbyło się wczoraj losowanie nagród finałowych, połączone z losowaniem nagród z puli pocieszenia w zakończonej niedawno naszej loterii „Wiosna – Błyskawica”. Ponieważ w zabawie mieliśmy 15 nagród finałowych, a swoje prawo do ubiegania się o nie, w tym o nagrodę główną – 25 tysięcy złotych – udokumentowało tylko trzech graczy, dwadzieścia nagród finałowych z pozycji od 4 do 15 przeszło do puli pocieszenia. Oprócz nich rozlosowaliśmy ponad tysiąc nagród etapowych, które nie znalazły swoich właścicieli w trakcie zabawy.

W losowaniu tak ogromnej liczby nazwisk pomogli nam uczniowie z zaprzyjaźnionego Gimnazjum nr 11 w Koszalinie, a nad prawidłowym przebiegiem losowania czuwała notariusz **Barbara Kubek**. (mil)

**Relacje z losowania zamieszczamy dziś na stronie 3, a listę laureatów będziemy publikować w magazynie oraz we wtorkowym, środowym i czwartkowym wydaniu „Głosu Słupskiego”**  
Fot. Kamil Jurkowski

## Mecz bez wstydu

Na stadionie przy ul. Zielonej w Słupsku zostanie rozegrany dzisiaj międzypaństwowy mecz piłki nożnej, w którym zmierzą się reprezentacje młodzieżowe Polski i Szwecji. – *Na przyjęcie obu drużyn jesteśmy przygotowani. Piłkarze po raz pierwszy wejdą do wyremontowanego obiektu socjalnego – tym razem nie będziemy musieli się wstydzić* – powiedział **Wacław Dobruk**, kierownik klubu „Gryf 95” Słupsk. Mecz rozpocznie się o godz. 16. (mar)

## Cięli jak leci

Wędkarze z Polskiego Związku Wędkarskiego w Słupsku policzyli wczoraj ścięte drzewa wzdłuż brzegów rzeki Słupi. Z ich wyliczeń wynika, że Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku usunął ponad sześciokrotnie więcej drzew niż zapisano w wydanym przez słupski Urząd Miejski pozwoleniu!

**drzeja Cyranowicza**, dyrektora wydziału gospodarki komunalnej i ochrony środowiska UM w Słupsku, do czasu sprawdzenia, ile faktycznie zniknęło drzew.

– *Według naszych obliczeń na obu brzegach Słupi wycięto 1.910 drzew, czyli ponad sześciokrotnie więcej, niż wynika to z pozwolenia! RZGW miał wykarczować drzewa rosnące w brzegu rzeki, a jak się okazało, na niektórych odcinkach usunięto te rosnące nawet kilka metrów od brzegu* – mówi biorący udział w liczeniu drzew **Ryszard Osmański**, wiceprezes ZO PZW w Słupsku.

Liczenie ściętych drzew rozpoczęła wczoraj niezależny ekspert powołany przez UM w Słupsku. Wyniki będą znane jutro. – *Jeżeli prace wykonano niezgodnie z pozwoleniem, wykonawca zostanie ukarany finansowo* – mówi A. Cyranowicz. (ars)

Podwójne naliczanie faktur, płacenie za niewykonane prace

## Milionowe przekręty

Nawet kilkanaście milionów złotych budżet państwa mógł stracić na budowie szpitala wojewódzkiego w Słupsku. Przypomnijmy, że wczoraj pisaliśmy o nieprawidłowościach wykrytych przez Najwyższą Izbę Kontroli. Okazuje się że Urząd Marszałkowski, któremu podlegała budowa w badanym przez NIK okresie, wiedział o sprawie dużo wcześniej.

Na konferencji w Gdańsku wiceprezes NIK **Zbigniew Wesolowski** zapowiedział złożenie doniesienia do prokuratury w sprawie nieprawidłowości wykrytych przy budowie szpitala. Mówił o zawyżeniu wartości faktur za wykonane prace. Wcześniej jednak rzeczoznawca ocenił szczegółowo wartość przeprowadzonych robót i porównał je z wystawionymi fakturami. W siedzibie NIK nikt nie chciał nam dziś powie-

dzieć, o jakie nieprawidłowości chodzi i o jakich pieniądzech mowa. – *O szczegółach będzie można mówić po podpisaniu protokołu pokontrolnego przez prezesa NIK. W tej chwili jest jeszcze siedem dni na ewentualne zastrzeżenia* – powiedział nam **Jarosław Reszko**, wicedyrektor delegatury NIK w Gdańsku.

W departamencie gospodarki i infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku dowiedzieliśmy się jednak, że chodzi o bardzo poważne nadużycia. – *Podwójne naliczanie faktur, przekręty przy przetargach, płacenie za niewykonane prace. To były milionowe kontrakty* – mówi **Łukasz Zelewski**, dyrektor departamentu. Dodaje, że sprawa została wykryta jeszcze przed kontrolą NIK. – *Ludzie, którzy szaleńczo wszystko podpisywali, już zostali ukarani. Pracę stracił dyrektor Rejonowego Zarządu Inwestycji w Słupsku.*

W ciągu ostatnich trzech lat w szpital zainwestowano ponad 41 mln złotych. Ile z tego wyludziły wykonawcy? Tego dokładnie nie wiadomo. Kontrola przebiegała w pierwszym kwartale tego roku i obejmowała ostatnie dwa lata. O komentarz poprosiliśmy więc **Antoniego Rakowskiego**, który od maja 2003 roku pełni obowiązki dyrektora RZI w Słupsku. – *W tej chwili na wniosek NIK trwają u nas dokładne wyliczenia. Nie znam dokładnie protokołu pokontrolnego, więc nie chcę tego komentować.*

O to, dlaczego Urząd Marszałkowski nie poinformował prokuratury o nadużyciach, skoro wiedział o nich wcześniej, zapytaliśmy **Mirę Mossakowską**, rzeczniką prasową marszałka. – *My uciążliwym konsekwencje zwalniając dyrektora...* (mag)

## „Casting” na patrona

Spór o patrona młasta wywołał największe emocje podczas wczorajszej sesji Rady Miejskiej w Słupsku. Rozgorzała ostra debata, który z dwóch kandydatów powinien nim zostać.

Jacka zgłosił klub Ligi Polskich Rodzin. Kilka dni przed sesją pojawił się inny kandydat – klub „Nasz Słupsk” w formie poprawki do projektu LPR zaproponował na patrona błogosławionego **Bronisława Kostkowskiego**. – *Los złączył księdza Kostkowskiego ze Słupskiem. Wybierając go, możemy promować*

miasto – argumentowała **Anna Bogucka-Skowrońska**, szefowa rady z klubu „Nasz Słupsk”.

Radni LPR byli zbulwersowani propozycją przewodniczącej, której zarzucali manipulację, a nawet prowokację. Inni radni proponowali, aby oszczędzić wstydu, nie robić castingu świętych i sprawę wycofać z porządku obrad. Ostatecznie doszło do głosowania. Jedynym głosem (11 do 10) wygrał błogosławiony B. Kostkowski. (sta)

Projekt uchwały w sprawie ustanowienia patronem Słupska św.

## Samoloty znów nad Słupskiem



Na lotnisku w podślupskim Redzikowie wylądowała wczoraj pięć samolotów TS 11 Iskra (na zdjęciu). Maszyny należą do 41. Eskadry Lotnictwa Taktycznego w Malborku będą stacjonować pod Słupskiem przynajmniej przez najbliższe cztery miesiące. – *Na lotnisku macierzystym musimy wykonać remont pasa startowego i na ten czas przenieśliśmy eskadrę pod Słupsk* – mówi **Krzysztof Krasnodębski**, zastępca dowódcy malborskiej jednostki. Wraz z samolotami do Redzikowa przeprowadzono prawie 100 osób, zaopatrujących i zabezpieczających lotnisko. Będą obsługiwać loty szkoleniowe Iskier oraz samolotów z innych jednostek, które skorzystały z podślupskiego lądowiska (m.in. SU 22 ze Swidwina). (nik)

Fot. Krzysztof Tomasiak

## Narkotykowa wpadka

Człuchowska policja zatrzymała wczoraj 10 osób podejrzanych o posiadanie i handel narkotykami. Są wśród nich uczniowie miejscowych szkół. W proceder może być zamieszanych jeszcze kilkunastu młodych ludzi. Grupa działała przynajmniej od stycznia tego roku.

grupy, 23-letniego **Jaroslawa S.**, znaleźliśmy dwie fajki do palenia haszyszcu, 2.800 zł ze sprzedaży narkotyków oraz wiele dowodów osobistych i paszportów mieszkańców Człuchowa, które były zastawami za narkotyki – wylicza mł. insp. **Bogdan Bajorski**, komendant powiatowej policji. – *W garażu mężczyzny znaleźliśmy volkswagena vento z przebiegami numerami nadwozia. Z*

– *W mieszkaniu jednego z liderów*

**GENA DNIA**  
2,59  
KETCHUP  
KOTLIN 450 G  
SŁUPSK, ul. Mostka 2, tel. 542 88 85  
ul. Dmowskiego 8, tel. 545 21 05  
USTKA, Plac Wolności 9, tel. 814 34 80

**Masz pytanie lub problem?**  
Napisz, zadzwoni do nas!  
**SŁUPSK centrala**  
**842-54-18**  
W redakcji dyżuruje  
**8.30-16.00**  
**IWONA STAROSTA**

## Dzisiaj specjalnie dla naszych Czytelników Z „Głosem” do Unii

Kto rządzi Unią Europejską? Jak będziemy po niej podróżować? A jak się w niej leczycy? Co podróżuje, co będzie tańsze? Gdzie możemy pojechać szukać pracy? Kto wypłaci nam emeryturę i ile będzie wynosiła? 1 maja Polska stanie się członkiem zjednoczonej Europy. Jak odnaleźć się w nowych czasach? Czytaj „Głos Słupski”. Już dziś dołączamy specjalny bezpłatny dodatek o Polsce w Unii Europejskiej!

### KRÓTKO

#### Strajk wraca

Pięć pociągów odwołanych i kilka opóźnionych – taki jest na razie efekt strajku trójmiejskich kolejarzy. Związkowcy zapowiadają jednak zastrzeżenie protestu. We wtorek odbyły się rozmowy między marszałkiem województwa pomorskiego a Komitetem Protestacyjno-Strajkowym. Do porozumienia nie doszło. W tej sytuacji we wtorek wieczorem związkowcy ponownie, po trzech dniach przerwy, przystąpił do tzw. strajku kroczącego, odmawiając podjęcia pracy. Mimo że na razie większość pociągów kursuje normalnie – protestujący zastępowani są kolejarzami z innych części kraju – nikt nie jest w stanie przewidzieć, co będzie dalej, bo protest stał się rozszerza. (plo)

#### Tuż przed Kosowem

115-osobowa grupa policjantów przebywająca w słupskiej Szkole Policji za kilka dni zakończy szkolenie, przygotowując do służby w polskiej Jednostce Specjalnej Policji w Kosowie. Oprócz doskonałości umiejętności, funkcjonariusze wzbogacili też swoją wiedzę dotyczącą Kosowa i Bałkanów oraz sposobów łagodzenia i rozwiązywania sytuacji konfliktowych.

– *W piątek szkolenie dobiegnie końca. Funkcjonariusze w czerwcu zmienią swoich kolegów, w tym trzech słupszczyzan przebywających obecnie w Kosowie. Ich służba potrwa pół roku. Będzie to już siódma zmiana polskiej jednostki w Kosowie* – mówi **Jolanta Brzozowska**, rzecznik prasowy Szkoły Policji w Słupsku. (ars)

**LOKALE USŁUGOWE DO WYNAJĘCIA**  
powierzchnie 24 - 80 m kw.  
Ceny wynajmu od 15 zł/m kw.  
\* niskie ceny  
\* atrakcyjna lokalizacja w Koszalinie  
Informacje:  
(094) 346 01 63,  
0601 883 585

**AUTOMANIA**  
czytaj  
na stronach 5 i 12

977123118130041



Paryżanie i turyści mogą na Polach Elizejskich obejrzyć wystawę fotograficzną, prezentującą dziesiątkę krajów, które 1 maja staną się członkami Unii Europejskiej. PAP

Rozpoczął się szczyt gospodarczy w Warszawie

# Cudu nie będzie

„Unia Europejska - rozszerzenie i dalsze perspektywy” to najważniejszy temat rozpoczętego wczoraj w Warszawie Europejskiego Szczytu Gospodarczego. Podczas forum przywódcy i szefowie rządów 25 państw oraz ponad 700 przedstawicieli biznesu omówią m.in. konsekwencje rozszerzenia Unii Europejskiej, relacje Unii z krajami, które jeszcze do niej nie wstępują, oraz stosunki transatlantyckie Unia - NATO - USA. Uczestnicy szczytu podkreślają, że w związku z nim nie należy się spodziewać cudu ekonomicznego.

Kuczma, prezydent Niemiec Johannes Rau, prezydent Węgier Ferenc Madl, komisarz UE do spraw poszerzenia Guenter Verheugen, wiceprezes Banku Światowego Shigeo Katsu.

We wczorajszych sesjach uczestniczyli przywódcy: Azerbejdżanu, Armenii, Portugalii, Słowacji i Gruzji.

Niespodziewanie nie doszło do debaty między organizatorami szczytu a alterglobalistami. Ci ostatni stwierdzili m.in., że nie dotrzymano porozumień dotyczących transmisji rozmów czy zatrzymania niektórych przeciwników globalizacji jadących do Warszawy.

Do takiego zdarzenia doszło na granicy w Chyżnem, gdzie zatrzymany został autokar z 40 Węgrami jadącymi na konferencję i demonstrację alterglobalistów. - Nie zezwolono im na wjazd do Polski z powodu zagrożenia dla porządku publicznego - powiedział rzecznik

komendanta głównego Straży Granicznej pułkownik Jarosław Żukowicz. Przedstawiciele SG twierdzą, że takich grup przejeżdża dużo i jeśli mają w porządku paszporty, a cel ich podróży jest zgodny z deklaramy, nie ma powodów do ich zatrzymania.

Zerowa strefa bezpieczeństwa, czyli m.in. Krakowskie Przedmieście, okolice hotelu Sofitel Victoria, Sejmu i Senatu, Parku Łazienkowskiego, Szkoły Głównej Handlowej, uznana została za najlepiej strzeżone obecnie miejsce w Europie. Wejście mogą tam jedynie goście i mieszkańcy tych terenów, którzy mają na to dokumenty. (mro)



Na zdjęciu: policjanci przed hotelem Victoria

## Już świętowali

Wejście do Unii świętowali już wczoraj radni sejmiku zachodniopomorskiego. Z tej okazji odbyła się uroczysta sesja. Po okolicznościowych wystąpieniach przewodniczącego sejmiku, marszałka, wojewody oraz gości z Niemiec i Szwecji, podpisano deklarację o współpracy

między sejmikiem zachodniopomorskim a parlamentem Szwecji - Holmströmu. Wręczono też Odznaki Honorowe Gryfa Zachodniopomorskiego. Jedną z nich otrzymał Percy Liedholm, wiceprzewodniczący sejmiku regionu Skania. (roa)

## Muzułmanie atakują

W najkrwawszych od ponad 20 lat starciach między mieszkańcami na południu Tajlandii muzułmanami a siłami królestwa zginęło co najmniej 95 osób. Wśród ofiar jest czterech policjantów i wojskowych.

Do walk doszło w prowincjach Yala, Pattani i Songkhla. Muzułmańskie bojówki przeprowadziły

10 miejscowościach serię równoczesnych ataków na posterunki policji, prawdopodobnie w celu zdobycia broni. Podobne napady i podpalenia mają miejsce na południu kraju od początku roku. W walkach islamskich bojowkarzy z policją zginęło już około 200 osób. Władze podejrzewają, że muzułmanie korzystają ze wsparcia Al-Kaidy. (mro)

W SEJMIE rozpoczęła się wczoraj debata nad wotum nieufności dla ministra skarbu Zbigniewa Kaniewskiego. Ten oświadczył, że na razie nie rozważa możliwości podania się do dymisji. Wniosek o odwołanie ministra złożyli posłowie PiS, PO i PSL. Szef klubu PiS Ludwik Dorn argumentował, że powodem są przede wszystkim uzasadnione obawy, że w wyniku działań rządu Skarb Państwa utraci kontrolę nad PKN Orlen. (mro)

## Na zakręcie

- Mężczyzna i kobieta, którzy jechali tym autem, mieli mnóstwo szczęścia. Praktycznie nie odnieśli żadnych obrażeń, choć samochód rozpadł się na dwie części - mówi Piotr Sochacki, naczelnik Sekcji Ruchu Drogowego słupskiej policji. Do wypadku doszło wczoraj w podśląskim Głobinie. Kierowca alfy romeo stracił panowanie nad autem w trakcie wyprzedzania na zakręcie. Samochód wpadł w po-

ślizg i tyłem uderzył w przydrożne drzewo. Siła uderzenia była tak duża, że alfa rozpadła się na dwie części (elementy karoserii policjanci zbierali w promieniu kilkudziesięciu metrów). Szupszczanie, którzy jechali autem, trafili do szpitala: 26-letnia kobieta z ranami głowy i klatki piersiowej, a o dwa lata starszy mężczyzna z raną głowy. Ich życie nie zagraża niebezpieczeństwem. (nik)



Fot. Krzysztof Tomasiak

## Trefne auta

W wydziale komunikacji Starostwa Powiatowego w Bytowie rejestrowano trefne nowe samochody. Każde auto warte było 80 tys. złotych. Wśród nich znalazły się seaty, volkswageny, skody. - Zastanowiło nas, skąd mają drogie samochody osoby bez dochodów. Kiedy sprawdziliśmy dokładnie dokumenty, okazało się, że są fałszywe. Dotyczy to siedmiu aut. Dwie osoby to tzw. słupy (na ich nazwiska auta rejestrowało ktoś inny - dop.

aut.), a pozostałe miały podrobione dokumenty - mówi pracownik bytowskiego starostwa.

Fałszywe były dowody osobiste, karty pojazdów. Dealerzy aut m.in. z Gdańska i Bydgoszczy nie potwierdzili, że sprzedali te samochody, choć tak wynikało z faktur. Pięć z siedmiu aut zostało już sprzedanych dalej. Samochody zostały najprawdopodobniej przemycone do Polski. Sprawą zajęła się policja. (ang)

■ POLSKI patrol został zaatakowany w nocy z wtorku na drodze w pobliżu Karbali. Nasi żołnierze wpadli w zasadzkę. Atak rozpoczął się od eksplozji bomby i ostrzału z broni automatycznej. Patrol odpowiedział ogniem. Na miejsce zostały wysłane siły szybkiego reagowania, które wspomogły żołnierzy z patrolu. Napastnicy uciekli. Żaden z polskich żołnierzy nie ucierpiał. (mro)

## Nie chce być prezydentem

Jolanta Kwaśniewska stwierdziła, że nie będzie kandydować w wyborach prezydenckich. Zona prezydenta powiedziała, że nie chce angażować się w jakiegokolwiek przedsięwzięcia polityczne. Dodała też, że poprosiła już ośrodki badań opinii przeprowadzające sondaże wyborcze, aby nie umieszczały jej nazwiska na listach potencjalnych kandydatów startujących w wyborach

Według ostatnich badań w wyborach prezydenckich na Jolantę Kwaśniewską chciałoby głosować 24 procent wyborców. Od kilku miesięcy zwyciężała we wszystkich sondażach. (mro)

28.04.2004 r.

**KURSY WALUT**

**EURO**  
średni 4,7805 zmiana +0,0115

**DOLAR AMERYKAŃSKI**  
średni 4,0110 zmiana -0,0073

**LOTTO**

Losowanie ze środy 28.04

**MULTIOTEK**  
11, 16, 22, 24, 28, 33, 38, 40, 41, 44, 48, 53, 55, 60, 62, 70, 71, 75, 76, 78

**EXPRESS LOTEK**  
15, 32, 34, 40, 42

**DUŻY LOTEK**  
12, 13, 23, 28, 37, 39

Wygrane z wtorku 70.04  
**TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK**  
I stopnia - brak, II - 9.387,90 zł, III - 3.129,30 zł, IV - 89,40 zł, V - 8,80 zł. (ho)

28.04.2004 r.

**NOTOWANIA GIEŁDOWE**

**WIG** 24.601,6 -0,05%

**OBROTY** 383,2 mln zł

w górę 51 bez zmian 13 w dół 33

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

- DO wynajęcia lokal 78 m kw. Mielno, 1 Maja. 0602-427-092.
- DOROTKA 696-534-290.
- ELIKA 0508-475-649.
- GOLF II 1.3i, 1990. 340-53-95, 0502-837-187.
- LABRADORY 7-tygodniowe. 341-51-91, 0608-349-083.
- MARKIZY tarasowe włoskie „Orion” Gnieźnieńska 43. 342-46-55, 0606-72-66-29.
- POKÓJ 2-osobowy (domek) osobne wejście 340-25-31.
- POMOCE kuchenne, barmana, kelnerów. Oferty - osobście. Koszalin Zwycięstwa 32 godz. 10.00.
- PROSIĘTA 311-53-25.
- RENAULT clio 1.2 1995 cena 9.000,- 507-813-025.
- SADZENIANKI „Bryza” sprzedam, 340-63-23.
- SADZONKI truskawek 31-63-227, 603-132-094.
- ZATRUDNIĘ w kwaciarni, 0502-121-839.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 27 kwietnia 2004 roku odszedł od nas nasz Kochany MAŻ, TATUSZ, TEŚĆ I DZIADZIUSZ

ip. **JAN ŚMIGIELSKI**

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się 30.04.2004 r. o godz. 11.30 w kaplicy na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie.

Pogrążona w smutku rodzina

GB-1822

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 27 kwietnia 2004 roku zmarł mój Kochany MAŻ, nasz TATUSZ, DZIADZIUSZ I PRADZIADZIUSZ

ip. **BOLESŁAW PAWLAK**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 30.04.2004 r. (piątek) o godz. 11.00 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie. Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu pogrzebu o godz. 8.00 w kościele pw. św. Józefa Rzemieślnika przy ul. Łużyckiej.

Pogrążona w smutku rodzina

GB-1804

Z głębokim żalem zawiadamiam, że 26 kwietnia 2004 roku odszedła ode mnie Kochana ŻONA

ip. **FELIKSA KOWALSKA**

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się mszą św. żałobną 29.04.2004 r. o godz. 13.00 w kościele parafialnym w Świeszyniu.

Pogrążony w smutku mąż

GB-1823

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 27 kwietnia 2004 roku odszedła od nas Kochana MAMA, BABCIA i SIOSTRA

ip. **BOŻENA KONDRACIUK**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 30 kwietnia 2004 roku o godzinie 11.00 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie

pogrążona w smutku Rodzina

ZAKŁAD POGRZEBOWY A T E N A

**„GŁOS KOSZALIŃSKI”**

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-63  
Internet e-mail: gloskosz@poczta.onet.pl  
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44  
Internet B.O. e-mail: pankowski@rondo.com.pl, www.gloskoszalniki.com.pl

Oddały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-42; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucyjny 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kolorze: ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinie: pl. Wolności 6 (1 piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

**„GŁOS SŁUPSKI”**

76-200 Słupsk, ul. Filimowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57  
glosslup@poczta.onet.pl, www.gloslupski.com.pl  
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Słupsk, ul. Filimowa 2, tel./fax 842-88-57

Oddały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Cieluchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 23 kwietnia 2004 roku odszedł od nas Kochany MAŻ, TATUSZ I DZIADEK

ip. **RYSZARD JEZIEŃSKI**

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 30 kwietnia 2004 roku o godzinie 13.30 na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie

pogrążona w smutku Rodzina

ZAKŁAD POGRZEBOWY A T E N A





SŁUPSK  
USTKA

Ratusz nakazał przeprowadzkę

# Z ruiny do ruiny

Przez lata remontowali walące się komunalne mieszkania. Kłedy wykonali najbardziej kosztowne prace, dowiedzieli się, że muszą je opuścić. Okazało się, że miasto na terenie po ich domu chce postawić budynki TBS. Im natomiast proponowane są mieszkania mniejsze lub o dużo gorszym standardzie.

dwa bloki Towarzystwa Budownictwa Społecznego. – Mam dokumentację budowy, niedługo gotowy będzie projekt, bank udzielił nam już promesy na kredyt. Czekamy tylko na przekazanie nam terenu przez miasto – mówi Danuta Piotroń, prezes TBS.

Miastu udało się namówić pozostałych lokatorów dwóch domów na przeprowadzkę do zaproponowanych im mieszkań. Starosteczki i jego sąsiad z domu obok propozycje miasta odrzucili. – Dawaliśmy mieszkanie o gorszym standardzie, droższe w utrzymaniu albo o powierzchni ponad dwukrotnie mniejszej niż mamy teraz. Ich stan techniczny często był dużo gorszy od tego, jaki zastaliśmy na Narutowicza – twierdzi Stanisław Starosteczki.

Po kilkukrotnych odmowach przeprowadzki, w kwietniu 2001 r. miasto pozwoliło Starosteczkiemu i jego sąsiadom do sądu o rozwiązanie

umowy najmu i przymusową przeprowadzkę. W pierwszej instancji górą byli lokatorzy, po apelacji, w marcu br., sąd przyznał rację ratuszowi. – Zaproponowane mieszkania będą z pewnością porównywalne do ich obecnych lokali – zapowiada Marek Sosnowski, rzecznik prasowy prezydenta.

Starosteczki nie wierzą w obietnicę ratusza. – Chcemy tylko mieszkać w podobnych warunkach i za podobne pieniądze. Ale póki co

nikt się do nas z taką propozycją nie zgłosił. (dmk)

Fot. Krzysztof Tomasiak



## KRÓTKO

### Harcerskie porządki

Słupscy skautci przygotowują już do wakacyjnego sezonu ustęski Harcerski Ośrodek Morski. Pod okiem kwatermistrza Grzegorza Stachury harcerze ze słupskich drużyn naprawiają dach nad obozową kuchnią, urządzają pokoje dla gości i sprzątają obozowisko. W wakacje ponownie chcą w Ustce zorganizować wypoczynek dla dzieci z najuboższych słupskich rodzin oraz oczekują wizyty kilkudziesięciu zaprzyjaźnionych skautów z południa Polski. (mik)



Fot. Krzysztof Tomasiak

### Rejsy po klucze

Pięćdziesięciu uczniów z półtora tysiąca szkół z całej Polski weźmie udział w rejsie ze Słupska do Brukseli. „Po klucze do Europy”, 16- i 17-latkowie, którzy zdobyli najlepsze wyniki w ogólnopolskim konkursie wiedzy o Unii Europejskiej ogłoszonym przez Ministerstwo Edukacji i Sportu już w sobotę wypłyną czterema jachtami w rejs z kapitanem Krzysztofem Baranowski. Młodzież zostanie zakreślona na jachtach w ustęskim porcie już jutro i wtedy też przejdzie reglarskie przeszkolenie.

12 maja po dotarciu do brzegów Belgii Słupsk jako jedyne polskie miasto otrzyma symboliczne klucze do Zjednoczonej Europy z rąk królowej Matyldy, córki królowej Belgów Paoli. Przekazanie kluczy oraz cała wyprawa relacjonować będzie 1 Program Telewizji Polskiej. (mik)

### Przechyłka w gipsie

Uwaga pacjenci ze Słupska, którzy na dzisiaj mieli planowane zdjęcie gipsu! Jeśli nie będziecie skutecznie rozpoznali się w kolejkę do rejestracji, od białego pancerza możecie uwolnić się dopiero w szpitalu. Takie terminy wymienia Powiatowa Obsługa Leczniczo-Ortopedyczna SŁPWSZ przy ul. Tuwima w Słupsku.

– To okazja! Po to właśnie na obywatelskich spotkaniach w ratuszu zbieramy Stanisława Zielonki ze Słupska, miał pacjentki, które zostały oszpecone. W rejonach powiatowych mi, że mogą sobie wyobrazić dopiero na szpitalu. Codziennie rejestrują tylko trzydziestu pacjentów, a jest ich więcej niż sto. Żeby nie było, to czy można sobie wyobrazić, że gips!

Dwóch pacjentów, z których pierwszy miał telefoniatnik, nie chciało się przedstawić. Nie wiadomo, czy jest wypowiadający, czy podziękowaniem po godzinie. Do godziny dziesięciu rejestracja przetrwała, ale byłoby to bardzo niekorzystne. Zdarza się, że na trzydziestkę szpitala się dupiera o swojej niepełności. (tmt)

## Pracuje połowa

W piątek ostatniego dnia kwietnia i we wtorek 4 maja w słupskim ratuszu będzie pracowała tylko połowa urzędników. Spowodowane jest to faktem, że 1 maja przypada w sobotę, która jest dniem ustawowo wolnym od pracy, a w takim przypadku każdy zakład pracy musi zagwarantować pracownikom inny dzień wolny. W piątek i poniedziałek, mimo że w okrojonym składzie, słupski magistrat będzie funkcjonował normalnie. (mik)

## Absolutorium dla prezydenta

Wczoraj słupscy radni debatowali nad wykonaniem ubiegłorocznego budżetu miasta i absolutorium dla prezydenta miasta. Nie zabrakło wątpliwości i krytycznych uwag opozycji.

Prezydent przez godzinę omawiał swoje dokonania od początku trwania kadencji. – Był to okres trudny, ale owocny. Udało się wywrócić miasto z zastój, choć nie wszystko udało się zrealizować.

Sądzą, że ta kadencja pozostawi po sobie trwały ślad – zakończył wystąpienie prezydent Maciej Kobyliński.

Opozycja mniej optymistycznie oceniła działalność władza miasta. – Dla mnie wskaźnikiem rozwoju są większe dochody miasta, a te w ubiegłym roku były o 20 milionów niższe niż w 2002 roku – stwierdził Zbigniew Wiczkowski, radny Słupskiego Forum Pra-

wa i Sprawiedliwości. – Wpływy z podatków są niższe, a więc nie można zauważyć symptomów wzrostu gospodarczego. Duże wydatki na inwestycje cieszyłyby, gdyby nie były finansowane tylko z kredytów.

Ostatecznie za udzieleniem absolutorium głosowało 18 radnych, przeciw było czterech radnych klubu Ligi Polskich Rodzin, a Z. Wiczkowski wstrzymał się od głosu. (sta)

## Oznakuj swój rower

W ramach akcji STOP 24, mającej na celu ograniczenie kradzieży rowerów, słupska policja zaprasza na bezpłatne oznakowanie swoich jednośladów. Pierwsza akcja znakowania odbędzie się 30 kwietnia

na placu Zwycięstwa w Słupsku w godz. 16.30 – 19.00. Dla tych którzy nie zdążą tego dnia przybyć na plac, powtórka akcji odbędzie się 2 maja w godz. 12.30 – 16.00 w Parku Kultury i Wypoczynku. (bsh)

## Osobista kolejka

Kto chce mieć nowy dowód osobisty jeszcze przed wakacjami, już musi biec do Urzędu Miejskiego w Słupsku. Wczoraj w tej sprawie rejestrowano interesantów na 24 czerwca.

– Muszę wymienić dowód, bo zmieniłem miejsce zamieszkania – mówi słupszczanin. – Zdziwiłem się bardzo, gdy Biuro Obsługi Interesantów umówiło mnie w Wydziale Spraw Obywatelskich na 20 czerwca. Dopiero wtedy mogłem tam złożyć wniosek.

– Teraz najbliższym terminem jest 24 czerwca – mówi Janusz Treder, inspektor z Biura Obsługi Interesantów. – Niestety, mamy bardzo dużo spóźnionych, którzy już powinni wymienić dowody. Jest też sporo osób, którym termin upłynął w końcu tego roku. Pora więc trzeba pamiętać, że dowody osobiste robi jedna firma w Polsce i to wydłuża czas oczekiwania. Bez kolejki natomiast są obsługiwane osoby, które zgubiły dokument, którym je ukarano i osiemnastolatki. (ber)

## Przez centrum bez nerwów

Już w sobotę kierowcy jeżdżący przez centrum Słupska będą mogli zapomnieć o objazdach i korkach, które męczyli ich przez kilka ostatnich tygodni. – Do piątku chcemy już zakończyć wszystkie prace asfaltowe na ul. 9 Marca oraz Tuwima i tym samym otworzyć je dla normalnego ruchu samochodowego. Jeżeli nie napotkamy na zadne nieprzewidziane trudności, to w pierwszy majowy weekend ruch samochodowy w

Słupsku wróci do normy – mówi Grzegorz Wiedro, dyrektor techniczny w firmie „Drogi i Mosty”. Jeszcze przez najbliższe dwa tygodnie drogowcy będą kontynuować prace chodnikowe i oświetleniowe w centrum miasta. Przypomnijmy, że cała inwestycja, która rozpoczęła się jeszcze jesienią i objęła remont ul. Jagielly, Tuwima i dwóch nitek jezdni na ul. 9 Marca kosztowała 4,5 mln złotych. (mik)

Fot. Bartosz Arsyński



## Dzisiaj proponujemy

Od godz. 6.30 do 16.30 co godzinę zapraszamy na wiadomości lokalne. W programie niejakim od godz. 7 do 10 proponujemy m.in. rozmowę z Jerzym Wandzlem o tym, kiedy wyłączyć centralne ogrzewanie, po wiemy o pensjonacie w słupskim ratuszu oraz o likwidacji torowiska na ul. Poznańskiej. O godz. 13 zapraszamy na „Popołudnie z nami”, o godz. 16 na „Magazyn z regionu i kraju”, o 16.15 rozpocznie się „Muzyczna bitwa”, o 22 serwis „Mija dzień”, a o 22.15 audycja „Dobry wieczór Europa”. (mik)

## TELEWIZJA SŁUPSK

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego. Dzisiaj w programie lokalnym Telewizji Słupsk: serwis informacyjny i prognoza pogody „Obserwator”, serwis policyjny „Z policyjnych raportów”, magazyn dokumentalny „Skazany”, magazyn rozrywkowy „Stare jak nowe”, klip dnia „Muzyczny relaks”. (mik)

## Nowa wiceprezes

Nowym wiceprezesem Sądu Rejonowego w Słupsku będzie sędzia Barbara Łakomic, przewodnicząca III Wydziału Rodzinnego i Nieletnich. Na to stanowisko została powołana przez ministra sprawiedliwości z dniem 1 maja. Jej poprzednikowi – sędziemu Mariuszowi Struskiemu upłynęła 4-letnia kadencja. (ber)

## Spotkanie z mieszkańcami

Dzisiaj o godz. 17 w Domu Kultury przy ul. Kosynierów rozpocznie się spotkanie przewodniczącego miejskiego samorządu Jana Olecha oraz burmistrza Jacka Graczyka z mieszkańcami Ustki. Tematem będzie omówienie zasad sprzedaży mieszkań w budynkach komunalnych ich dotychczasowym najemcom. (LL)

## Zmiany zasad w komunalce

Dla naszych Czytelników z Ustki mamy sporo dobrych wiadomości. Radni na wczorajszej sesji zmienili podjętą przez siebie w ubiegłym roku uchwałę o zasadach sprzedaży mieszkań komunalnych ich obecnym lokatorom. W myśl nowego lokalnego prawa mieszkanie będzie można kupić już za 1 procent ich wartości. Ze sprzedaży zostały jednak wyłączone 42 budynki na starówce, które przewidziano do rewitalizacji po uzyskaniu pieniędzy z programów pomocowych Unii Europejskiej.

Dруга wiadomość ucieszy dzierżawców 23 lokali użytkowych. Rada Miejska zdecydowała o ich bezprzetargowej sprzedaży do koń-

ca tego roku osobom, które prowadzi w nich działalność gospodarczą. Lokale te były wcześniej w opłakany stan, a obecni użytkownicy przeprowadzili gruntowne remonty.

Trzecią wiadomością zasmuci zapewne członków ustęskich spółdzielni mieszkaniowych. Radni nie zgodzili się na zwiększenie bonifikaty z 90 do 95 procent za sprzedaż spółdzielniom gruntów, które obecnie mają w użytkowaniu wieczystym.

Na wczorajszej sesji ustęscy samorządowcy jednogłośnie udzieliłi absolutorium za wykonanie ubiegłorocznego budżetu burmistrzowi Jackowi Graczykowi. (LL)



## Niezbędny kierowcy

Słupski Kierowcy muszą zachować szczególną ostrożność w rejonie ul. 9 Marca, Jagielly i Tuwima. Wprowadzono tam zmiany w organizacji ruchu z powodu modernizacji dróg w tej części miasta. Utrudnienia w ruchu występują także na al. 3 Maja (na odcinku od ul. Sobie-

skiego do ul. Batorego). Z powodu budowy magistrali ciepłowniczej zamknięta jest ul. Solskiego na odcinku od ul. Krasińskiego do Wyapińskiego. Roboty trwają też na ul. Filmowej – od strony ul. Łukasiewicza. Ustka: Nie ma utrudnień.

### INFORMATOR

**TELEFONY**

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzina - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacje o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatnie) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piusdskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Atena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, (094)340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094)343-25-13

Telefon Zaufania  
Słupsk - 842-42-78  
Ustka - 814-58-88

Straż Miejska  
Słupsk - 986, 843-32-17  
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS  
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56  
Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe  
Słupsk: 981, 842-79-40  
Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna  
Słupsk - 842-07-91  
Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne  
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

**DYŻURNI AMBULANS**

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57  
Ustka - „Herba Vitae” ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814-70-48

**KINA**

Słupsk - „Millenium” - sala A - „Kill Bill” cz. 2 godz. 18.15 i 20.30, sala B - „Zaginione” godz. 19  
„Rejs” - „Tataż” godz. 18  
Ustka - „Delfin” - nieczynne

**TEATR**

Słupsk: Teatr Impresyjny - nieczynny  
Teatr Laiki „Tęcza” - nieczynny  
Teatr „Rondo” - nieczynny

### POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

# ZAPRASZAMY DO NOWEJ STACJI PALIW



Koszalin, ul. Władysława IV

2004 © RHEMA PRESS

**AUTO-As**

**PROMOCJA!**

- Bezpłatna wymiana oleju - filtr gratis!
- Naprawa hamulców, zawieszenia
- Amortyzatory, tłumiki - bezpłatna wymiana!

Koszalin, ul. Szczecińska 50  
tel. 34-74-221

29.04.2004 r. **5**

# Automania

**WYNAJEM SAMOCHODÓW RENT A CAR**

- OPEL CORSA
- SKODA FABIA
- RENAULT LAGUNA II Combi Privilege
- POLONEZ TRUCK

Bezgotówkowy wynajem dla poszkodowanych z polisy OC sprawcy wypadku

**TELEFONY** +48 94 343-40-21  
601 79-33-29, 601 79-33-30

**PRZEDSIĘBIORSTWO Agroma** spółka z o.o.

w Koszalinie, ul. Szczecińska 14-18  
tel. 0-94 342-30-11 do 17 w. 334, 335

**poleca:**

- nasiona warzyw, kwiatów, traw
- środki ochrony roślin
- nawozy, w tym profesjonalne firmy Scotts
- narzędzia ogrodnicze
- sprzęt ogrodniczy, w tym kosiarki samojezdne i mikrociągniki
- ziemia, torf ogrodniczy, wapno
- folie ogrodnicze, budowlane, rolnicze

**oferuje:**

- naprawę kosiarek, pilarek, opryskiwaczy
- remonty maszyn i ciągników rolniczych
- atestacje opryskiwaczy
- zakupowanie i regenerację węży hydraulicznych
- wymianę opon samochodowych

Zapraszamy do korzystania z naszych usług



## Renault master maxi

# W pięciu wersjach

Francuska firma Renault konsekwentnie odnawia gamę swoich pojazdów użytkowych. Kolejną premierą jest nowy master maxi. Pojazd ten należy do segmentu 3,5 - 6,5 tony i jest oferowany w pięciu wersjach dopuszczalnej masy całkowitej. Jedną z nowości jest również silnik turbodiesel nissana common rail 3,0 dCi o dwóch poziomach mocy.

Nowy renault master maxi posiada charakterystykę techniczną swego poprzednika, kabinę nowej generacji mastera, silniki pochodzące od Nissana oraz ramę podwozia typową dla samochodów ciężarowych opracowaną przez Renault Trucks. Master maxi dostępny jest w wersji podwozie z pojedynczą lub podwójną kabiną, furgon i wywrotka. Szywna rama podwozia wyposażona w pojedynczą lub podwójną kabinę jest doskonałą bazą do zabudowy spełniającej w optymalny sposób wymagania branży klienta. Styl nowego mastera maxi eksp-

nuje dynamikę i solidny charakter pojazdu. Duże reflektory w kształcie kropli wody podkreślają napiętą linię przodu. Masywny zderzak zapewnia lepsze zabezpieczenie. Oferowany jest wachlarz siedmiu niemetalizowanych oraz dwóch metalizowanych kolorów nadwozia, do których dobrać można dwie tapicerki: z materiału skóropodobnego i tkaniny. Funkcjonalna kabina została zaprojektowana z uwzględnieniem potrzeb użytkownika jako miejsce pracy. Deska rozdzielcza zapewnia użytkownikom większy komfort. Ergonomię poprawia wbudowana w nią dźwignia biegów. Fotel kierowcy jest wyposażony w regulację trzech parametrów: wysokości, położenia wzdłużnego i kąta pochylenia oparcia. Do komfortu prowadzenia pojazdu przyczyniają się również takie elementy wyposażenia jak regulator prędkości, wspomaganie układu kierowniczego oraz starannie wyciszona wnętrze. Pomysłowo rozmieszczone w kabinie schowki zostały zaprojektowane z myślą o potrzebach związanych w prowadzoną działalnością.



Podobnie jak inne modele Renault, nowy master maxi jest bezpiecznym pojazdem. Wszystkie systemy zostały zaprojektowane tak, aby umożliwić przewidywanie niebezpiecznych sytuacji, zapewnić kontrolę nad samochodem w razie niebezpieczeństwa i chronić przeżone osoby i towary. W modelu tym proponowane są liczne systemy poprawiające bezpieczeństwo prowadzenia pojazdu, jak ABS z ASR, EBV i DTC (układ kontroli hamulca silnikowego). Nowy renault master maxi oferuje dwa silniki turbodiesel dCi do wyboru. Obaj mają pojemność 3,0 l. Różnią się tylko mocą - słabszy ma 120 KM, a mocniejszy 160 KM. Klientów nowego mastera maxi

ucieszą zapewne niższe koszty eksploatacji. Przeglądy są przewidziane co 40 tysięcy kilometrów. Zewnętrzne lub ruchove części (np. maska silnika, drzwi) zostały zaprojektowane w sposób podnoszący ich wytrzymałość na upływ czasu i zużycie. Samochód posiada 6-letnią gwarancję antykorozyjną. Gama master maxi jest również objęta ofertą usług „Renault Centra Obsługi Firm”. Punkty te zapewniają profesjonalną obsługę firm, a ich pracownicy są wyspecjalizowani w sprzedaży i serwisie posprzedażnym samochodów dostawczych z zabudową seryjną i specjalną. Nowy renault master maxi trafi do sprzedaży na większość rynków europejskich w czerwcu br.

**RENAULT ESPACE**

GOTOWY DO JAZDY, CZEKAM W SALONIE!



**Zaprasza Autoryzowany Partner Renault**

KOSZALIN Franciszek Dubnicki  
ul. Gnieźnieńska 81  
tel. (094) 347-14-20 do 29, fax (094) 347-14-30

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW, CZĘŚCI I AKCESORIÓW  
SERWIS MECHANICZNY  
STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
Koszalin, ul. Gnieźnieńska 81

BLACHARSTWO - LAKIERNICTWO  
CZĘŚCI I SERWIS MOTRIO  
NAPRAWY POGWARANCYJNE  
Koszalin, ul. Połczyńska 117  
tel. (094) 341-02-44

**MONTAŻ I SERWIS INSTALACJI GAZOWYCH I WEBASTO**

**SGB** Spółdzielcza Grupa Bankowa



**0/SZCZĘDZASZ / 0/DJEŹDZASZ**

Założ Lokatę SGB na kwotę minimum 500 zł do 15.06.2004, wygraj jeden z dwóch samochodów **TOYOTA YARIS!** Dodatkowo **157 nagród** w postaci sprzętu AGD!

Spółdzielczą Grupę Bankową tworzą Banki Spółdzielcze i Gospodarczy Bank Wielkopolski SA

www.sgb.pl

**POWIAT SŁUPSKI  
CZŁUCHÓW  
MIASTKO  
BYTÓW  
LĘBORK**



**Euromajówki**

**CZŁUCHÓW.** Mieszkańcy będą mogli przez wiele godzin bawić się na „Pikniku Europejskim”, który w amfiteatrze nad Jeziorem Rychnowskim organizuje lokalny samorząd i dom kultury. O godz. 16 zabrzmią w nim piosenki greckie w wykonaniu grupy „Mythos”, a na godz. 17.15 zaplanowano koncert „The Postman”, zespołu grającego i śpiewającego największe przeboje „The Beatles”. Pokazy walk Człuchowskiego Bractwa Rycerskiego, połączone z konkursami i zabawami dla publiczności rozpoczyna się o godz. 18.30, a pół godziny później zagrają zespoły „Staurós” i „A.N.T.”. O godz. 21.15 na scenie pojawi się gwiazda wieczoru – **Marek Kościukiewicz**. Pokaz sztucznych ogni i zabawa taneczna zakończą piknik.

**DĘBNICA KASZUBSKA.** Wójt gminy zaprasza na majowy festyn „Moja gmina w Europie”. W imprezie, która rozpocznie się 1 maja o godz. 16 na stadionie, przewidziano występy zespołów artystycznych, konkursy, loterie, przejazdkę konne, pokazy karate. Będą również liczne stoiska gastronomiczne.

**KĘPICE.** Również w sobotę w sali MGOK będzie okazja zobaczyć „Koncert majowy” (godz. 17-19), a na placu Wolności „Zabawę dla dorosłych” (18-2). W niedzielę będzie kontynuowany „Festyn majowy” na placu Wolności (14-5), podobnie – w poniedziałek (14-20).

**KOBYLNICA.** W sobotę o godz. 15 w Krainie Wypoczynku i Relaksu „Berela” rozpocznie się Gminny Festyn Europejski pod hasłem: „Moja Ojczyzna w zjednoczonej Europie”. W programie: występy artystyczne uczniów z Kwakowa, konkursy zręcznościowe, występ zespołu muzycznego, poczęstunek, zabawa taneczna z konkursami oraz amatorski pokaz fajerwerków. **POTĘGOWO.** W sobotę na placu przy ulicy Szkolnej o godz. 13 rozpocznie się „Wielka majówka – spotkanie w Europie”.

(bah, JG, mag, pio)

Pracują, aby dostać... pracę

**Bezrobotny wolontariat**

Władze Debrzna zatrudniły 14 bezrobotnych, ale za pracę im nie płać. Nie płać, bo poki co nie mają ani grosza na prace Interwencyjne i roboty publiczne. Z bezrobotnymi podpisano umowy... wolontariacie. Ten ma być przepustką do otrzymania pracy, jak tylko „pośrednik” da pieniądze.

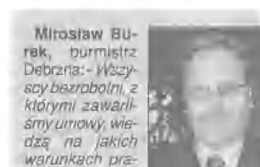
wykonaną pracę: – *Chyba się każdej możliwości, aby zarobić parę złotych. Na „bezrobociu” jestem od 1992 roku. Najpierw straciłem pracę w Zakładzie Energetyki Ciepłej w Sepólnie Królewskim, a potem w pęgerze. Mam na utrzymaniu żonę i córkę. W urzędzie obiecali, że pieniądze będą w maju i nas zatrudnią.*

Taką formę zatrudnienia zaproponowano kilkudziesięciu osobom. Skończyła z niej kilkanaście, bo wolontariat ma być gwarancją „prawdziwego” zatrudnienia, a wielu z bezrobotnych ma nóż na gardle. – *Ja muszę sobie wyrobić „kuronówkę”. Pracowałem wcześniej, a teraz jeśli do połowy maja nie dostanę pracy, to przedpadnie mi ponad sześć miesięcy zatrudnienia i z zasiłku będą nici – wyjaśnia Jacek Karczewski z Debrzna.*

**Tadeusz Szydło**, wolontariusz ze Starego Gronowa, ma nadzieję, że jednak znajdzie jakieś pieniądze na choćby częściowe zapłacenie mu za już

**Marek Czechyra**, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie – *Wkrótce odbędzie się spotkanie burmistrzów i wójtów powiatu człuchowskiego ze starostą Aleksandrem Gappą na temat finansowania prac interwencyjnych i robót publicznych. Debrzna z całą pewnością dostanie pieniądze na zatrudnienie bezrobotnych.*

Dlaczego władze gminy zdecydowały się na tak niecodzienną formę angażowania bezrobotnych? Powód jest jeden – obchody 650-lecia Debrzna. Samorząd chce, aby miasto wyprzedziło. Czasu do jubileuszowej fety jest coraz mniej, a ręk do pracy potrzeba wielu. (JG)



**Mirosław Burak**, burmistrz Debrzna: – *Wszyscy bezrobotni, z którymi zawarliśmy umowy, wiedzą na jakich warunkach pracują. Wiedzą też, że jak tylko dostaniemy pieniądze, będą w pierwszej kolejności zatrudnieni. Pracując jako wolontariusze, udowadniają, że zależy im na pracy, że jej potrzebują. Liczyliśmy, że pieniądze na zatrudnienie bezrobotnych otrzymamy znacznie wcześniej i będziemy mogli w terminie wykonać ogromną pracę przed zbliżającymi się dużymi krokami obchodami 650-lecia naszego miasta. Nie mogliśmy dłużej czekać. Uznaliśmy, że rozwiązanie z wolontariatem jest dobre i zgodne z przepisami. (JG)*

**KRÓTKO**

**Znowu „Opel”**



W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie dobiegły końca tocące się od listopada ubiegłego roku rozgrywki lokalnej ligi piłki siatkowej męskiej. Po raz kolejny puchar burmistrza miasta wywalczył zespół „Opel Odejski-Telmax”. Drugie miejsce wywalczyli z Cytłuchowa chojniczanie, a trzecie – „Poldanor” Koczala. Nagrody indywidualne odebrali najrowniej grający w lidze siatkarze: Mariusz Hannusch i Zbigniew Kejsik z „Opła” oraz Krystian Markowski i Marcin Wrzesiński z „Poldanoru”. W sumie w lidze rozegrano 40 meczów. (JG)

Na zdjęciu gratulacje najlepszemu zespołowi ligi składa Krystyna Łuczycza, szefowa samorządowej komisji kultury i sportu. *Fot. Grzegorz Janowczyk*

**Wiosenny koncert**

Dzisiaj w sali portretowej bytowskiego zamku odbędzie się wiosenny koncert w wykonaniu uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej w Bytowie. Początek o godz. 18. (ang)

**Nowa płaca dla wójta**

W piątek odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Miastku (godz. 9) i Rady Gminy w Tuchomiu (godz. 12). W Miastku, poza głosowaniem nad absolutorium dla burmistrza, radni wysłuchają sprawozdanie z działalności komunalnych firm i instytucji, a także podejmą uchwały dotyczące trybu i zasad poboru podatków. Z kolei w Tuchomiu rady ustalą m.in. stawki opłat za wodę i ścieki, nową pensję dla wójta oraz przyjmą sprawozdanie z działalności ośrodka kultury i biblioteki. (ang)

**O bezpiecznym sezonie letnim**

W piątek o godz. 10 w sali Urzędu Gminy Ustka przy ul. Dunina 24 rozpocznie się sesja Rady Gminy. Najważniejszym punktem obrad będzie przyjęcie absolutorium z wykonania budżetu za rok 2003. Radni podejmą też uchwały w sprawie zapewnienia bezpieczeństwa osobom kąpielącym się w morzu, uciążliwości na terenie gminy miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych, wprowadzenia stałego zakazu ich sprzedaży i spożywania oraz odwołania sekretarza gminy Ustka. (are)

**Przedszkole od stycznia**

Od przyszłego roku gmina Słupsk przejmie miejscowe przedszkole w Redzikowie. – *Revolucji nie będzie* – zapowiadają gminni urzędnicy.

Zmiana właściciela miała nastąpić już we wrześniu br. Opóźni się jednak o kilka miesięcy, bo wojsko w terminie nie powiadomiło pracowników placówki o zamiarze jej likwidacji. W efekcie przedszkole przejdzie w zarządzenie gminy z dniem 1 stycznia 2005 r. – *Zmiany właściciela nikt nie odczuje. Pracownicy otrzymają tylko nowe umowy o pracę* – zapowiada Lidia Orłowska-Gotler, sekretarz gminy Słupsk.

Według ustaleń z armią, budynek placówki gmina otrzyma za darmo. Wyposażenie, które obecnie jest inwentaryzowane i wyceniane, będzie musiało od wojska odkupić. Do przedszkola uczęszcza 50 dzieci z Redzikowa i okolic. (dmk)

**Umorzona pożyczka**

Zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku umorzył gminie Bytów 320 tysięcy złotych z pożyczki, jaką samorząd zaciągnął w lipcu 2003 roku na budowę kanalizacji sanitarnej w Udorpiu i Gostkowie. Kwota ta stanowi 40 procent pożyczki. (ang)



Przy okazji modernizacji ul. Młyńskiej w Przechlewie przed cementarzem komunalnym powstaje duży parking i szeroka droga dojazdowa z asfaltem nawierzchnią. Wykonawcą robót jest człuchowska spółka „Perde”. (JG)

*Fot. Grzegorz Janowczyk*

**Energia z tuczników**

Duńska spółka „Poldanor”, specjalizująca się w produkcji świnin na przemysłową skalę, rozpocznie wkrótce w Pawłowku koło Przechlewa budowę pierwszej w kraju biogazowni. Warta około miliona złotych inwestycja będzie dawać ciepło i energię elektryczną znajdującym się tu warszattom, centrum produkcji roślinnej i chlewni firmy.

Zakładów Mięsnych „Prime Food” w Przechlewie – wyjaśnia **Grzegorz Brodziak**, członek zarządu „Poldanoru”. – *Z gazu produkowanego będzie energia ciepła i energię elektryczną na własne potrzeby. Takich biogazowni planujemy wybudować w przyszłości kilka.*

– *Technologia polega na odzyskiwaniu z gnojowicy metanu. Odbywa się to w procesie fermentacji. W naszym przypadku z udziałem pobojowych odpadów pochodzących z*

Uruchomienie biogazowni będzie miało duże znaczenie dla środowiska. Przede wszystkim zredukowana zostanie znacznie emisja metanu z gnojowicy do atmosfery oraz jej odór. Odgazowana gnojowica wykorzystywana będzie jako naturalny nawóz. (JG)

**Absolutorium i szkoły**

Dzisiaj odbędzie się sesja Rady Powiatowej w Bytowie. Najważniejszym punktem obrad będzie sprawozdanie z wykonania budżetu za 2003 rok i głosowanie nad absolutorium dla zarządu. Na sesji przedstawione zostanie także m.in. sprawozdanie z działalności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie oraz podjęte zostaną uchwały w sprawie przekształceń szkół średnich. (ang)



**Niezbędnik kierowcy**

**Droga nr 8:** Nie ma utrudnień. **Powiat słupski:** Na trasie Kwakowo-Kuleszewo (gmina Kobylnica) nieprzejezdny jest odcinek z Lulemina do mieszalni pasz. **Człuchów:** Na drodze krajowej nr 22 między Uniechowem a Buszkowem remontowana jest nawierzchnia szosy, a w Człuchowie – wzdłuż ul. Wojska Polskiego – trwa przekładanie kabli telefonicznych oraz modernizacja chodnika. Drogowcy kontynuują także remont nawierzchni drogi

wojewódzkiej nr 202 Czarne-Rzeczniasta. **Bytów:** Z powodu prac przy kanalizacji występują utrudnienia na ul. Kaszubskiej. Ruch na krótkim odcinku odbywa się wahadłowo. **Bytów:** Z powodu przebudowy skrzyżowania ul. Wolności i 1 Maja zamknięta jest część ul. 1 Maja. Objazd w kierunku Kościężyno prowadzi ul. Dworcowa i Wolności, a w kierunku Kartuz – ul. Dworcowa, Bauera, Kochanowskiego, Sikorskiego i Gdańska.



Przy Szkole Podstawowej w Pobloci (gm. Głoczyce) budowana jest sala gimnastyczna o wymiarach 36x18 metrów. Będzie można w niej prowadzić zajęcia z wielkośći halowych dyscyplin sportu wymagających boiska o regulaminowych wymiarach. – *W ciągu trzech tygodni postawiliśmy konstrukcję drewnianą, którą sfinansowała nam*

*firma Seager Dach. Jej szef, Wojciech Karlikowski, do maksimum ograniczył nam wydatki i czas realizacji. Teraz pozostaje kwestia wykończenia. Myślę, że nowy rok szkolny będzie już inaugurowany w nowej hali* – powiedział nam **Czesław Kosiak**, wójt gminy Głoczyce. (her)

*Fot. Bartosz Arzyński*

**Pieczętotowanie jaj**

Farmerzy zajmujący się produkcją jajek będą musieli znakować wyroby nazwą swojej firmy i datą produkcji. Jest to wymóg dyktowany przez Unię Europejską. Nieoznakowane jajkami drobiarze będą mogli handlować jedynie na tzw. rynku lokalnym, który w ich przypadku oznacza rynek krajowy. – *Będę chciał sprzedawać jajka na unijnym rynku, ale wiąże się to z zakupem specjalistycznego urząd-*

*zenia, które kosztuje około 20 tysięcy złotych* – mówi **Robert Adkonia**, właściciel fermi drobiarskiej z podślupskiego Kwakowa. – *Spełnienie tych wymagań pociąga za sobą kolejną inwestycję – chociażby w postaci nowoczesnej pakowarki, wartej blisko 300 tys. euro. Do lipca powinniśmy ją zakończyć. Przed tym terminem nie przewidujemy sprzedaży w innych krajach Unii Europejskiej.* (her)

**INFORMATOR**

**TELEFONY**

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacja o AIDS - 958

**Straż Miejska**  
Lębork - 863-30-67  
Miastko - 857-20-82

**Informacja Turystyczna**  
Bytów - 822-55-97  
Miastko - 857-33-83

**Informacja PKP i PKS**  
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38  
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13  
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72  
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49

**Pogotowie Drogowe**  
Bytów: 822-27-26

Człuchów: 834-14-12  
Lębork: 862-63-64  
Przychodnie specjalistyczne  
Bytów - 822-85-00  
Człuchów - 834-22-81  
Lębork - 863-19-99  
Miastko - 857-24-25

**DYŻURNI ARSZE**

Bytów - „Centrum” ul. Wojska Polskiego 2, tel. 822-70-70  
Człuchów - „Nowa” ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78  
Lębork - „Pod Lwem” pl. Pokoju 4, tel. 862-11-52  
Miastko - „Pod Lipami” ul. Dworcowa 24a, tel. 857-22-56

**KZMA**

Bytów - „Albatros” - „Pasja” godz. 13, 18 i 20.30  
Człuchów - „Ulecha” - nieczynne  
Miastko - „Grażyna” - „Mail agent” 3D” godz. 16.30

# Tylko dla mężczyzn

W średniowieczu jedynie mężczyźni mogli nosić diamenty, które były symbolem ich odwagi i męskości. Dopiero w 1477 roku, kiedy arcyksiążę austriacki Maksymilian podarował diamentowy pierścionek swojej narzeczonej Marii Burgundzkiej, diamentowe kamienie stały się sposobem na zdobywanie kobiecych serc. (asy)



Modelka odbija się w tafli wybiegu na pokazie kolekcji jesienno-zimowych 2005 projektanta Giorgio Armaniego w Hongkongu.

**Jubiler sp. z o.o.**  
Słupsk, ul. Nowobramska 1  
(059) 84 11 115 - zadzwoń

**Najstarszy, renomowany sklep jubilerski w Słupsku proponuje prezenty i upominki KOMUNIJNE**

w ofercie: - złoto, modułki i falerki - srebrne obrazki i pamiątki - światełki - zegarki - znaczki i znaczki - znaczki - znaczki

**Zapraszamy pn.-pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00**

## Burmistrz Miasta Ustki Informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Ustce, ul. Marynarki Polskiej 40, został wywieszony wykaz nieruchomości, stanowiących własność Gminy Miejskiej Ustka, przeznaczonych do:

- wydzierżawienia w trybie bezprzetargowym:**
  - działka nr 1968/10 o pow. 119 m kw., położonej w Ustce przy ul. Azaliowej
  - cz. działki nr 1072/8 i nr 1072/5 o łącznej pow. 482 m kw., położonej w Ustce przy ul. Rybackiej
  - cz. działki nr 304/1 o pow. 1,5 m kw., położonej w Ustce przy ul. Jana z Kolna 9
- wydzierżawienia w trybie przetargowym:**
  - cz. działki nr 186/11 o pow. 79 m kw., położonej w Ustce przy ul. Kosynierów 16
  - cz. działki nr 186/11 o pow. 127 m kw., położonej w Ustce przy ul. Kosynierów 16
  - cz. działki nr 188/3 o pow. 330 m kw., położonej w Ustce przy ul. Kosynierów
  - cz. działki nr 41 o pow. 60 m kw., położonej w Ustce przy ul. Marynarki Polskiej 4-8
  - cz. działki nr 325 o pow. 89 m kw., położonej w Ustce przy placu Wolności
  - cz. działki nr 51/1 o pow. 25 m kw., położonej w Ustce przy ul. Beniowskiego 3
  - cz. działki nr 51/1 o pow. 6 m kw., położonej w Ustce przy ul. Beniowskiego 3
  - cz. działki nr 51/1 i 51/2 o łącznej pow. 6 m kw., położonej w Ustce przy ul. Beniowskiego 3 i Sprzymierzeńców 2
  - cz. działki nr 51/2 o pow. 6 m kw., położonej w Ustce przy ul. Sprzymierzeńców 2
  - cz. działki nr 2150/3 o pow. 4 m kw., położonej w Ustce przy ul. Sprzymierzeńców 2
  - cz. działki nr 123 o pow. 2 x 4 m kw., położonej przy ul. Wczasowej 11-13
  - działki nr 105 położonej w Ustce przy ul. Leśnej (odcinek od ul. Mickiewicza do ul. Chopina) i cz. działki nr 50/3, położonej w Ustce przy ul. Chopina (odcinek od ul. Leśnej do ul. Żeromskiego)
  - cz. działki nr 50/3 położonej w Ustce przy ul. Chopina (odcinek od ul. Żeromskiego do ul. Beniowskiego) i działki nr 29, położonej w Ustce przy ul. Żeromskiego (od ul. Chopina do ul. Limanowskiego)
  - działki nr 31 położonej w Ustce przy ul. Zaruskiego (odcinek od bramy UOM do ul. Beniowskiego z wyłączeniem miejsca postoju „Clucnac”) i cz. działki nr 20/2 położonej w Ustce przy ul. Zaruskiego (zatonka przy parku).

GM-1601

# POZNAJMY SIĘ

**Życie ma sens tylko we dwoje. Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.**

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieramy znaczki pocztowe, skądziej za gwiazd rocka, wędkuje i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze łamy. Wystarczy, że dostarcycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobicie lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

**UWAGA!** Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, który jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej kartce.

**KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE**

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zastreżony) \_\_\_\_\_

TREŚĆ OGŁOSZENIA \_\_\_\_\_

**POZNAJMY SIĘ**

# RUBRYKA POZNAJMY SIĘ

Osoby, które chcą psemnie odpowiedzieć na ofertę, przysyłają na adres „Głosu Słupskiego” dużą kopertę z napisem „Poznajmy się”, a w niej zaklejoną kopertę ze znaczkiem pocztowym i sygnaturką ogłoszenia, na które Państwo odpowiadacie. Redakcja zaadresuje tę kopertę i nie otwierając jej przśle zainteresowanej osobie.

- ♥ Bogdan SOS bardzo szuka żony, 0 608 225 613. Słupsk, IV-14
- ♥ Wolny 53-latek pozna panią do lat 50, wykształcenia minimum średnie, może być ze wsi w celu utworzenia trwałego związku. Zdjęcie mile widziane. Słupsk, IV-13
- ♥ Mam 38 lat, poznam panią na resztę życia, która cení walory życia codziennego w przyjaźni i zaufaniu. Cel matrymonialny lub towarzyski. Słupsk i okolice. IV 12
- ♥ Wdowa 65 lat 164/65 z mieszkaniem niepalącą, poznam pana chętnie wdowca lub stanu wolnego bez zobowiązań poważnie myślącego o życiu, bez nałogów, finansowo niezależnego. Pan (63-68). Słupsk, IV
- ♥ Marry wszystko. „Tylko Nam Ciebie Brak”. Ja - 170 cm, po trzydziestce, mieszkanie, samochód, firma... Ona - 110 cm, przedszkolak, własne lalki, gry. Jesteś samotna, niezalena i kobięca. Lubisz rodzinną atmosferę, czerwone wino, śmiech, blask świec i nie palisz, napisz, Słupsk, IV-10
- ♥ Kawaler 29-latek, wzrostu 186, uczciwy, opiekuńczy i samotny pragnie poznać pannę samotną i poszukującą swojej drugiej połowy. Słupsk, IV-9
- ♥ Szczupła brunetka 155/60 pozna wdowca katolika do lat 58, opiekuńczego, samodzielnego, kulturalnego, min. średnie, niepalącego na przyszłe życie. Słupsk, IV-8
- ♥ Wdowa lat 58, lubiąca spacerować, wycieczki, przyrodę. Na emeryturze, pracująca, pozna pana do 62 lat. Wisko. IV-7
- ♥ Wysoki, rozwiedziony, wykształcenie wyższe, 45-letni pracujący emeryt pozna panią na chwile dobre i zle, wysoką powyżej 170 cm, do 40 lat, warunek - średnie wykształcenie (min), może być o nieco zaokrąglonych kształtach. Foto mile widziane. Słupsk i okolice. IV-6

## INFORMATOR USŁUGOWY

### SŁUPSK

**Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”**, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

**Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego”** wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

**Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”**, Stary Rynek 5, 842-77-96

**Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji**

Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Wdzińska 40, 842-96-13

**ochrona elektroniczna, monitoring „Jan-tar”** (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Łębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

**Usługi Pogrzebowe**

1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.
2. „HERMES” ul. Obrońców Wyrzeża 1, 842-84-95

### USTKA

**Sklep spożywczy**

„Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7-21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00-18.30

**Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ**, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.

Nagle wypadki 81-44-666

**holowanie 24h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, biacharstwo.**

**Pralkonaprawy, lodówki-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”**, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

**Apteka „Remedium”**, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00-19.00, sobota 9.00-16.00.

**Usługi pogrzebowe**

„Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

### MIASTKO

**holowanie samochodów**

Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

**Usługi pogrzebowe**

„KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

## PRACA CZEKA

Uzależnienie pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku</b>		
2	<b>SPRZEDAWCA artykułów spożywczych</b> - wyszcz. zawodowe handlowe, z praktyką na stoisku mięsnym, znajomość obsługi komputera	Zakład <b>A M E X</b> Ustka ul. Grunwaldzka 10, tel. 814-20-06 Kontakt najpierw telefonicznie
2	<b>SPRZEDAWCA GAZET, ZABAWEK, ART. PAPIERNICZYCH</b> - wykształcenie nie odrywa roli, znajomość obsługi kasy fiskalnej, praca na bazie założonej własnej działalności <b>PRACA W SŁUPSKU</b>	Firma <b>A K A P I T</b> 82-300 Elbląg, ul. Maimontska 11/18 tel. 055 642-15-44
2	<b>KUCHARZ</b> - wyszcz. zawodowe lub średnie gastronomiczne, z praktyką	<b>S P O T K A N I E</b> w dniu 29.04.2004 o godz. 11 PUP Słupsk, ul. Fabryczna 1, pok. 23 tel. 845-67-90
1	<b>NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO</b> - wyszcz. wyższe kierunkowe, moza być licencjat, z przygotowaniem pedagogicznym	Szkoła Podstawowa nr 2 Słupsk, ul. Henryka Pobożnego 2 tel. 059 842-31-41
1	<b>OPERATOR KOPARKI</b> - hydraulicznej K-61,	Firma <b>Z W I R B E T</b> Słupsk
1	<b>OPERATOR SPYCHARKI</b> S-100	Kontakt tylko telefoniczny 847-10-77, 0606-180-347
1	<b>MECHANIK SPRZĘTU CIĘŻKIEGO</b> z umiędzianiem spawania gazowego i elektrycznego	Stacja <b>Pałw SHELL</b> Słupsk, ul. Szczecińska 58 B (obok Sezamora) kontakt tylko osobisty: godz. 10-15
1	<b>MGR FARMACJI</b> - z praktyką	Przedsiębiorstwo <b>B U T I M E X</b> Słupsk, ul. Konarskiego 3 wjeżdżać od ul. Leszyńskiego 10 - osobicie!
1	<b>PRACOWNICA OBSŁUGI KLIENTA</b> na Stacji <b>Pałw</b> - wyszcz. średnie handlowe <b>NAJCHETNIEJ ABSOLWENTKA</b>	<b>PENSIONAT RÓWY</b> tel. 059 814-18-71
1	<b>OBOWIĄZKOWY MONTAŻYSTA D R A S A C Z</b> oraz <b>PRZECIERANIE I NABYSZCZANIE</b> z praktyką	Firma <b>I N T E K JEZIERZYCE</b> , tel. 811-25-62
1	<b>KOBIECIE</b> - osoba zamieszkałą w pobliżu miejscowości <b>Rowy</b> do <b>S P R Z A T A N I A</b> w Pensjonacie w Rowach aktualnie <b>księżyeczka zdrowia</b>	Firma <b>M A R K O Z</b> Słupsk, ul. Kilińskiego 29 tel. 841-76-80, 82 842-83-90
1	<b>TOKARZ - FREZER</b> - wyszcz. zawodowe mechaniczne, z praktyką	Firma <b>Handlowca NEW PROMOTION</b> Gdańsk - Wrzeszcz tel. 058 345-11-56, 57, 0606-153-270 praca w Słupsku i okolicach
1	<b>HANDLOWIEC - SPRZEDAWCA artykułów elektrycznych</b> - wyszcz. średnie elektryczne, p.j. kat. B, obsł. komputera <b>MOŻE BYĆ ABSOLWENT</b>	Firma <b>I N D U S T R Y</b> Działowa 39, tel. 814-38-35
5	<b>KIEROWNIK ds. ROZWOJU HANDLU</b> do budowania stacji przedstawiciel handlowy branży kosmetycznej, kontakty z klientami	Firma <b>S R U B E X</b> Słupsk, ul. Kalleńskiego 32 - przy PKP tel. 841-43-16, 0608-600-166 Usługi Rem. Budowlane K Ustka
5	<b>SPECJALISTA ds. SZKOLEN - branża kosmetyczna</b> z umiędzianiem zarząd. zasobami ludzkimi, średnie, wyższe	Zakład <b>Kubiersko-Krawiecki C O B R A</b> Słupsk ul. Wojska Polskiego 17A, tel. 842-50-49
1	<b>KIEROWNIK BUDOWY</b> - wyszcz. średnie budowlane z praktyką	Przedsiębiorstwo <b>K O R S A R Z</b> Ustka ul. Limanowskiego 1 tel. 814-70-84
1	<b>POMOCHNIK MAGAZYNIERA</b> - branża metalowej	Firma <b>Y E S</b> 81-015 Gdynia, ul. Moskwa 467/2 tel. 0684-135-940
1	<b>POMOCHNIK</b> - wyszcz. średnie techniczne, znajom. obsługi komputera osoba w średnim wieku ze Słupsku	Firma <b>GIM DISTRIBUTION</b> 62-040 Puzoszyk ul. Czarnieckiego 60A, tel. 0618193151
1	<b>P O S A D Z K A R Z</b> - z praktyką	
1	<b>M U R A R Z</b> - z praktyką w murarstwie na kłój <b>PRACA W SŁUPSKU I OKOLICY</b>	
1	<b>KRAWIEC</b> do stycza <b>kwaterywa dępkiego z praktyką / drobne usługi/</b>	
1	<b>KIEROWNIK RESTAURACJI</b> - praca w Słupsku wyszcz. średnie gastronomiczne, z praktyką 5 lat	
1	<b>BARMANKA</b> - praca w Ustce - wyszcz. gastronomiczne z praktyką <b>S P R Z E D A W C A - SEZONOWY</b> - praca w Ustce wyszcz. średnie handlowe lub gastronomiczne, min. sanitarna, akt. księżyeczka zdrowia, osoby młode	
2	<b>MEHEDEZER ds. SPRZEDAŻY KURSÓW JĘZYKOWYCH</b> na region Słupsk wyszcz. wyższe - filologia angielska, p. jazdy, telefon	
1	<b>PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY REGIONALNY</b> na woj. pomorskie praktyka w handlu, p. jazdy kat. B, własna działalność	

Uzależnienie pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Zaproszenia do składania ofert na stanowisko <b>DYREKTORA WJEWIĘDZONIEGO SZPITALA SPECJALISTYCZNEGO</b> im. M. Kopernika Oferty składac do 14 maja 2004 r.		
<b>Departament Zdrowia Urzędu Marszałkowskiego Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, pok. 219 Informacja tel. 058 307-74-49</b>		
<b>Filia PUP w Ustce</b>		
1	<b>KELNER - POKOJOWA KONSERWATOR</b> - dyspozycyjność	<b>PHU „BASYŃ”</b> Ustka ul. Starychowe 10, tel. 81-47-169, 0-608-078064
1	<b>RECEPCJONISTKA</b> - wymagana wykształcenie min. średnie, dobra znajomość języka angielskiego i niemieckiego	Hotel „LUBICZ” s.c. Ustka ul. Grunwaldzka 14 tel. 8143-103, 8143-102
1	<b>BARMAN-KELNER</b> - wykształcenie min. średnie, znajomość języka angielskiego /lub niemieckiego	<b>POMOC KUCHENNA</b> - wykształcenie gastronomiczne, wskazane doświadczenia w zawodzie
2	<b>TYNKHARZ</b> - z praktyką	<b>„SALBUD”</b> , Ustka, ul. Nowa 14 tel. 0 501 663778 lub 8148 980 (wizacorem)
2	<b>POMOCHNIK BUDOWLANY</b> - z praktyką	<b>PHU „KORSARZ”</b> Ustka, ul. Limanowskiego 1a tel. 8147-084
1	<b>KIEROWNIK BARU</b> - wymagane doświadczenia w zawodzie	<b>Spółdzielnia Mieszkanowa „KORAB”</b> Ustka, ul. Grunwaldzka 10 tel. 8144-081 lub 8144-082
1	<b>BARMANKA</b> - wykształcenie gastronomiczne	
1	<b>ADMINISTRATOR osobów mieszkaniowych</b> - wykształcenie min. średnie, 5-letni staż pracy, umiędzianść kolektywnego współżycia, mila widziana znajomość zagadnień z zakresu administrowania zasobami mieszkaniowymi	
1	<b>MURARZ</b> - wymagane kwalifikacje i doświadczenia w zawodzie	Zakład Ogólnobudowlany Ustka ul. Wilcza 21, tel. 8149-774
3	<b>MAGAZYNIER</b> - wyszcz. średnie, doświadczenia na podobnym stanowisku, uprawnienia na windy towarowe	<b>PPPH „KORAB” S.A.</b> Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8152-054
2	<b>KIEROWCA TIR-a</b> - wymagane praktyka, prawo jazdy kat. C+E	<b>PPH „MORFISH”</b> sp. z o.o. Ustka ul. Westerplatte 4, tel. 8145-021
1	<b>SPRZEDAWCA</b> - wymagana znajomość i praktyka w branży miedzynarodowej	<b>„Anex Plus”</b> sp. z o.o. Ustka ul. Grunwaldzka 10, tel. 8144-626
5	<b>HYDRAULIK z praktyką ELEKTRYK</b> - aktualne uprawnienia, praktyka <b>KIEROWNIK warsztatu mechanicznego</b> - wykształcenie min. średnie mechaniczne, praktyka na podobnym stanowisku	<b>„Euro-Industry” O/Działowa 39</b> ul. Wilcza 21, tel. 8143-814 Kontakt z kadrami w godz. 9.00-14.00
1	<b>STOLARZ MEBLOWY</b> z praktyką	<b>PPHU „STOLAR”</b> Ustka, ul. Dątkowska 29h tel. 8147-809, 600464731
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie</b>		
2	<b>SPRZEDAWCA</b> - praktyka w zawodzie + aktualna księżyeczka zdrowia i mln. sanitarna	tel. 822-43-68
2	<b>STUDENT</b> - studiów społecznych do prac prasowych z gm. Kozłogowy	tel. 821-33-04
<b>STOLARZ BUDOWLANY</b> - doświadczenia w zawodzie tel. 0-606-724-369		
<b>POMOC KUCHENNA</b> - praca na sezon <b>KELNERKA</b> - praca na sezon <b>RATOWNIK WODNY</b> - praca na sezon <b>KONSERWATOR - ELEKTRYK</b> - praca na sezon <b>OSOBA LUB FIRMA DO PROWADZENIA BIURETA NA ZASADZIE DZIERŻAWY</b> - pracownicy do kuchni i stolówek muszą posiadać aktualną księżyeczka zdrowia do celów sanitarno-epidemiologicznych oraz minimum sanitarna <b>KONSERWATOR-ELEKTRYK</b> musi posiadać uprawnienia SEP i księżyeczka zdrowia, ratownicy i busman muszą posiadać uprawnienia WOPR		
1	<b>STOLARZ</b> - doświadczenia w zawodzie	tel. 822-22-27 lub 822-34-45
1	<b>TOKARZ</b> - praktyka w zawodzie <b>SPAWACZ</b>	tel. 821-22-11
1	<b>SZWAJCZKA</b> - znajomość szycia na Owerliku	tel. 821-11-12
1	<b>SPRZEDAWCA</b> - doświadczenia w zawodzie	tel. 822-38-06
1	<b>MURARZ</b> - znaj. rzemiosł układowe nagrozie, płytek ceramicznych, glazury itp.	tel. 822-38-51
1	<b>KUCHARZ/KA</b> - praktyka w zawodzie	tel. 821-65-90
1	<b>PRACOWNIK GOSPODARCZY</b> - osoba z minizawozem Dąbrówka B - zakres obowiązków: sprzątanie, polanie w piaku CO, konserwacja i remonty - wymagane uprawnienia pilotażu CO	tel. 82-113-80 lub 82-113-22
1	<b>SPRZEDAWCA</b> - praca sezonowa do sprzedaży okularów słonecznych	tel. 0-508-071-440
1	<b>OSOBA DO OCIEPLENIA BUDYNKÓW</b>	tel. 8-892-399-071
1	<b>ABSOLWENT</b> - praca jazdy kat. B	tel. 822-34-78
1	<b>MONTER ROWERÓW</b> - praca dwuzmianowa	tel. 822-34-88
1	<b>BARMAN/KA</b> - wykształcenie kierunkowe lub doświadczenia w zawodzie	tel. 822-74-76
1	<b>KELNER/KA</b> - wykształcenie kierunkowe lub doświadczenia w zawodzie	tel. 0-600-462-294
1	<b>OCIEPLENIE BUDYNKÓW</b>	tel. 822-74-76
1	<b>ELEKTROMONTER - ELEKTRYK</b> - praktyka w zawodzie	tel. 0-601-73-60-86

Przetwórcy u bram Brukseli

# Zadowolenie i gorycz

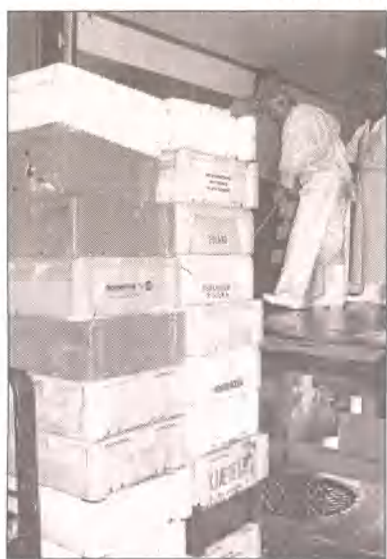
Polskie Stowarzyszenie Przetwórców Ryb, którego siedziba główna znajduje się w Koszalinie, poinformowało o nadspodziewanie dobrym przygotowaniu naszych zakładów rybnych do warunków sanitarnych Unii Europejskiej. W ostatnich tygodniach przed 1 maja, jakby rzutem na taśmę, Bruksela otrzymała kilkadziesiąt meldunków z zakładów o spełnieniu sanitarnych warunków tych.

Jeszcze do niedawna wisiała groźba zamknięcia w maju tego roku 132 zakładów rybnych. Obecnie nie pewny los czeka tylko około 40 najmniejszych firm, których właściciele wcześniej sami zdecydowali o zaniechaniu produkcji. Około 50 zakładów, jak wędzarnie i smażalnie, pierwotnie zagrożonych likwidacją, będzie nadal prowadzić działalność. Są to firmy małe, produkujące tygodniowo nie więcej, niż 2 tony przetworów rybnych. W żadnej innej dziedzinie przetwórstwa spożywczego (np. mięsa, mleka) nasz kraj nie ma tak imponującego wyniku jak w przemyśle rybnym.

– *Moje zadowolenie jako prezesa stowarzyszenia przetwórców miesza się z goryczą* – mówi Jerzy Saffader. – *Stowarzyszenie pomagało wszystkim zakładom rybnym w poznananiu wymagań unijnych i w zapewnieniu pomocy finansowej. Dzięki nam opłaty weterynaryjne zostały zmniejszone o połowę. Przyczyniliśmy się do obniżek cel. Tymczasem poza stowarzyszeniem pozostaje 200 firm. Są jak trutnie: korzystają z owoców naszej pracy, a uchylają się od wsparcia swojej organizacji. Teraz przystępujemy w Brukseli do unijnej organizacji przetwórców ryb, by walczyć dla wszystkich polskich firm o kontyngenty, rynki zbytu, fundusze. W warunkach UE w pojedynkę można do czekać się tylko bankrutem. Tam liczy się głos grupowy. Niestety, choć w Polsce jest ponad 300 zakładów*

rybnych, koszty organizacyjne rybackiego stowarzyszenia ponosi tylko 80 dużych firm. (n)

Na zdjęciu: wyładunek ryb z samochodu w nowo wzniesionej hali Solmaru w Rusku pod Darłowem, spełniającej sanitarne wymogi Unii Europejskiej. Fot. J. Narkowicz



## Praca w wiosce dziecięcej

Międzynarodowa organizacja charytatywna – Stowarzyszenie SOS Wioski Dziecięce w Polsce, obecna także w Karlinie – poszukuje profesjonalnych opiekunek – wychowawczyń dzieci. Opiekunka – wychowawca zamieszkała na stałe wraz z dziećmi powierzonymi jej opiece w domu rodzinnym i będzie dzielić z nimi życie, przygotowując je do samodzielności. Powinny to być osoby w wieku 30 – 40 lat, doświadczone w pracy z dziećmi, komunikatywne, otwarte, umiejące pracować w zespole, zdrowe, niezależne, samotne lub

z własnym dzieckiem, z wykształceniem co najmniej średnim. Stowarzyszenie zapewnia szkolenie i przygotowanie zawodowe, możliwość rozwoju zawodowego, pracę ciekawą, dobrze płatną, mieszkanie w Wiosce Dziecięcej SOS. Podania z życiorysami i zdjęciami można kierować drogą elektroniczną na adres: magda.bartnik@warszawa.biz.net.pl lub pocztą tradycyjną: Stowarzyszenie SOS Wioski Dziecięce w Polsce, ul. Szucha 2/4 m. 25, 00-582 Warszawa, tel. (022) 622-16-72. (n)



Jeszcze do Unii Europejskiej nie weszliśmy, a już w niektórych zakładach warunki panują iście unijne. W Spółdzielni Mleczarskiej „Mlekosz” w Koszalinie wielu pracowników pracuje – podobnie jak w laboratorium czy w szpitalu – w maskach na twarzy. (bog)

Fot. Irena Boguszewska

## Dla opiekunów z pomysłem

Nagrody pieniężne (I – 4000 zł, II – 2000 zł, III – 1000 zł, pozostałe po 500 zł) czekają na autorów 10 najlepszych prac biorących udział w polskiej edycji międzynarodowego konkursu pod hasłem „Odrzuceni czy szanowani?”, organizowanym przez firmę Paul Hartmann. Konkurs adresowany jest do osób opiekujących się ludźmi chorymi, starszymi. Mogą wziąć w nim udział zarówno osoby zajmujące się tym zawodowo – pielęgniarki, opiekunki środowiskowe i zatrudnione w domach pomocy czy hospicjach – jak i krewni zapewniający opiekę swoim bliskim, a także osoby opiekujące się chorymi, niepełnospraw-

nymi sąsiadami, znajomymi. Zainteresowani udziałem w konkursie powinni przygotować pracę (do 6 stron maszynopisu), w której za prezentują swoje pomysły i ich praktyczne zastosowanie. Koncepcje mają być realistyczne i nowatorskie. Termin zgłaszania prac upływa 16 czerwca. Zwycięzcy na szanownym nagrody w wysokości 2500 euro. Prace należy przysłać pod adresem: Paul Hartmann Polska Sp. z o.o. ul. Partyzancka 105/127, 95-200 Pabianice. Szczegółowe informacje – pod bezpłatnym numerem telefonu 0800 26 96 36 (w godz. 8–16). (i)

## Trzeźwy umysł

Gmina Manowo już po raz trzeci bierze udział w ogólnopolskiej akcji „Zachowaj Trzeźwy Umysł”, który odbywa się pod patronatem ministra edukacji narodowej i sportu. Ma ona na celu zapromowanie uczniom szkół podstawowych, gimnazjów i wychowankom środowiskowych ognisk wychowawczych uprawianie sportu zamiast przyjmowania używek.

W całym kraju kampania rozpoczęła się w marcu. Jednego dnia na licznych boiskach szkolnych młodzi ludzie strzelali rzuty karne. Tak było także w Gimnazjum w Manowie. Wkrótce przeprowadzonych będzie pięć konkursów dla dzieci oraz dwa konkursy dla gmin. Oprócz tego Manowo ogłosiło konkurs plastyczno-literacki „Album o mojej rodzinie”. W maju odbędzie się Rodzinny Rajd Roworowy oraz Festyn Rodzinny, które mają promować rodzinny wypoczynek. 1 czerwca zorganizowany zostanie „Dzień Sportu”, w ramach którego w szranki staną szkoły podstawowe. Dla gimnazjalistów przygotowany jest happening „Moje zdrowie w moich rękach”.

– *Działania te będą sfinansowane ze środków profilaktyki przeciwalkoholowej* – mówi Irena Oleksy, sekretarz Urzędu Gminy w Manowie. – *Lepiej jest przecież wydać pieniądze na działania profilaktyczne niż później leczyć osoby uzależnione od narkotyków czy alkoholu.* (bog)

(bog)

## Było fajnie

– *Cała wyprawa była super, ale chyba najbardziej utkwiło mi w pamięci spotkanie z uczniami szkoły muzycznej. Wymieniliśmy się z nimi adresami i obiecałmi sobie, że będziemy kontynuować naszą znajomość* – opowiada Łukasz Kotkowski po powrocie z Zielonogradska. W tym pięknym malowniczym miasteczku przebywał wraz ze swoimi koleżankami i kolegami z chóru Fa-La-Re ze szkoły podstawowej w Lebie.

Leżący w pobliżu Kaliningradu Zielonogradska jest rajem dla turystów. Atrakcją w tym rejonie nie brakuje – ruchome wydmy na mierzei kurskiej, muzeum przyrody, obficie zalesiony półwysep – jest w czym wybierać. – *Zwiedziliśmy wszystkie najciekawsze miejsca,*

## LISTY CZYTELNIKÓW

### Partia wykiwanych

(...) Po roku 1991 zaczęły powstawać partie jak grzyby po deszczu. Nie sposób wymienić wszystkich. A może by tak wspólnie założyć jeszcze jedną partię, która nazywałaby się Partia Wykiwanych (PW) przez tych, co rządzą i tylko obiegują gruski na wierzbie albo na Belce. I przez tych, co nas wykiwają z województwem. A ja bym zgodził się być w tej partii skarbnikiem, tylko wtedy, jakbym wygrał w lotkoma kilka milionów euro. Podzieliłbym między wykiwanych na otarcie łez.

Władysław Krupa  
Koszalin

### Podpisałam pożyczkę

Mam właśnie duży problem. Podpisałam kiedyś komuś pożyczkę, a on jej nie spłacił. Minęły 2 lata, a pieniądze wziął i ślad wszelki zginął. A bank przysłał mi do spłacenia całą pożyczkę w kwocie 6.776,80 zł. Jestem w desperacji, bo jestem samotną matką z dochodami 500 zł miesięcznie. Co mam zrobić?

Ten bank to PKO BP I Oddział w Koszalinie. Dłużnik Zbigniew G. mieszkał kiedyś w Konikowie, a teraz prawdopodobnie w Sianowie. Wiem tylko tyle, bank nie może go znaleźć, bo pewnie się ukrywa. Dlaczego ja mam płacić całe jego zadłużenie? Przecież ja nie brałam tych pieniędzy. Czy muszę płacić całego dług jako żyrant? On pewnie mieszka gdzieś niemeldowany i unika wszelkich odpowiedzialności. Ja i tak już spłacałam część długu 2 lata temu, on zobowiązał się spłacić całość, więc czemu tego nie zrobił, tylko zrobił mnie w to?

Poradzić mi co mam robić, do kogo się zwrócić z tym problemem. Czemu ja mam płacić? Czy za to że podpisałam, muszę płacić cały jego dług?

J.G.

Od redakcji: Warto się kilka razy zastanowić zanim złożysz się podpis pod poręczeniem pożyczki. Składając go trzeba mieć świadomość, że jeśli dłużnik przestanie płacić, bank zwróci się do poręczyciela, ponieważ dłużnik z poręczycielem odpowiadają solidarnie, czyli wspólnie za zaciągnięty dług. Halina Szymańska, zastępca dyrektora banku PKO BP, mówi jak wygląda procedura: – *Jeśli dłużnik nie płaci wysyłamy mu upomnienie, takie samo upomnienie dostaje poręczyciel. Jeśli kilka upomnień nie przynosi skutku, sprawa trafia do wydziału windykacji, który przystępuje do egzekucji najpierw z majątku dłużnika, a jeśli to nie jest możliwe, to z majątku poręczyciela, na co ten się zgodził składając swój podpis pod poręczeniem pożyczki.* Warto sobie uświadomić, że jeśli dojdzie do egzekucji, koszty rosną, dlatego lepiej zapłacić dobrowolnie. Co może zrobić poręczyciel? Gdy spłaci dług bank wystawi mu zaświadczenie, że zapłacił za dłużnika. Takie zaświadczenie jest podstawą, by na drodze cywilnej domagać się od dłużnika zwrotu zapłaconych za niego pieniędzy. (ab)

(ab)

### Z ogromnym zdziwieniem

Zamiar likwidacji bibliotek osiedlowych w Koszalinie wywołał głośny sprzeciw. Oto list na ten temat skierowany przez naszego czytelnika do prezydenta Mirosława Mikutyńskiego.

W liście z dnia 26 marca bieżącego roku podałem ostrej krytykę zamiar zlikwidowania małych bibliotek osiedlowych, zapowiedziany przez dyrektora Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej. Uznałem to za akt barbarzyństwa, porównywalny z tym, jakiego dopuścili się przedstawiciele władzy szczeblowej w trakcie likwidowania naszych urzędów i instytucji. Byłem bowiem i nadal jestem przekonany, że istnienie takich bibliotek stwarza możliwość utrzymania, a nawet podwyższenia poziomu czytelnictwa w mieście.

Ostrze swojej krytyki skierowałem na osobę dyrektora Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej, jako że z doniesień prasowych jednoznacznie wynikało, iż to on właśnie jest autorem tego na wskroś popapranego pomysłu. Sugerowałem nawet, aby Pan jako jej zwierzchnik udzielił mi stosownej reprimendy.

Z ogromnym przeto zdziwieniem odebrałem informację, że to właśnie Pan, a nie ów dyrektor, był sprawcą i decyzyjnym w tej tak bardzo bulwersującej sprawie. Jeśli tak było w istocie, a tak twierdzi podległy Panu personel, to nie pozostaje mi nic innego jak życzyć dalszych sukcesów w podejmowaniu tak trafnych decyzji i przekonaniu, że przysporzą one Panu popularności w mieście.

Jerzy Gordziejczyk  
Koszalin

### Kryzys partyjniackiej demokracji

(...) Nie trzeba być analitykiem politycznym, aby stwierdzić, że w Polsce faktyczną władzę sprawuje od 15 lat wąska grupa osób (około 60), która ma rodowod postkomunistyczny lub solidarnościowy. Jest to grupa dość hermetyczna, świetnych manipulatorów, zmieniających przekonania i barwy polityczne w zależności od warunków. Myślę, że każdy czytelnik potrafi tę grupę zidentyfikować i wymienić z imienia i nazwiska. Można powiedzieć, że jest to grupa „trzymająca władzę w Polsce” niezależnie od miejsca i roli oraz stanowiska aktualnie zajmowanego. (...)

Grupa trzymająca władzę jest ciągła ta sama, mimo że tworzy nowe partie, koalicje, sojusze i programy. Są to ludzie bezideowi, cyniczni, dla których władza i wpływ są celem życia. D. Tuszk określił ich jako pasożytów. Istnieniu tej grupy sprzyja ordynacja wyborcza oraz niektóre stworzone przez nią zapisy konstytucji RP, np. art. 96 pkt 1 – sejm składa się z 460 posłów. Powstaje pytanie dlaczego z tyłu posłów, a nie z mniej lub więcej? Kolejne artykuły konstytucji to art. 104 i 105, które stanowią, że poseł jest nietykalny, nieusuwalny i nie jest zobowiązany instrukcjami wyborców. Ponadto ordynacja wyborcza zapewnia obywatelowi tylko głosowanie na partie polityczne, a nie na konkretnych ludzi.

Wielu posłów jest w sejmie mimo nikłego poparcia społecznego, ponieważ o posłowaniu nie decyduje liczba uzyskanych głosów, ale miejsce na partyjnej liście. Poprzez taką ordynację wyborczą poseł staje się posem nie dzięki wyborom, ale dzięki miejscu na liście wyborczej ustanowionym przez partyjnych liderów. Zdając sobie z tego sprawę staje się narzędem w rękach kregu trzymającego władzę. Poprzez to krag ludzi trzymających władzę jest dość hermetyczny i niezmienny (...)

dr Boduen  
– Wojciech Ciesielski  
Koszalin

### Kolejna oszczędność

Znikło pojęcie „alimentacyj”, tak wyczytałam w „Głosie Koszalińskim”, odechciało mi się wszystkiego. Jak można oszczędzać na chlebie dla najuboższych? Przecież z alimentów utrzymują się samotne matki z dziećmi, których los nie oszczędzał, które przeżyły piekło od ojców swoich dzieci, od pracodawców, którzy nie chcieli ich zatrudnić po urlopie wychowawczym i teraz od rządu.

Mam inną propozycję na oszczędność.

Skoro wyroki sądowe można dziś tylko oprawić w ramki, bo nikt ich nie honoruje, przynajmniej tych z sądów rodzinnych i sądów pracy, to po prostu rozwiązać instytucje tych sądów. Bo po co komu one?

Przy okazji zlikwidowałabym stanowiska komorników, którzy są tak nieudolni, że nie potrafią ścigać zaległości z dłużników albo po prostu nie chcą, a także sejm, który zatwierdza absurdalne ustawy.

Myślę, że w ten sposób na pewno zaoszczędzimy więcej pieniędzy niż odejmując od ust dzieciom. Nieodpowiedzialnych alimentarzy skierowałabym na przymusowy zabieg, aby nie podziłi więcej dzieci, na które nie chcą płacić.

Czytelniczka

### Piękna kaplica

Pragnę podzielić się na łamach „Głosu Koszalińskiego” i „Głosu Słupskiego” wiadomością o wzruszającej mszy rezurekcyjnej, jaka odbyła się w nowo wyremontowanej kaplicy garnizonowej przy ul. Zwycięstwa. Podziwiam ks. proboszcza za tak szybkie upranie się z remontem. Widziałam wielokrotnie, jak sam ks. proboszcz w roboczym ubraniu ciężko pracował, dzięki wspaniałej organizacji i zaangażowaniu wielu dobrych ludzi, ofiarodawców i darczyńców mamy piękną kaplicę. W czasie mszy ks. proboszcz z ogromnym wzruszeniem i łamiącym się głosem, ze łzami w oczach, dziękował wszystkim ludziom dobrej woli, którzy przyczynili się do tego swoją pracą i wsparciem finansowym.

Wierni również wycierali łzy z oczu, że po tylu trudach udało się dokończyć remont. Przynęte tylko, że proboszcz nie otrzymał żadnego wsparcia finansowego od instytucji, do których się zwracał.

Z okazji zbliżających się imienin życzyć ks. proboszczowi błogosławieństwa bożego, wszelkich łask, wytrwania i zdrowia.

TŻ.  
Koszalin

Być może niedługo dołączy do nich także litewska Nida. – *To dla nas duża szansa rozwoju i promocji. Poza wymianą młodzieży planujemy również zacieśnienie kontaktów handlowych, kulturalnych i gospodarczych* – zdradza wiceburmistrz Leby Marta Chelkowska. (pio)



**SPRZEDAŻ AUT**

SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH: 0-602-506-359.

AUTOKOMIS „Mix-Car” Lisowski - pośrednictwo sprzedaży bez opłaty skarbowej, atrakcyjne kredyty, profesjonalna obsługa. (094)346-23-55, 0501-531-938. Koszalin, Gnieźnieńska 43.

SAMOCHODY - największy wybór. Skutery. Kredyty, ubezpieczenia, leasing. Autokomis „Max-Car” Koszalin, Szczecińska 90, 346-59-16.

ASCONA 1.6 (1984) metalik, pięćdrzwiowa, idealna, 2.950. 312-0449.

AUDI 100 2,3 gaz (1990). 0509-239-808.

AUDI B-4 2,3 gaz, bogate wyposażenie, 12.900, zamiana. 312-0448.

AUDI coupe (1989). 0605-606-005.

CINQUECENTO 700 (1996), cena 7.200. (094)345-81-57.

CITROEN berlingo (1997) 1.8 D, 346-80-35, 0502-769-250.

CITROEN XM 2,1 TD (1991) pełna opcja, 8.500. 0508-120-658.

CORSA (94). 0508-199-524.

DUCATO 346-08-33.

FIAT 126 EL. 0692-956-222.

FIAT 126 elx kat. (XII.1997). 21.000 km. 0604-96-59-08.

FIAT 126p (1995) 373-76-05, 0506-609-970.

FIAT 126p (1997). (094)341-24-26.

FIAT brava 1,4 (1996). 0501-334-500.

FIAT cinquecento 700 (1995). 0696-340-832.

FIAT marea 98 tania 607-355-166.

FIRMA sprzedaje żuki z instalacją gazową (1996). Tel. (094)346-11-64, 0605-425-443.

FORD escort (1987) pilnie. 0505-299-131.

FORD escort (1997) 1.6 benz. 94000 km, 18.000 zł. 0608-125-709.

FORD escort 1,4 (1991) stan bdb. 600-364-557.

HONDA HRV 4x4 1999 3-drzwiowe 35.500. 0-605-330-003.

MAZDA 626 (1992). 0604-822-996.

MICRA 1,0 1997 z salonu. 373-63-58.

MITSUBISHI canter 4,0 TDI (1996) ciężarów, transporter T-4 2,4D (2000); transporter 2,4D (1998) podwójna kabina + skrzynia; camaro 4,0 (2000). (0-59)845-71-25, 0-603-075-745.

OPEL asira 1,4 niebieski (1996), pierwszy właściciel, stan idealny, 135000 km (059)81-47-000.

OPEL calibra 2,0 + gaz (1992) lub zamiana. 0600-74-90-10.

OPEL kadett (1991) 1,7D, 5-drzwiowy. Okazjal Stan bdb. 0600-492-806.

OPEL kadett (1983) 1,8 GTE + gaz (0-94)3188-161 Polanów, Koszalinńska 12/3.

PASSAT 91 1,9TD 607-355-166.

PEUGEOT 205(1994) 1,9 diesel. 0609-826-975.

POLONEZ caro 1994 1,6 + gaz. 0691-444-317.

POLONEZ TRUCK 1,9D izoterma 1994 ul. Polczyńska 18, 601-699-651

RENAULT 21 nevada 2.1D (1994) 354-59-64, 0604-199-334.

RENAULT master, rok 1998, ładowność 1900 kg. 0604-466-641, (094)36-50-010.

RENAULT scenic 2,0 1997 (zamienię). 0602-637-382.

SILNIK poloneza 1,6 + 5 skrzynia, tarpan. 0608-728-091.

SILNIKI diesla głowice, skrzynie biegów 34-62-503, 693-343-205.

SKUP samochodów całych powypadkowych 0604-283-435.

SKUTER elektryczny (superprezent) - zadzwonić. 0502-050-881.

SKUTERY mały przebieg, tania! 0-608-124-107, 0-600-087-086.

STAR 200 na części 35-843-92.

T-4 (1998/99) 0691 027-660, (0-94)347-22-17.

VECTRA (1990) 1.6 wyposażona metalik, 7.600. 312-0447.

ŻUK tania. 0605-804-918.

**NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ**

**Nowa oferta mieszkania w centrum Koszalina**  
Lokalizacja: Zwycięstwa - Dworcowa, Rzemieślnicza  
Powierzchnia od 33 m kw. do 57 m kw.  
Cena już od 75.000 zł brutto; indywidualne ogrzewanie gazowe  
Sprzedać: SELFA Koszalin, ul. Słowińska 3, 342-25-18, 342-24-21 KB-3529

|| „NORD” 347-12-30 Kwiatkowskiego 3-pokojowe 56 m - 82.000,-

|| „NORD” Drzewiany - teren 7 ha wśród lasów, łak, staw - 40.000 zł Kupujący bez prowizji!

|| „NORD” Ks. Dominika - lokal handlowy, parter 11 m - 40.000 zł.

|| „NORD” Szczecińska - dom wolno stojący, stan surowy zadaszony 170 m - 120.000 zł.

|| „NORD” www.nord-nieruchomosci.pl

|| „CENTRUM” Białogard, 312-85-10, trzypokojowe, bezczynszowe, 64 m, po remoncie 71.000, Czteropokojowe 75 m, 80.000 lub zamiana na dwupokojowe.

|| „ABELARD” 3-pokojowe (58), Bońin, 70.800

|| „ABELARD” 3-pokojowe (64), Władysława IV, 81.000

|| „ABELARD” 4-pokojowe (66), Bażewskiego, 110.000

|| „AGIT Nieruchomości” Szczecinek, (094)37-481-97.

|| „ANKAM NIERUCHOMOŚCI” Zwycięstwa 137 (Związkowiec), 0-84/342-26-19, 342-38-39, 0605-405-744, www.ankam.com.pl.

|| „ANKAM” - 3-pokojowe Tradycji - 85000.

|| „ANKAM” - działka 1137m kw. Szczecińska - 20000.

|| „ANKAM” - działki budowlane Cewlino 6600m - 45000.

|| „GOŁEK-NIERUCHOMOŚCI” (094)342-53-89, 2-pokojowe, centrum, II piętro - 79.000.

|| „JASIŃSKI” 342-08-88 Działka bud. Rokosowo 1123 m kw. 35.000

2-POKOJOWE (37 m kw.) 53.000. 0507-026-178.

2-POKOJOWE ul. Bosmańska 348-85-65 po 18.000.

3-POKOJOWE „Nasz Dom” 0608-388-532.

3-POKOJOWE 46 m 53.000 Barwice 373-63-58

3-POKOJOWE 74 m kw. 34-14-092, 608-052-328.

30.000. - Lokal Kaszubska (pasaż) 0604-361-412.

4-POKOJOWE (70 mkw.) III p. Koszalin, Spasowskiego. 0502-09-59-36.

4-POKOJOWE (75) III p. „Przylesie” stan bdb., cena do negocjacji. (0-94)347-79-88, 0601-773-673.

4-POKOJOWE 107 m Szczecinek. 0502-619-970.

4-POKOJOWE. Tymień. (094)3181-584 po 20.000.

BUDYNEK gospodarczy Konikowo, 0602585412.

DOM parterowy, pięciopiętrowy w Manowie. 318-33-89.

DOM Rokosowo - 200.000. 0502-461-572, (094)340-37-62 wieczorem.

DOM stan surowy, zamknięty 135.000 zł. Lokalizacja: bochna od ul. Szczecińskiej 200 m. 0606-06-11-60.

DOM wolno stojący 172 mkw. w stanie surowym w Nowych Białkach z przyłączami, działka 600 mkw. własnościowa w pełni uzbrojona, cena tylko 170.000 zł. Sprzedać: „Selfa”, Koszalin, Słowińska 3, 342-25-18, 342-24-21.

DOMEK wolno stojący, działka 0,5ha. 0696-340-832.

DWUPOZIOMOWE 157 m kw., 340-61-77.

DZIAŁKA budowlana 10,96 ara w Nowych Białkach z pozwoleniem na budowę, 0604-618-073.

DZIAŁKA budowlana 30 w Sianowie, tel. 0608019521.

DZIAŁKA budowlana w Grzybowie. Przystępna cena! 0693-120-710.

DZIAŁKA budowlana. 0607-621-896.

DZIAŁKA siedliskowa, Konikowo, możliwość budowy domu. 0606-793-338.

DZIAŁKA siedliskowa, 0-605-40-97-10.

DZIAŁKI budowlane „Zielony Pagórek”. 0504-289-425.

KAWALERKĘ 0502-233-903.

KAWALERKĘ komfortową - centrum Koszalina + garaż, sprzedam, 0505-976-275.

LOKAL użytkowy (galeria, kawiarnia, biuro) pow. 72 mkw. Koszalin, 0694-504-978.

MIESZKANIA 54 - 110 m kw. 1780 zł 1970,- + 7% VAT zasiedlenie czerwiec 2004 505-137-892.

MIESZKANIE 2-pokojowe w Białym Borze 0503-748-468.

PÓŁ bliźniaka w Sianowie, tel. 0605-351-556.

PRZYLESIE 3-pokojowe 120.000. 0606-94-90-89.

SKLEP 30 m Białogard, 0502-252-310.

SKLEP i boksy naprawy, branży motoryzacyjnej. Ustka. 0606-123-738.

SPRZEDAM działkę 600 m z budynkiem gospodarczym 270 m. Łąbusz 341-35-43.

SPRZEDAM tania mieszkanie w Kolobrzegu. 0692-79-16-04.

TRZYPOKOJOWE 58 m kw. III p. Koszalin „Nasz Dom”. 342-74-57.

BIURA HANDLOWE Koszalin  
ul. Słowińska 80  
tel. 342-09-45  
Koszalin  
ul. Koszalińska 22 c  
tel. 354-65-13  
Czaplinek  
ul. Piłsudskiego 7  
tel. 375-44-95

BIURO podatkowe, księgi, kadry, placę, ZUS, Kretomino, (094)346-90-49, 0602-107-864.

BIURO podatkowe - tania, profesjonalnie. (094)347-78-47.

BIURO Podatkowe: rozliczenia roczne, księgi, kadry, placę, ZUS, (094)342-79-28;

GOTÓWKOWE, samochodowe, leasing, karty kredytowe. 0502-401-453.

KREDYTY od A do Z. Kredyt wosenny! Zwycięstwa 140, pok. 2. (094)341-91-30.

KREDYTY, pożyczki, dotacje dla prowadzących działalność gospodarczą. Kredyty, pożyczki hipoteczne dla osób fizycznych. Gwarancje przetargowe i inne. Koszalin, ul. Zwycięstwa 190/126 (Pod Filarami), tel./fax 347-43-20, kom. 0501-319-490.

ODSTĄPIE NA BARDZO KORZYSTNYCH WARUNKACH AUTORYZOWANY PUNKT „ERA”. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 156; 0600-90-40-45.

ODSTĄPIE urzędzony sklep z kolekcją damską lub... 0692-175-433.

PITY (0-94)340-84-84.

POSZUKUJE wspólnika z kapitałem, działalność handlowa. 0694-645-202.

0-604-52-06-69 POWYPADKOWE!

!! „AUTO GAZ” montaż, naprawa. Floty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

!! „AUTOGAZ” od 1.050 brutto. Krótkie terminy. „Centrum Motoryzacji”. Ustka. (059)814-78-04.

Wyrazy głębokiego współczucia Pani Marii Nadstawnej z powodu śmierci MATKI

składa Dyrekcja i Rada Pedagogiczna Szkoły Podstawowej nr 6 w Słupsku

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie z powodu śmierci TERESY WYROSTEK

składają Rada Nadzorcza, Zarząd, współpracownicy Spółdzielni „Unia” w Koszalinie

1 KURKI szczone, গেঁসী, kaczęta - dowieszymy - Górsko, (0-59)810-85-85.

1 „AGD” używane. Prakki, lodówkozamrażarki, oszklone. Piłsudskiego 19, (094)342-30-62.

1 TELEFONY komórkowe, radiodzwonki samochodowe. Sprzedaj, skup, serwis, SIM-LOCK (od 10 zł). Koszalin, Laskonoglego 1 (obok katedry), (0-94)347-12-76.

„BARBARA” Hurtownia patronacka firm Gatta, Key oferuje rajstopy, bieliznę w cenach producentów. Koszalin Bohaterów Warszawy 4, 094/34-344-57.

DREWNO opałowe; 0606-89-31-98.

DZIAŁKĘ ogrodniczą Nieklonice, 0504-843-077.

FOLIA ogrodowa, budowlana, balnikowa, basenowa; worki. Słupsk, Gdańska 38, 842-56-59.

JAJKA - producent, Koszalin, Dzierżyciska 58, 3404-501.

JĘCZMIEN jary. 0600-04-72-59.

KAMERA cyfrowa. (094)340-51-64.

KAMIEŃ polny 70 ton (0-94)318-35-54 po 18.

KIOSK blaszany przy „Supersamie” Koszalin, 34-54-686.

KLIMATYZATORY jeszcze taniej! 346-07-08, Kolejowa 3 „MAGIS”.

KOMPUTERY najtaniej przyjdź z cennikiem konkurencji ul. Barlickiego 20 obok Manhatanu 347-50-54.

KORA ogrodowa 80 l - 4,50, 0603-054-775. Dowóz gratis!

KOTLY „Vaillant”. Najtaniej! „IN-STER”. Koszalin, Szczecińska 57D, (094)34-32-974.

LIIGYSTY ŻYWOPIŁO - WE z mrożone, zwykle. 340-22-72.

MATERIAŁY TAPICERSKIE HURT - DETAL. KOSZALIN, KOSYNIERÓW 37, (094)345-42-92.

MASZYNE do bitej śmietany, frytkownicę, paletnię. 0505-58-47-06.

MEBLE rattanowe - tania, 0606-490-979, 0600-425-191.

OBORNIK popieczarkowy. 0505-387-726.

OKAZJAI Okna witrny PCV 180x 200, antylam, stan idealny. Tania. (059) 8149-891.

OPONY używane 0602-830-411.

OPRYSKIWACZ spaliny, przyczęp Kempingowe. 35-15-067, 604-88-75-38.

PAWILON 20 m kw. bez lokalizacji. 0603-058-795.

PROJEKTY domów 1-i wielorodzinnych. Od 800 zł. (094)346-19-66.

PROSIĘTA. Dobre (94)3162-316

PRZYCZEPA gastronomiczna. 0691-672-235.

PRZYCZEPE campingową 4.500, projektor 46 cali 3.500, 0502-192-391.

REGALY sklepowe, lodówki, 0694-820-466.

SADZENIANKI Bryza, 31-61-330.

SADZENIANKI, 3185-692.

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowa, PCV. Moniuszki 11; 34-04-360. Wymiary dowolne.

SIATKI ogrodzeniowe, zgrywane, zbrojenowe, słupki, kolczasty PCV, druty. Transport. (0-59)84-71-329.

SPRZEDAM części opel omega 2.0 (1988). 0508-693-509.

SPRZEDAM kompletną skrzynię biegu do Bizona. 0695-876-570.

SPRZEDAM przyczęp gastronomiczną, dobra lokalizacja - Kolobrzeg. 602-679-746.

SPYCHACZ DT-75 - 8.000. 0503-742-192.

STÓL + 6 krzesel, zamrażarka 346-03-05.

SUKNIA słubna, spódnica + gorset (38), 0501-519-174.

SYBERIAN husky (szczenięta). 0604-217-447.

TANIO! Deski sosnowe 505-095-866.

TV Philips 50 Hz. Koszalin, 346-80-57, 0508-829-381.

UŻYWANE wagi elektroniczne, regały, chłodziarka, agregat z parownikami - tania. Tel. (059) 8149-891.

WITRYNA chłodziacza. 311-12-39.

WYPRZEDAŻ przyczęp Kempingowych 506-133-832.

ZBIORNIK nierdzewny poj. 2200 l na środki spożywcze, chemiczne 314-63-64.

ZIEMIA ogrodowa. (094)343-27-73, 0604-388-464.

ZIEMNIANKI Ibis 318-34-93, 894-632-783.

!! KREDYTY hipoteczne, gotówkowe, konsolidacyjne. (094)345-72-29; 0691-798-947.

!! WYSZYTKIE rodzaje kredytów - również komercyjne i inwestycyjne, na zakup nieruchomości, ośrodków czasowych, hoteli itp., kredyty na spłatę zadłużenia. (094)346-32-85, 0508-199-567.

!! „WARIANT” kredyty. Koszalin, Poławska 4, 343-81-60.

Wiosna 2004 r.  
29.04.2004 r.

# Wiosna

**KUPNO**

**602-506-359**  
AUTO POWYPADKOWE KUPIE!  
Wysokie ceny  
KOSZALINSKI - SŁUPSKI

**ANTYKI:** meble, przedmioty ze srebra, metalu, wszystkie starożytności przedwojenne itp. Zdecydowanie kupię. 0694-226-983.

**STARE przedwojenne:** meble, zegary. Wszystkie przedmioty pochodzenia antycznego itp. (059)84-33-834.

**USŁUGI**

**TELENAPRAWA** u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

**INAPRAWA** telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

**NAPRAWA** telewizorów Siesta, Trilux. 094 342-07-25.

**OKNA PCV - producent!** „POL-CLASIC”, Koszalin, Słowiańska 8A, (094)341-81-84.

**ANTENY** wszystkie montaż, 3426382.

**ANTENY** - wszystkie - montaż, 0-34/342-05-77, 0608-026-787.

**BALUSTRADY,** bramy, ogrodzenia, 0502-329-219.

**BALUSTRADY,** ogrodzenia, 0504-562-384.

**BRAMY** garażowe, rolety zewnętrzne 094/345-05-85, Mieszka 13.

**BRAMY** segmentowe, uchylne, garaże, automatyka „Mega” (094)343-25-71, (059)8429-633/640.

**BRAMY,** balustrady, ogrodzenia najtaniej. Montaż gratis. Balustrady już od 150 zł m.b. 0695-626-220.

**BUDOWLANE** - kompleksowo, 0697-354-935.

**BUDYNKI,** remonty 3180-364, 0504-038-672.

**CIĄGNIK** rolniczy MTZ - 82, (094)3183068.

**CIECIEBETONU,** asfaltu. 0602-47-20-44.

**CISNIENIOWE** mycie dachów, elewacji 0-604-850-601.

**CYKLINOWANIA** bezpyłowe Koszalin 341-09-97.

**CYKLINOWANIE,** układanie, panele, glazura, gładzie. (094)342-58-28, 0694-600-224.

**CYKLINOWANIE.** 312-32-93.

**CYKLINOWANIE** 341-41-30, 0504-308-000.

**CZYSZCZENIE** dywanów 34-15-754.

**CZYSZCZENIE** dywanów najsolidniej. 34-311-44.

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki „Pucek” 094/345-86-53.

**DACHY,** ogólnobudowlane. 0888-109-568.

**DOCIEPLANIE** (094)365-15-43.

**DOCIEPLANIE,** 0604-718-484.

**DOMY** pod klucz, remonty, 0602-366-887.

**DRZWI** wejściowe do mieszkań - 094/346-05-85, Mieszka 13.

**ELEKTRYCZNE** 0602-577-972 Koszalin.

**ELEKTRYCZNE** 31-66-002, 0509-270-142.

**FIRMA** budowlana 0604-618-073.

**GAZOWE,** junkersy, kucharki, naprawy, wymiana 342-02-50.

**GLAZURA,** hydrauliczne modernizacje, remonty. 0605-056-385, 0608-107-416.

**GLAZURA,** hydraulika. (094)34-369-61.

**GŁADZIE,** glazura, tapetowanie, malowanie, konkurencyjnie. 0502-435-160.

**GŁADZIE,** malowanie 3412-236.

**HYDRAULIKA,** 0603-220-131.

**HYDRAULIKA,** glazura. 0604-393-155.

**JUNKERSY,** naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

**JUNKERSY** - naprawa, sprzedaż, wymiana. (094)341-04-27, 0603-339-835, 347-12-51.

**KOMINIARSKIE** usługi, opinowanie, odbiory, instalowanie wkładów kominowych - blacha kwasoodporna. (059)842-71-04.

**KOMINKI-PRACOWNIA,** projektowanie, realizacja, montaż. 0503-755-887.

**KRAWIECZYK** - naprawy. 0-509-088-147.

**KUCHARZ** przyjęcia komunijne. (094)340-85-81, 0603-474-305.

**LODÓWKI,** zamrażarki. 34-16-504, 0691-948-056.

**LODÓWKI NA NAPRAWY.** (094)345-79-16.

**LODÓWKOZAMRAZARKI** 345-46-27.

**MAGIEL** na telefon 340-52-21.

**MARKIZY TARASOWE „MARKO” KASZUBSKA 21, (094)3411-632.**

**MEBLE** kuchenne na wymiar, promocja 30% Koszalin, Kolejowa 7A.

**MEBLE,** szafy - zabudowy 094/34-16-159.

**NAGROBKI** (094)316-35-50.

**NAJTAŃSZE** ogrodzenia 0-691-027-768, 340-57-19.

**NAPRAWA:** lodówkozamrażarki, pralki! (094)343-68-18, 0603-59-25-03.

**NAPRAWY** konserwacje okien PCV. (094)341-04-06.

**OCIEPLANIE** wtryskowa domów. (041) 31-17-016.

**OGÓLNOBUDOWLANE,** docieplenia, tynki, VAT, 0694-504-968.

**OKNA „ale” PCV 3,** 5-komorowe, VAT 7%. Kredyt 1% miesięcznie. Tel./fax (094)340-67-14. Koszalin, Zwycięstwa 233 (przy Lidlu).

**OKNA „Anterm” PCV 5-komorowe.** (094)345-23-93, Mickiewicza 8.

**OKNA „Aster” PCV Koszalin,** Grunwaldzka 7, 346-30-03.

**OKNA „SALAMANDER” PCV:** nowy styl - nowa forma, 5-komorowe. Krótkie terminy. Rabaty. (094)341-41-86, Morska 48.

**OKNA „Veccha” 034-545 brutto** Bohaterów Warszawy 4, (094)343-43-66.

**OKNA drzwi PCV,** tanio, solidnie. Raty. (094)343-17-65, Bohaterów Warszawy 2.

**OKNA firmy „Bajcar” 094/346-87-84** najtaniej. Wawozowa 3.

**OKNA PCV - producent.** Profil 5-komorowy, biała uszczelka „Trax” Koszalin, Przemysłowa 6, (Elmet) 346-67-05(06).

**OKNA PCV, drewno,** superjakość w dobrej cenie. „Mega” (094)343-25-71, (059)8429-633/640.

**OKNA PCV - najtaniej „Drew-Plast”** Zwycięstwa 253, (094)340-39-16.

**OKNA PCV - najtaniej!** Kaszubska 10 (pasaż-06). 94/347-65-32.

**OKNA PCV - promocja** - rower gratis. „Fenster” Dzieci Wrzesińskich 13. (094)347-12-77.

**OKNA PCV - rabat 40%** (094)345-98-02.

**OKNA, drzwi PCV,** aluminium sprzedajemy, montujemy, serwisujemy, 10 lat na rynku istniejemy. Solidna usługa oferujemy. „Filar” - Mardziel, Koszalin, Zamenhola 6, 346-75-23.

**PIASKOWNIA** elementów metalowych, konserwacja podwozi. Blacharstwo, lakiernictwo. 0-696-358-957.

**PIECZĄTKI** 10 minut, bezszusowa. Koszalin, Konstytucji 23 Maja 3/3, tel./fax (094)346-22-24.

**REMYNTY** ogólnobudowlane. 0697-310-866.

**ROLETY** zewnętrzne 180 zł/mkw., roletki tkaninowe, verticale. Promocja! „Mega” (094)343-25-71, (059)8429-633/640.

**ROLETY,** żaluzje, verticale. (094)341-04-06.

**SCHODY.** Drew-Tom - niedrogo 605-468-249, 601-876-310.

**STANLEY - GARDEROBY** 348-92-36

**STANLEY - KOSZALIN UL. ZWYCIĘSTWA 6.**

**STANLEY - KUCHNIE** 347-13-66.

**STANLEY - PRODUCENT DRZWI PRZESUWANYCH** 0600-318-660

**STANLEY - SCHODY** 347-13-66

**STANLEY - SZAFY** 348-92-36.

**SZKLARSTWO,** ramiarstwo. PPH „Mirex” Słupsk, Słoneczna 15A, 841-30-81.

**TYNKI** maszynowe cementowo-wapienne, gipsowe 0-604-461-350.

**UKŁADANIE,** szlifowanie desek, parkietów. 0507-69-64-50.

**USŁUGI** łączące z powierzchni surowca. (094)346-19-66.

**VIDEOYFILMOWANIA** (fotografia. (094)342-34-15, 0502-329-385.

**VIDEOFILMOWANIA „Panorama”** (94)343-17-10.

**VIDEOFILMOWANIA** cyfrowe. 342-06-49.

**WIĘZBY,** pokrycia dachowe, docieplenia. 0604-906-155, 3185-268 po 18.

**3-POKOJOWE** 609-860-605.

**DO wynajęcia** 2-pokojowe. 345-77-87 po 16.00.

**DO wynajęcia** lokale w „CENTRUM ZA RZEKA” Słupsk, Kilińskiego, (0-59)84-03-655.

**DO wynajęcia** pokój dla studentów, Koszalin, 3406-235.

**GARAŻ,** pomieszczenie magazynowe do wydzierżawienia. 340-65-24.

**GARAŻ** - Wąwozowa, 0602-460-629.

**JEDNOKOJOWE** do wynajęcia, 0502-252-533.

**KAWALERKA** 346-03-05.

**KAWALERKA** do wynajęcia, Koszalin. 3111-462, 0696-349-744.

**KAWALERKA** umeblowana (Kwiatkowskiego); 0602-630-823.

**KAWALERKĘ,** 0693-49-41-93.

**KIOSK** w centrum do wydzierżawienia. 340-65-24.

**KOMFORTOWA** kawalerka, (0-94)34-36-254.

**LOKAL** gastronomiczny. 0604-48-35-24.

**LOKAL,** centrum Koszalin, 0604-520-687.

**MAŁŻEŃSTWO** na pokój, dobre warunki. 31-71-441 Sianów.

**POKOJE** 340-30-05.

**POKÓJ** (0-94)340-57-74.

**POKÓJ** 1-osobowy. 34-04-354.

**POKÓJ** 2-osobowy 340-33-12.

**POKÓJ** 2-osobowy, 0501664343.

**POKÓJ** 2-osobowy, oddzielne wejście, w domu. 34-64-474, 0888-436-243.

**POKÓJ** dla chłopa. (094)346-88-63.

**POKÓJ** na Głeczkach. 0505-107-892 po 15.00.

**PRODUCENT OKNA PCV**

**PROMOCJA - RATA 3 x 0%**

• bez pierwszej wpłaty • bez odsetek • bez prowizji

CZAPLINEK, ul. Piłsudskiego 9 B, tel./fax (94) 375-51-12  
KOSZALIN, ul. Armii Krajowej 9B, tel./fax (94) 348-16-81

**ZAREJESTROWANA** firma, sprzedaż domów, posesji, 318-25-47.

**ŻALUZJE** pionowe, poziome - producent, rolety, markizy, folie okienne. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

**ŻALUZJE,** roletki, verticale. (059)843-30-60.

**ŻALUZJE,** rolety, markizy itp., Danłowo (0-94)314-36-16.

**ŻALUZJE,** rolety, markizy, moskitiery. Brama: napęd - sterowanie. Krótkie terminy. (0-59)842-48-84.

**ŻALUZJE,** rolety, verticale. (094)343-20-67, 345-47-75.

**TRANSPORT**

**1.5t** 0503-100-478.

**1.5t** 0606-888-664.

**1.5T TRANSPORT, 0608-725-110.**

**DOSTAWCZY** 0698-630-435.

**PIASEK** - hiesa, torf, 342-28-21.

**PIASEK** - ziemia, wywóz śmieci itp. 0601-96-16-91.

**SPRINTER** maxi. 0506-56-22-55.

**TRANSPORT,** 0692-684-111.

**ZIEMIA** ogrodowa, piasek 34-02-316.

**LOKALE**

**1 POKÓJ,** 0606-378-372.

**2-OSOBOWY** pokój z tarasem w domu. 340-27-82.

**ZAMIANY**

**3-POKOJOWE** na 2-pokojowe (osiedle Niepodległości) Słupsk. 84-52-248.

**KAWALERKĘ** (20) na M-2 (dopłata); 094/341-83-20.

**NAUKA JAZDY**

**„AUTO-NAUKA Tkaczyk”** (0-94)347-11-77.

**„WEEKEND”.** (094)34-20-584; 0604-755-953.

**NAUKA**

**„De-em”.** J. POLSKI - ciekawiej.

**„De-em”.** MATEMATYKA prościej! (094)348-03-47.

**MEGA-SYSTEM**  
Firma Handlowo-Usługowa  
KOSZALIN, UL. SŁOWIAŃSKA 8

**WYKONYWANE USŁUGI:**  
EMULSJA ZWIĘZTRZNA WINYLOWA - 10/17 55 zł brutto  
OKNA VILUX SUPERCENY!

Koszalin, ul. Słowiańska 8, tel./fax 347-47-11, e-mail: mega\_system@o2.pl

**MATEMATYKA,** chemia 343-53-21.

**MATEMATYKA.** (94)340-20-93

**NIEMIECKI** 0600-197-753.

**NIEMIECKI,** angielski w miesiąc. Słuchasz i mówisz 100 godzin, 6 zł/h. PCE Koszalin, 343-29-93

**NIEMIECKI** - „Germania”, Koszalin. Godz. 5,90 zł, germanistka. Początek 4 maja. 342-40-56.

**PRACA**

**Zatrudnimy absolwenta mechanizacji rolnictwa w wieku do lat 40 na stanowisko handlowca zamieszkałego w Szczecinku lub Koszalinie.**

Oferty z CV: Roltop Sp. z o.o., Cedry Małe 100 83-020 Cedry Wielkie RB-45zp

**ABSOLWENTÓW** (studentów zaocznych) przyjmę. (094)348-03-49.

**ANGLIA** praca od maja do sześciu miesięcy 18-40 lat, angielski. www.migacztravel.pl. (091)484-40-97.

**A V O N** 094/340-20-72, 0601-28-55-38.

**BIZNES** dla aktywnych. (094)347-00-37.

**CHAŁUPNICZWO** (długopisy). (034)317-93-11.

**DO** sprzątania posesji - Koszalin. Pilnie zatrudnię, 0504-066-500.

**DRUKARNIA - WYDAWNICTWO POSZUKUJE PRZESTAWIACIeli HANDLOWYCH, GRAFIKA KOMPUTEROWEGO,** 347-77-09.

**EKSPEDIENTKĘ** do sklepu spożywczego, 0600-044-062.

**EUROPOL** Sp. z o.o. zatrudni doradców klienta. 0605-077-162.

**FADROMA** - zlecę wykopy. 0605-688-900.

**FIRMA** Handlowa zatrudni 5 osób na stałe. Wiek do 30 lat. (094)348-00-79.

**FIRMA PROWADZĄCA DUŻY OBIEKT KURACZYJNY W KOŁOBRZEGU POSZUKUJE OD ZARAZ NA STAŁE LEKARZA NA UMOWĘ O PRACĘ LUB ZLECENIE.** (094)355-00-15, 0692-41-55-32.

**FIRMA** zatrudni wykwalifikowaną szwaczkę. 0603-170-861.

**FORMAT** - zatrudni pracowników do produkcji kostki brukowej. (094)346-11-40, 0602-103-736.

**HURTOWNIA** Motoryzacyjna zatrudni „Przedstawicieli Handlowego”; wykształcenie min. średnie samochodowe, staż pracy w motoryzacji i sprzedaży, kategoria B, umiejętności negocjacji handlowych, znajomość części. (094

**GINEKOLOG** zabiegi,  
0697-675-861.

**GINEKOLOG**, 0604-257-285.

**IDZIE lato...** www.estmed.com

**ŁUSZCZYCA**, bielactwo:  
(0) 601-214-388.

**MAMMOGRAFIA** gabinet prywatny Paweł Stanisławski - Koszalin, Szpitalna 2 (Poliklinika MSWiA) (0-94)347-16-26.

**MASAŻYSTA** kręgarz.  
0698-382-383.

**MĘSKOŚĆ** 0605-62-63-38.

**POTENCJA** 0600-745-824.

**PSYCHOTERAPIA**. Relaksacja.  
(094)347-47-91; 0606-901-113.

**SCHUDNIJ** taak spytaj jaki  
0502-105-250.

**STOMATOLOGIA** Rtg, reparaacja protez, ortodoncja leczenie Norwida 1, 340-50-36.

**TOMOGRAFIA** komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Koszalin, Kościuszki 7. 346-11-99.

**USG**. (094) 340-31-50;  
0605-284-307.

## URODA

**„HERBALIFE”**. Zdrowe, bezpieczne odchudzanie. 0502-761-136.

**KURS** tipsów. Certyfikat.  
(094)34-38-396.

www.aerobikwiola.prv.pl

**ŻELE 50**, - 0-94/342-44-58,  
0508-992-276.

## TURYSTYCZNE

1-3 maja weekend w siodle. Stajnia Bratkówka zaprasza. Cewlino 28 k. Koszalin - trasa na Poznań. 0604-790-935.

**AUTOBUS** 17-osobowy.  
0-608-112-993.

**BUS** 9-osobowy - wynajem.  
0604-45-87-32.

**BUS**. 0606-239-872.

**GRECJA** wczas w apartamentach od 590 zł. www.migacztravel.pl (0-91)484-43-55.

**KOLONIE**, obozy - promocja do 30.04.2004 „Binex - Turist”. (094)346-03-64/66, Dworcowa 2.

**MONACHIUM** przewóz osób. Słupsk, Koszalin, Norymberga, Monachium 0-600-473-196.

**NECKERMANN, ORBIS, TRIADA, RAINBOW, SCAN HOLIDAY „ŚWIAT PODRÓŻY”** 34-25-777, 342-72-66  
www.wczasy.koszalin.pl

**OW RAJ** Mostowo 10, weekendy, majówki, zielone szkoły. (094)318-30-83, 0602-399-721.

**PRZEWÓZ** osób Koszalin - Monachium +486000074449 +491609187903.

www.lastminute.koszalin.pl

**Z KOSZALINA DO DUBLINA LOT-em 999 zł „ŚWIAT PODRÓŻY”** 34-25-777, 342-72-66  
www.wczasy.koszalin.pl

## ROZRYWKA

**„ATRAKCYJNIE”** - Willa Milenium; bankiety, wesela, imprezy. Mieleno, (094)34-60-160, 0602-485-987  
www.willamilenium.pl

**„DOM** Weselny” (0-94)347-11-77.

**„ROGALICZEK”**. Wesela.  
(094)341-01-43.

**AMFITEATR** majówka

**AMFITEATR** ogródek dla dzieci

**AMFITEATR** taneczne wieczorki

**KARCZMA RYCERSKA** 12:00 - 2:00. Trzeci kieliszek wina gratis! Niedzielną obiad 15 zł. Grunwaldzka 1, (94)348-91-24.

**KARCZMA RYCERSKA**. Obsługujemy też imprezy u klienta lub w wynajętych salach. Wesela od 50 zł, komunie od 40 zł, konferencje, pikniki. Kanapki od 1,20 zł. 0-601-512-100.

**POSIADAMY** jeszcze wolne terminy na przyjęcia komunijne w klimatyzowanym pomieszczeniu. Centrum Koszalina, przy parku. INFORMACJE: 094/348-09-81.

**WESELA**, bankiety, komunie. Smacznie, tanio, profesjonalnie! Politechnika Kwałkowskiego. 0601-64-20-67, 0603-749-523.

**ZESPÓŁ** muzyczny 0606-479-233.

**ZESPÓŁ** muzyczny solista. Faktury VAT. (059)8148-717 0607-10-20-14.

**ZESPÓŁ**. (094) 312-27-94,  
0600-024-419.

## LOMBARDY

! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„LOMBARD” Polczyńska 58. (094)342-40-69.

„LOMBARD” - Komis (audio-wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

**AGD** Komis, gastronomia, Jana z Kolna 24b. 347-43-74.

**LOMBARD** - komis Spółdzielca 5, 346-12-26 - również nieruchomości i samochody.

**LOMBARD** - Komis, Ruszczyca 12A. (094)340-23-08.

**LOMBARD** - najtaniej, Marynarzy 11, 343-02-95.

**NATYCHMIASTOWE** pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kołobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

## MATRYMONIALNE

**ENIGMA**, 0-94/346-00-00, 0601-16-57-57, enigmas@len.pl

## TOWARZYSKIE

! „CASABLANCA” spełnij swoje fantazje! Nie rozczarujemy Ciebie! Aby poznać najgorętsze dziewczyny zadzwoń: (094)341-16-54 Kolejowa 2.

! „CLUB 115”. Wyjazdyl 150/h - negocjacje, Władysława IV 115, Non stop! (094)348-06-47.

! „DOJEŻDZAMY” 0506-711-589.

! „NAJTAŃSZE” wyjazdy, 0-94/347-50-96.

! „NIGHT Club „Las Vegas” Koszalin, Wrześniowa 10, (0-94)3403-495.

0-506-217-150 Biuściasta.

130 h „VENUS”, Koszalin, Zwycięstwa 327, 3405-917.

28-LATKA 0696-838-993.

**AGENCJA** Kołobrzeg 35-226-10 zatrudni.

**ALICJA** - francuski, 0698-841-598.

**AMANDA**, 0507-721-507.

**AMELIA**. 0692-393-199.

**ANITA**. 0506-392-234.

**ASIA**. 0608-033-376.

**ATRAKCYJNE** dziewczyny, 0-94/347-50-95.

**ATRAKCYJNY** Panom 0-506-746-810.

**BARDO** szczipia trójeczka. 0698-892-222.

**BEATA** 0697-268-300

**BEATA** Kołobrzeg 0609-243-363.

**BEZPRUDERYJNY** relaksik - upuśki 0-888-249-123.

**BLONDYNIECZKA** - potrzebuję koleżanki. Prywatny apartament, wysokie zarobki - Kołobrzeg 0-698-054-084.

**BRUNETKA**. 0-693-034-669.

**DOMINIKA** 0505-234-345.

**DWUDZIESTOLATKI** 0503-381-979.

**DYSKRETNE**. 0693-794-329.

**ELIKA** 0508-475-649.

**EWA** 606-879-721.

**KAMILA** 0603-251-643.

**KAROLCIA**. 0697-474-236.

**KASIA**. 0-692-284-111.

**KLAUDIA** 0504-624-576.

**KLUB** Nocny zatrudni Panie. Wysokie zarobki, 0602-124-902.

**KOŁOBRZEG** - studentki 0-698-054-054.

**KOSZALINIANKA**. 0694-61-45-45.

**MAGDA** 0600-774-206.

**MAJA**. 0692-752-886.

**NATA**, 0697-801-330.

**NIENASYCONE** studentki, 0694-291-124.

**NOWA** Pani. 0-508-775-564.

**O L E C Z K A** piątaczka. 0505-854-398.

**OLIWECKI** 0506-373-318.

**PIĘKNA** blondynka, 0508-364-702.

**PRYWATNIE**. 0506-392-338.

**ROKSANA** Kołobrzeg. 0505-986-614.

**SPRAGNIONE** 0697-189-188.

**STUDENTKI** 0504-621-157.

**VICTORIA** 0696-581-930.

**ZATRUDNIĘ** 0603-251-643.

**ZATRUDNIMY** dziewczyny. Zakwaterowanie. (042) 680-20-58, 0605-177-994.

**ZATRUDNIMY** panie 0509-214-509.

**ŻABKI**. Koszalin, 0888-602-325.

## ZGUBY

**LEGITYMACJA** studencka 49812, 51291.

**LEGITYMACJA** studencka nr 51717.

**LEGITYMACJA** studencka nr 51718.

## SERDECZNOŚCI

**BRACTWO** Wina zapraszana degustację win 6 maja o godz. 19.00. Restauracja „Pacific” Koszalin, 1 Maja 7A.

## RÓŻNE

! „SKLEP” wędkarski „Kormoran” od 26.04.04 przeniesiony na Podgórną 4 (róg Młyńskiej), Koszalin. Zapraszamy cały tydzień!

! **WINDYKACJA**, skup wierzytelności. „MZ”. (094)347-32-88.

„JUBILERSKIE” Centrum Napraw Usług Wyceny brylantów, grawerowanie komputerowe. Koszalin, Marińska „CHATON”.

„MZ”. Pożyczki lombardowe pod zastaw nieruchomości. (094)347-32-86.

**ANTENY** satelitarne. Tunery cyfrowe. Dystrybutor. Cyfra, Polsat. Sprzedaż ratalna. „Kros” Żebrowskiego 20 Koszalin, 343-60-47.

**CYFRĘ+** wizję usprawniam (kupię), 3426382.

**DETEKTYW** 505-268-284.

**NAGROBKI**. Wystawa. Raty. Ceny jeszcze 2003. Stare Bielice 20, 0-94/316-33-78.

**OFERTA** dla firm organizujących majówki, dni dziecka itp. Wypożyczalnia gokardów dla dzieci. Tel. 888-624-151.

**POSZUKUJĘ** osób mogących potwierdzić, że Dariusz i Tomasz Szczęśniakowie zamieszkali w Szczecinku wędzieli przed sierpniem 1996, iż ich ojciec Roman płacił alimenty swojej córce z pierwszego małżeństwa oraz pierwszej żonie. Wiadomość: Janina Szczęśniak Obr. Westerplatte 14/4a 80-371 Gdańsk.

**SKLEP** z odzieżą używaną na wagę. Zapraszamy. Koszalin, Wojska Polskiego 1.

**TAROT** 0602-211-807.

# WIOSENNA DEPEZA FINANSOWA DO CIEBIE!!!

Masz problemy finansowe **ODBIÓR**  
Budujesz dom, kupujesz, remontujesz mieszkanie **ODBIÓR**  
Chcesz zaoszczędzić na VAT-cie **ODBIÓR**  
Musisz spłacić innych **ODBIÓR**  
Chcesz kupić samochód, rozbudować gospodarstwo rolne **ODBIÓR**

# TO WIOSENNE RATY SĄ WŁAŚNIE DLA CIEBIE

CZAS SPŁATY	PRZYKŁADOWA KWOTA	WYSOKOŚĆ RATY
od 24 miesięcy	50.000	Wyjątkowo na wiosnę niższa niż się spodziewasz!
	100.000	
do 360 miesięcy	200.000	

**UWAGA!** DLA PIERWSZYCH 20 KLIENTÓW  
WARUNKI RATALNE EXTRA!  
ZADZWOŃ TERAZ I ZAREZERWUJ OFERTĘ,  
WAŻNA DO 7 MAJA  
LIMIT 20 OSÓB TO NIE TAK WIELE

Z TYM KUPONEM ANALIZA W CIĄGU - 48 H

**KOPIE** finansowej pomocy centrum rajowe  
Krajowe Centrum Pomocy Finansowej oddział w Koszalinie przy ulicy Młyńskiej 31 tel. 0-94 3411 488

## SPÉCJALNA OFERTA

DLA NAUCZYCIELI MIANOWANYCH, OFICERÓW POLICJI I INNYCH OSÓB ZATRUDNIANYCH W SPÉRZE BUDŻETOWEJ

# Pożyczka

## “PRESTIGE GOLD”

DO KWOTY 30 000 PLN  
MOŻLIWA BEZ PORĘCZYCIELI

# 13,0%

oprocentowanie rzeczywiste dla kwoty 3000 PLN i okresu 36 miesięcy wynosi 16,92%

UPOMINEK GRATIS!

# SKOK

im. F. STEFCZYKA

KOŁOBRZEG, ul. Zapleczna 1, tel. (094) 352 87 40  
KOSZALIN, ul. Jana z Kolna 20/1, tel. (094) 346 48 61, 342 52 74  
POŁCZYN ZDRÓJ, ul. Grunwaldzka 9-11, tel. (094) 365 06 75  
SŁUPSK, ul. Wojska Polskiego 1, tel. (059) 840 34 34, 842 64 40  
SZCZECINEK, ul. Wyszynskiego 16, tel. (094) 372 47 56

**ZAPRASZAMY** do nowo otwartej hurtowni dla prowadzących działalność gospodarczą

**W ofercie:**

- chemia gospodarcza
- zabawki, upominki
- opakowania
- wyposażenie domów, ośrodków wczasowych i gastronomii
- agd
- szkło, porcelana

Zapraszamy do współpracy sklepy, hotele, pensjonaty, ośrodki wczasowe, gastronomię, sprzedawców pamiątek.

**KOŁOBRZEG, SIENKIEWICZA 9, tel./fax (094) 353 00 26, 354 05 50**  
e-mail: biuro@mirpol.net

**ZAPLECZNA „PIOTREX”**  
Piotr Cwikliński  
SPRZET AGD DO ZABUDOWY

• AGD  
• ZANURSI  
• BOKS  
• BIEMENI  
• ARDO  
• SŁEWKOZYWIANKI  
• DZIAPKI RUCHOME

Koszalin, ul. Zwycięstwa 179 (I piętro) Sprzedawca PIRMA  
tel./fax (094) 347-49-61, tel. kom. 0604-073-724  
www.zpnb-piotrex.com GA-1800p

# Automania

29.04.2004 r.

75-950 Koszalin, ul. Powstańców Wielkopolskich 21/23  
BAZA PKS, tel. 346-26-27, zapraszamy od 7.00 do 19.00, soboty od 8.00 do 15.00

**Klocki hamulcowe sprzedaż**



**WYMIANA KŁOCKÓW HAMULCOWYCH GRATIS!!!**

Wymiana 4 opon - **15% RABATU**

## AUTOMYJNIA RĘCZNA

KOSZALIN, UL. MIŁA 2

- POLECA:
- WOSKOWANIE RĘCZNE
  - CZYSZCZENIE TAPICERKI SAMOCHODOWEJ
  - MYCIE SILNIKÓW
- Zapraszamy codziennie od godz. 8.00 do 22.00 również w niedzielę

## CZĘŚCI do aut DAEWOO oraz ZACHODNIH

Największy wybór

**AUTO-MARKET**  
Koszalin, ul. Morska 6 (d. baza PKS-u)  
tel./fax 94 / 343-26-38  
www.autmarket.republika.onet.pl

**SKOK Rodzina** www.skokrodzina.pl

## Pożyczka gotówkowa

bez poręczyciela do 4 000 PLN  
dla małżeństw bez poręczyciela do 10 000 PLN  
maksymalna kwota pożyczki 500 000 PLN

**BONUS DO 2 000 PLN**  
W POSTACI LIMITU NA KARCIE VISA ELECTRON

**LOKATA WIOSENNNA**  
na 6 m-cy o stałym oprocentowaniu 5,8% - 6,0%

Koszalin ul. Grunwaldzka 6 tel.: 346 38 00

**PZM** POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY

## UWAGA, PRZEWOŹNICY!!!

Ostatni termin na uzyskanie Licencji Wspólnotowej

Zapraszamy na kurs przygotowujący do egzaminu na **Certyfikat Kompetencji Zawodowych**, niezbędnego przy ubieganiu się o licencję w zakresie Krajowego i Międzynarodowego Transportu Osób i Rzeczy.

Informacje i zgłoszenia: Polski Związek Motorowy  
Zakład Koszalin, ul. Gnieźnieńska 12, tel. (094) 346-15-16

**Części samochodowe**

W-50 MULTIKAR  
R-0 B7 R IFA AVIA  
L-60 IFA

## HURTOWNIA FILTRÓW

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe ZH s.c.  
75-122 Koszalin, ul. Mieszka I 2a  
tel. (094) 346-29-16, 346-29-17  
pon.-pt. 8-17, sob. 8-14

**Polecamy w ciągłej sprzedaży filtry firm:**  
FLEETGUARD, BALDWIN, Fiaam, Donaldson, WIX, Argo, FILTRON i PZL Sędziszów

- filtry oleju, powietrza, kabinowe do samochodów, klocki hamulcowe - przeguby kulowe, końcówki drążków
- paski klinowe wielorowkowe i rozrządu 900 typów
- japońskie świece zapłonowe firmy DENSO o trwałości do 120 tys. km
- świece żarowe FAI Automotive - zgodne z wymogami producentów pojazdów
- przewody zapłonowe silikonowe do 400 typów silników - wykonane z rdzeniem miedzianym kevlarowym lub z włókna szklanego grafitowanego
- oryginalne filtry, klocki i szczęki do samochodów japońskich i koreańskich

Rok założenia 1992

## TAXI 919 J

RADIO MPT

- połączenie bezpłatne 0-800-100-919
- tel. komórkowy 502-531-531

Teraz, na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody! Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

**RONAR**

## NARZĘDZIA SKRAWAJĄCE

- wiertła do metalu
- narzędzia do gwintów
- frezy, rozwiertaki
- plytki wielostrzowe
- noże tokarskie,
- uchwyty, imadła

Koszalin, ul. Szarych Szeregów 7, tel. 34 54 154

*Ne fiod więcej niż musisz! Sprawdź ceny i narzędzia!*

**BLACHODACHÓWKA**

## KOMPLETNE DACHY - TANIEJ

POLECA

FHU SIERADZKI  
KOŁOBRZEG-GRZYBOWO  
UL. GRZYBOWSKA 25  
TEL. (094)35 197 70

szybko • profesjonalnie • tanio

**HALO 96-22 TAXI**

połączenie bezpłatne 0800-22-96-22  
telefon komórkowy 0606-82-33-82

ZNIŻKI • RABATY • KONKURSY

Sprawdź naszą ofertę www.halotaxi.koszalin.pl

Z KONKURSOWA KARTA JECHAĆ Z NAMI WARTO...

Koszalin, ul. Szczecińska 32, pok. 110  
Koszalin, ul. Kutkowa 2  
tel. (094) 342-33-98

## TERM - POL

- BRAMY GARAŻOWE SEGMENTOWE
- BRAMY PRZEMYSŁOWE TERMO 42
- GRZEJNIKI
- KOTŁY GRZEWCZE
- TERMOREGULATORY
- PODZIELNIKI KOSZTÓW C.O.

**W Telewizji Kablowej Koszalin**

zamów **CANAL+** z dostawą do domu

Tel. 34 84 304, 34 84 306

CANAL+ sport CANAL+ CANAL+ film

**AUTO-SERVIS „PIOTREX”**  
BLACHARSTWO LAKIERNICTWO

- naprawy powypadkowe na ramach z pomiarem płyty podłogowej
- lakiernictwo w komorze bezpyłowej

Auta zastępcze na czas naprawy, rozliczenia bezgotówkowe z firmami ubezpieczeniowymi

**POMOC DROGOWA 24h**

Naprawy mechaniczne, elektromechaniczne  
diagnostyka, klimatyzacja, przeglądy  
specjalizacja: Daewoo, Fiat, Opel  
Naprawy powłamaniami

**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW**  
Koszalin, ul. Karłowicza 16A  
(8.00-17.00)  
Tel. (94) 342-00-98, 0602-458-307

## OPONY

OSOBOWE, CIĘŻAROWE  
ROLNICZE - WSZYSTKIE RODZAJE

**EXODUS - LISOWSKI ZDZIŚLAW**

78-200 Białogard  
ul. Szosa Polczyńska 1 A  
tel. 312-00-08, fax 312-00-09

## AUTOMYJNIA RĘCZNA „H<sub>2</sub>O”

KOSZALIN, UL. SŁOWIAŃSKA 17A

Zaprasza  
Pon.-sob. 9-19, niedziela 9-15  
tel. 602-504-311, 34-62-889

- mycie
- pranie tapicerek
- renowacja lakieru
- konkurencyjne ceny

**SGB**

## Spółdzielcza Grupa Bankowa

Kredyt mieszkaniowy w SGB!!

5,5%\*

**Kredyt w zasięgu ręki**

O szczegóły pytaj w zrzeszonych Bankach Spółdzielczych i GBW SA

Spółdzielczą Grupę Bankową tworzą  
Banki Spółdzielcze oraz Gospodarczy Bank Wielkopolski SA

\*oprocentowanie promocyjne w pierwszym roku kredytowania  
www.sgb.pl

**Ładunek korzyści**

Klimatyzacja, pakiet elektryczny, pakiet komfortowy...

**2 lata gwarancji** **VW assistance**

**VOLKSWAGEN LEASING POLSKA**

Samochody Użytkowe

Szczegóły oferty u autoryzowanego dealera **VW Autostupia**  
76-251 Stupsk-Bolestawice, ul. Sezamkowa 7, tel. (059) 848 59 00, fax (059) 848 59 10  
75-737 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 43, tel. (094) 346 25 21

## WÓJT GMINY KOŁOBRZEG

OGŁASZA PRZETARG USTNY  
NA NIŻEJ WYMIONIONE NIERUCHOMOŚCI:

### I przetarg ustny nieograniczony

#### KORZYSTNO:

Przeznaczenie - budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne z dostępem do uzbrojenia w sieć energetyczną, wodociagową, kanalizacyjną, gazową biegnącego w drodze, zabudowa do 1,5 kondygnacji.

Lp.	Nr działki	Powierzchnia	Cena	Wadium	Postąpienie
1.	74/13	0,0824 ha	27.760 zł	4.200 zł	280 zł
2.	74/14	0,1260 ha	46.800 zł	7.000 zł	500 zł
3.	75/14	0,1908 ha	70.560 zł	10.600 zł	710 zł

#### GRZYBOWO:

Przeznaczenie - usługi handlu z dostępem do uzbrojenia w sieć energetyczną, wodociagową, kanalizacyjną, gazową biegnącego w drodze, zabudowa do 1,5 kondygnacji.

Lp.	Nr działki	Powierzchnia	Cena	Wadium	Postąpienie
1.	85/20	0,0371 ha	43.618 zł	6.600 zł	440 zł

Do wycycelowanej ceny zostanie doliczony 22% podatek VAT. Wadium na nieruchomości należy wpłacić w terminie do dnia 15 maja 2004 roku w kasie Urzędu Gminy lub na konto Urzędu Gminy Kołobrzeg BPH PBK S.A. O/Kołobrzeg 07106000760000411320000540. Wpłacone wadium na konto winno wpłynąć do dnia 15 maja 2004 roku włącznie. Wadium zalicza się na poczet ceny działki, a pozostałą kwotę należy wpłacić w terminie 21 dni licząc od dnia przetargu. Wadium przepada, jeżeli nabywca, który wygrał przetarg, uchyli się od podpisania umowy notarialnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 19 maja 2004 r. o godz. 11 w siedzibie Urzędu Gminy Kołobrzeg, ul. Trzebiatowska 48a.

Szczegółowe informacje /mapy/ na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy, pokój 16 i 29 lub tel. 352-48-48, 352-48-49 oraz na stronach internetowych pod adresem: [www.gminakolobrzeg.com.pl](http://www.gminakolobrzeg.com.pl)

## MIĘSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA s.j.g.m.

78-100 KOŁOBRZEG, ul. ARTYLERYJSKA 3

### OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY o wartości poniżej 60.000 euro

na dostawę odzieży roboczej.

Ogólny opis przedmiotu zamówienia: dostawa odzieży roboczej, BHP, zabezpieczeń osobistych.

Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie (%):  
- cena 70%  
- jakość 30%

Specyfikację istotnych warunków zamówienia należy pobrać w siedzibie zamawiającego, tj. Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Kołobrzeg, ul. Artyle-ryjska 3.

Wadium nie występuje. Osobami upoważnionymi do kontaktów z oferentami są: Chranowski Krzysztof, tel. (094) 352-32-92 wew. 63, Lech Ma-kówka, tel. (094) 352-32-92 wew. 59.

Termin i miejsce złożenia ofert: 10.05.2004 r. godz. 11.00 MWIK Kołobrzeg sekretariat. Termin i miejsce otwarcia ofert: 10.05.2004 r. godz. 11.30 sala obrad pok. nr 8. Nie dopuszcza się możliwości składania ofert wariantowych. Termin wykonania zamówienia: 1 rok od daty podpisania umowy. Warunkiem udziału w postępowaniu jest spełnienie warunków art. 22 oraz 24 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych. Termin związania z umową: 30 dni.

**Prezydent Miasta Koszalina**  
Rynek Staromiejski 6-7  
Informuje

2a w Składowa Informacji Publicznej ([www.bip.koszalin.pl](http://www.bip.koszalin.pl)) oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim przy ul. Mickiewicza 35 (partia) ukazano się ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na ograniczenie projektu budowlanego i wykonawczego parkingu przy ul. Kwiatkowskiego w Koszalinie.

Zapraszamy do udziału w przetargu.  
GA-1784

Koszalin, ul. Wiosenna 4a  
29.04.2004 r.

# 13 ogłoszenia

**Wójt Gminy Będzino**  
INFORMUJE,

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Będzinie, na tablicy ogłoszeń wywieszono wykazy nr 1/04/04 nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży i dzierżawy.

KB-499

**PIPELIFE**

**Oczyszczalnie Ścieków Szamba**

**SKŁAD FABRYCZNY**  
Koszalin, ul. Lubuszan 1  
(dojazd od ul. Słowiańskiej)  
tel. 342 42 05, 341 78 14

### OGŁOSZENIA O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

#### Komornik Sądowy Rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Kołobrzegu (tel. 35-28-129)

OGŁASZA, że: dnia 3 czerwca 2004 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kołobrzegu mającego siedzibę przy Katedrałnej 13 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do:

PYDYNOWSKI LESŁAW RYSZARD

stanowiącej: udział w częściach wspólnych budynku i działki - 246/10000 lokal mieszkalny (na poddaszu - 2-piętrowy) o pow. użytkowej - 114,94 m kw. 3 pokoje, aneks kuchenny, łazienka, w.c., garderoba, przedpokój położonej: Kołobrzeg, Lwowska 10a-16,

dla której Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego prowadzi księgę wieczystą nr KW 23332. Suma oszacowania wynosi 149.130,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 111.847,50 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 14.913,00 zł w gotówce lub księżecze oszczędnościowe.

#### Komornik Sądowy Rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Kołobrzegu (tel. 35-28-129)

ogłasza, że: dnia 3 czerwca 2004 r. o godz. 10.15 w budynku Sądu Rejonowego w Kołobrzegu mającego siedzibę przy Katedrałnej 13 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do:

PYDYNOWSKI LESŁAW RYSZARD

stanowiącej: udział w częściach wspólnych budynku i działki - 255/10000 lokal mieszkalny (na poddaszu - 2-piętrowy), o pow. użytkowej 118,95 m kw. 3 pokoje, aneks kuchenny, łazienka, w.c., garderoba, przedpokój położonej: Kołobrzeg, ul. Lwowska 10a-18,

dla której Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego prowadzi księgę wieczystą nr KW 23332a. Suma oszacowania wynosi 152.494,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 114.370,50 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 15.249,40 zł w gotówce lub księżecze oszczędnościowe.

### Obwieszczenie o ogłoszeniu upadłości

Sąd Rejonowy w Koszalinie V Wydział Gospodarczy postanowieniem z dnia 13.04.2004 r., sygn. akt V G Up. 42/04;

- ogłosił upadłość „BIURKOM” sp. z o.o. w Szeligowie, obejmującą likwidację majątku,
- wzywa wierzycieli upadłego do zgłaszania wierzytelności sądownemu komisarzowi w terminie 1 miesiąca od dnia publikacji obwieszczenia o upadłości w Monitorze Sądowym i Gospodarczym,
- wyznaczył SSR Dariusza Szymczaka sędzią komisarzem oraz Józefa Wójcika syndykiem.

Sąd Rejonowy w Koszalinie

## Wójt Gminy Darłowo

### OGŁASZA I PUBLICZNY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY sprzedaż działek na własność

**Roholin, gmina Darłowo** Działka nr 278/58 o powierzchni 4532 m kw., w planie zagospodarowania przestrzennego gminy Darłowo nieruchomość przeznaczona jest pod teren samostojnych zadzwierzeń, przewidziany do uporządkowania jako park leśny. Cena wywoławcza: 67.400,00 zł. Wadium w wysokości: 6.800,00 zł. Postąpienie do przetargu: 700,00 zł.

**Roholin, gmina Darłowo** Działka nr 278/57 o powierzchni 1340 m kw., w planie zagospodarowania przestrzennego gminy Darłowo nieruchomość przeznaczona jest pod teren samostojnych zadzwierzeń, przewidziany do uporządkowania jako park leśny. Cena wywoławcza: 23.200,00 zł. Wadium w wysokości: 2.400,00 zł. Postąpienie do przetargu: 300,00 zł.

**Wicie, gmina Darłowo** Działka nr 394 o powierzchni 2114 m kw., w planie zagospodarowania przestrzennego gminy Darłowo nieruchomość przeznaczona jest: częściowo pod teren projektowanego parkingu, możliwe przeznaczenie części terenu na ulęgi, jednak bez funkcji mieszkalnych i hotelowych, częściowo pod teren użytkowy zielonych lub zieleni niskiej bez prawa zabudowy, możliwe użytkowanie na ogrody związane z działkami mieszkaniowymi. Cena wywoławcza: 61.000,00 zł. Wadium w wysokości: 6.100,00 zł. Postąpienie do przetargu: 610,00 zł.

Przetarg na w/w nieruchomości odbędzie się w dniu 21 maja 2004 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Gminy Darłowo, ul. Ojca Damiana: Tynieckiego 2, II piętro - sala konferencyjna, pokój nr 15.

Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne i osoby prawne. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w kasie lub na konto nr 8566003-36001-101-001326-01 Urzędu Gminy Darłowo - Bank Spółdzielczy Darłowo na 3 dni przed przetargiem, tj. do dnia 17 maja 2004 r. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium ulega przepadkowii w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od dokonania wpłaty wycycelowanej ceny. Wadium zwraca się niezwłocznie po zamknięciu przetargu, na konto uczestnika przetargu, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia przetargu pod warunkiem, że kwota wadium wpłynęła na konto gminy. Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Darłowo - pokój nr 12, tel. (094) 514 42-27 wew. 35. Wójt Gminy Darłowo zastrzega sobie prawo odwołania przetargu jedynie z uzasadnionej przyczyny.

### OBWIESZCZENIE

Sędzia komisarz postępowania upadłościowego Janusza Koleckiego prowadzącego Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „KOLEXIM” w Kołobrzegu, sygn. akt VG Up. 4/03

#### OGŁASZA, że syndyk sporządzi listę wierzytelności upadłego.

Listę wierzytelności może przeglądać każdy zainteresowany w sekretariacie Sądu Rejonowego w Koszalinie, V Wydział Gospodarczy Sekcja ds. Upadłościowych i Naprawczych, ul. Grottegra 4. W terminie dwóch tygodni od dnia ogłoszenia można złożyć sprzeciw odpowiadający wymogom art. 256 i art. 257 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. - Prawo upadłościowe i naprawcze.

## KOMENDA PORTU WOJENNEGO

78-100 Kołobrzeg ul. Wiosenna 4a, tel. 353-72-259, fax 35-72-270

### OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wywóz nieczystości stałych w ilości 110 m sześć. miesięcznie z terenu Komendy Portu Wojennego Kołobrzeg, w ilości 20 m sześć. miesięcznie z terenu JW 1479 Dobrowo, w ilości 30 m sześć. miesięcznie z terenu JW 2035 Ustronie Morskie oraz w ilości 5 m sześć. miesięcznie z terenu JW 2395 Gąski.

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych na wykonanie usług w poszczególnych jednostkach. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać nieodpłatnie w pokoju nr 10, budynek nr 23, w Komendzie Portu Wojennego Kołobrzeg w dniach 28.04.2004 r. - 06.05.2004 r. w godz. 8.00-15.00. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. Termin wykonania zamówienia od 10.06.2004 r. do 9.06.2006 r.

Warunkiem udziału w postępowaniu jest złożenie nr. dokumentów:

- wypełniona oferta cenowa
- oświadczenie wykonawcy o związaniu ofertą przez okres 30 dni od daty składania ofert
- oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu na podstawie art. 22 ust. 1 i art. 24 ust. 1 i 2 Prawo zamówień publicznych z dnia 29.01.2004 r. (Dz. U. z 2004 r. nr 19 poz. 177)
- aktualny odpis z właściwego rejestru lub aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania ofert.

Złożenie wadium nie wymaga. Jedynym kryterium oceny ofert będzie kryterium cenowe. Termin związania z ofertą - 30 dni od daty składania ofert. Oferty składać w siedzibie zamawiającego w kancelarii jawnej (pok. 202) budynek nr 23 lub przesłać na adres zamawiającego: Komenda Portu Wojennego ul. Wiosenna 4a, 78-100 Kołobrzeg do dnia 2.06.2004 r. do godz. 10.00.

## Prezydent Miasta Koszalina

Informuje,

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (t.jak. Jedynolity Cz. U. z 2000 r. Nr 48 poz. 543 ze zm.) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Koszalinie przy Ryнку Staromiejskim 6-7 wywieszono wykazy o przesłanioniu do:

- aprawdy lokali użytkowych znajdujących się w budynku przy:  
- ul. Zwycięstwa 155  
- ul. Zwycięstwa 100  
wraz z udziałem w częściach wspólnych budynku i ustanowieniem w oznaczonym udziale prawa użytkownika wieczystego nieruchomości gruntowej.
- wydziaławienia:  
- części działki nr 27/23 w objętej 27, położonej w Koszalinie przy ul. Zwycięstwa,
- aprawdy na rzecz najmocniej lokali mieszkalnych, stanowiących własność Gminy Miasto Koszalin, znajdujących się w budynekach przy:  
1. ul. Tadewicza Syreniego 9-15  
2. ul. Belfryka 9-33  
3. ul. Kokołowa 15-23  
4. ul. Łachwa 24-30  
5. ul. Morika 96-97  
6. ul. Piastów 6-26  
7. ul. Powstańców Wielkopolskich 14  
8. ul. Powstańców Wielkopolskich 34  
9. ul. Próżniaków 11-15  
10. ul. Walegrów Wroblewskiego 27  
11. ul. Zwycięstwa 8  
12. ul. Zwycięstwa 73-75  
13. ul. Zwycięstwa 74-80  
14. ul. Mieczysława Karłowicza 5-9c  
15. ul. Mieczysława Karłowicza 13a-13a  
16. ul. Franciszka Zaburzyńskiego 11a-c  
17. ul. Dział Wroblewskiego 17  
18. ul. Podgórna 30  
19. ul. Hanu Śawickiej 20a-c  
20. ul. Zwycięstwa 180  
wraz z udziałem w częściach wspólnych budynku i ustanowieniem w oznaczonym udziale prawa użytkownika wieczystego nieruchomości gruntowej.

Termin składania wniosków przez osoby, którym przysługują pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 24 ust. 1 pkt. 1 i pkt. 2 powołanej w tytule ustawy wynosi 6 tygodni od dnia wywieszenia.

## KOMUNIKAT

### OSRODEK SPORTU I REKREACJI W USTCE

INFORMUJE, że na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Ustce, Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz w Internecie na [www.ustka.pl](http://www.ustka.pl) znajduje się ogłoszenie o ustnym nieograniczonym i ograniczonym przetargu na dzierżawę terenów pod sezonową i wiodące punkty handlowe, usługowe, gastronomiczne oraz urządzenie rekreacyjne i „wesela miasteczko” na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Ustce przy ul. Grunwaldzkiej 35.

Przetarg odbędzie się w dniu 6 maja 2004 r. (czwartek) o godz. 12 w siedzibie OSiR-u. Informacji dotyczących przetargu udzieli Ośrodek Sportu i Rekreacji Ustka, ul. Grunwaldzka 35 (plan zagospodarowania terenów do wyglądu w sekretariacie), tel. (0-59) 8144769; (0-59) 8145586.

**POLSKI BETON U POLSKIEGO PRODUCENTA**

**Agrobud w Koszalinie**

Zaprasza do nowo otwartego oddziału przy ul. Szczecińskiej 42 (byłe KPRI)

OFERUJEMY

- betony towarowe
- kragi betonowe 1200, 1400
- pokrywy nasadziennic
- boczki trapezowe
- nadproża
- płyty JOMB

**W CENIE PROMOCYJNEJ BLOCZEK M-6 (38X25X14)**

Przebiega nie obejmuje transportu  
Oferta ważna do końca kwietnia przy akcesjonii ogłoszenia  
Tel. 34 220 11

**CENA 1,99 + VAT**

## PRACA CIA

Zatrudni do pizzierli z doświadczeniem od maja do września. 0696-370-523 po 16.00.

Firma motoryzacyjna zatrudni pracownika do biura obsługi klienta. Oferty przesyłać na adres: Auto Mojski, Stare Bielice 128, 76-039 Biesiekierz, z dopiskiem „Praca-BOK”.

Zatrudni sprzedawców, z możliwością zakwaterowania. 0509-411-860.

Partner Telekomunikacji Polskiej zatrudni doradców klienta z terenu Koszalina i okolic. 0506-083-420.

Partner Telekomunikacji Polskiej zatrudni doradców klienta z terenu Szczecina, Drawsko Pomorskiego, Świdwina, Walsza; 0506-083-418.

Pracowników ogólnobudowlanych ze znajomością systemów ocieplenia. Koszalin 0866-258-796.

Tynkarzy do tynków maszynowych, gipsowych i cementowo-wapiennych, Koszalin 0601-059-542.

Poszukujemy doświadczonego technologa

przetwórstwa tworzyw sztucznych (rozdrach). Wykazanie wyższe mechaniczne. AutoCAD, język angielski. Oferty: Gold-lab&Knap Doradztwo Personalne, Koszalin, Szczecińska 25A pok. 313, (094) 347-12-66, 0602-490-447, w\_kadze@poczta.onet.pl

DRW „Morski Pałac” zatrudni meublistę, rehabilitantę, możliwość zakwaterowania. (094) 346-94-20, 0601-192-511.

Kobiety w średnim wieku z Koszalina, do sprzątanii kłasek atchodowych i posaj. 34-60-513 po 15.00.

Firma handlowa zatrudni przedstawiciela handlowego na terenie Kołobrzegu i okolic. Branża chemiczna. Mile widziane: własna działalność gospodarcza i samochód. CV z zdjęciem przysyłać: fax (094) 354-05-50 po 17.00.

Fabryka okien i drzwi PCV lastik Zakład Pracy Chronionej pilnie zatrudni pracowników z zgrupowaniem do produkcji stolarki. Oferty z życiorysem składać: 75-844 Koszalin, Słowiańska 11F, 342-62-22, 342-62-26.

**TVP 2**

6.00 Telesklep 6.15 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.11 Pogoda 8.13 Wronicza 17 8.20 **Moda na sukces** (2194) - serial 8.45 Kropelka - przygody z wodą - anim. 9.15 Budzik 9.40 Ala i As 9.50 Gimnastyka dla przedszkolaków 9.55 Lippy & Messy 10.05 Noce i dnie (9) - serial 11.00 Właz się - rodzice 11.25 Na haczyku 11.40 Puchar rodzinny - magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 W zgodzie z naturą - magazyn 12.45 Klan (826, 827) - telenowela TVP 13.35 **Szaletstwo Majki Skowron** (4) - serial dla młodzieży 14.05 Kiosk przy Wspólnej 14.25 Leonardo Da Vinci - Człowiek, który chciał wiedzieć wszystko (1) - serial dok. 14.50 Poradnik europejski 15.00 Wiadomości 15.10 Europa i co dalej? Europejski Szczyt Gospodarczy - Warszawa 2004 15.20 Lekarz Jedynki - magazyn 15.45 My, wy, oni 16.10 Europa i co dalej? Europejski Szczyt Gospodarczy - Warszawa 2004 16.25 **Moda na sukces** (2194) - serial 16.50 Sportowy express 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedynki 17.30 Poradnik europejski 17.35 **Plebani** (422) - serial obyczajowy 18.05 Na żywo - widowsko publicystyczne 18.35 Europa i co dalej? Europejski Szczyt Gospodarczy - Warszawa 2004 18.40 Motoexpress TV 19.00 Wideozarynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.08 Pogoda dla kierowców 20.20 **Tequila i Bonetti w Rzymie** (22) - serial kryminalny 21.20 Sprawa dla reportera 21.55 Tygodnik polityczny Jedynki 22.40 Szerokie tory - reportaż 23.10 Kronika turnieju tenisowego 23.20 Monitor Wiadomości 23.35 Biznes - perspektywy 23.45 Seans na życzenie: **Zmęczenie materiału** - film obyczajowy, USA 1999, reż. Mike Newell, wyk. John Cusack, Billy Bob Thornton, Kate Blanchett, Angelina Jolie 1.50 Zakończenie programu

**TVP 2**

7.00 10 minut tylko dla siebie - magazyn 7.10 Dwojka Dzieciom: **Janka** (9) - serial przygodowy 7.40 Dwojka Dzieciom: Fortele Jonatana Koota - serial animowany 7.50 Dwojka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Cwirka - serial animowany 8.00 **Na dobre i na złe** (17) - serial obyczajowy 8.55 Pytanie na śniadanie 10.20 Przystanek praca - magazyn 10.30 Festiwal Romów na bis 11.20 **Rodzina Kanderów** (1) - serial obyczajowy, Polska 1988, reż. Zbigniew Chmielewski, wyk. Tadeusz Madeja, Krystyna Koldziejczak-Szysko, Anna Kaźmierczak, Marek Kalita 12.20 **Witaj w Nowym Jorku** (16-ost.) - serial komediowy 12.40 Telesklep 13.00 Panorama 13.15 **Złotopolscy** (504) - telenowela TVP 13.40 **Radio Romans** (13) - serial obyczajowy 14.35 Euro-Quiz 15.05 Wakacje na wulkanie (1) - Strafa zagrożenia - film dokumentalny 16.00 Panorama 16.22 Pogoda 16.25 **Złotopolscy** (592) - telenowela TVP 16.55 Europa da się lubić... - Absurdalna Europa - talk show 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Pogoda 19.00 **Złoty puchar** - dramat obyczajowy, Wlk. Brytania-Francja-USA 2000, reż. James Ivory, wyk. Uma Thurman, Jeremy Northam, Nick Nolte, Kate Beckinsale, James Fox, Anjelica Huston 21.15 Świat obok nas: Te wspaniałe dziesięciolecie! - film dokumentalny 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.29 Pogoda 22.40 **Z Archiwum X** (8) - serial sensacyjny

*W dziwnych okolicznościach ginie agent nieruchomości. Ślad prowadzi do firmy zajmującej się dezynsekcją.*

23.30 **Zakrety losu: Czyże to dziecko?** - film obyczajowy, USA 1999, reż. Tracy Alexon, wyk. Kyra Sedgwick, Rob Morrow, Mary Tyler Moore

0.55 **W obronie prawa** (17) - serial kryminalny 1.45 Zakończenie programu

**POLSAT**

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market 7.00 **Podwójna akcja - Cleopatra 2525** (26) - serial 8.00 **Viper** (53) - serial 8.55 Bar 4 - reality show 9.25 Awantura o kasę 10.20 Bar 4 - reality show 11.00 Najzabawniejsze zwierzęta świata 11.30 **Herkules i zaginione królestwo** - film przygodowy, USA 1994, reż. Harley Coklis, wyk. Kevin Sorbo, Anthony Quinn, Rene O'Connor 13.20 **Czułość i kłamstwa** (136) - serial obyczajowy 13.50 Przygody Jackie Chan - serial animowany 14.15 **Sabrina, nastoletnia czarownica** (44) - serial 14.45 **Pensjonat pod różą** (11) - serial obyczajowy 15.45 Informacje 16.10 Interwencja - magazyn reporterów 16.30 **Świat według Klepki** (161) - serial komediowy 17.00 **Largo Winch** (35) - serial sensacyjny 18.00 Bar 4 - reality show 18.30 Informacje + sport 19.05 Prognoza pogody 19.15 **Samo życie** (358) - serial obyczajowy 20.00 Bar 4 - reality show 21.00 **Daleko od noszy** (19) - serial komediowy 21.30 Studio LOTTO 21.35 **Kłamca** (2) - gra psychologiczna 22.35 Interwencja - magazyn reporterów 22.55 Biznes informacja 23.15 **Nagi patrol** (30) - serial komediowy 23.45 **Rewolwerowcy** - film akcji, USA 1994, reż. Deran Sarafian, wyk. Christopher Lambert, Mario Van Peebles, Denis Leary, Patrick Stewart, Kadeem Hardison 1.40 House Night - program muzyczny 5.00 Pożegnania

**TVP 1**

6.15 Telesklep 6.55 Uwaga! 7.15 **Biały welon** (106) - telenowela, Meksyk 8.05 **Pan i pani Smith** (13) - serial przygodowy, USA 9.00 Tele Gra - teleturniej interaktywny na żywo 10.00 Szybka forsza - teleturniej interaktywny na żywo 11.00 Najślabsze ogniwo - teleturniej 11.50 Rozmowy w toku 12.50 **Na Wspólnej** (283) - serial obyczajowy, Polska 13.20 **Renegat** (62) - serial przygodowy, USA 14.10 **Zakłete serce** (48) - telenowela, Meksyk 15.00 **Akademia Policyjna** (1) - serial komediowy, USA 16.00 Fakty 16.15 **Biały welon** (107) - telenowela, Meksyk 17.05 Najślabsze ogniwo - teleturniej 18.00 Rozmowy w toku 19.00 TVN Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! 20.10 **Na Wspólnej** (284) - serial obyczajowy, Polska 20.40 **PRAWDZIWE HISTORIE: Tajemnice rodzinne** - film obyczajowy, USA 1996, reż. Steve Schachter, wyk. Patty Duke, Tracey Gold, David Ogden Stiers, Gabrielle Carteris, James Brolin 22.30 Jarmark Europa - serial fabularno-dokumentalny 23.05 **Camera Cafe** (36) - serial komediowy, Polska 23.20 Fakty wieczorne 23.45 **Sześć śród pod ziemią** (9) - serial obyczajowy, USA 1.00 **Ślaczka** - program rozrywkowy 2.05 Nic straconego - powtórki programów



TVP 2 19.00 Złoty puchar

**CANAL+**

7.00 Minisport+ (o) 7.10 Nie przepag (o) 7.15 Nie przepag (o) 7.25 Diabłski młyn (o) 8.00 Balenciaga - film dok. 8.55 **Ich Ameryka** - dramat, USA-Kanada 2002, reż. Ernest R. Dickerson 10.30 **Rower Lamberia** - komedio-dramat, Francja-Belgia 2001 12.25 **Wybrańcy obcych - John** (9) - serial 13.55 **Salto** - film psychologiczny, Polska 1965, reż. Tadeusz Konwicki 15.35 **Wyspa Gilligana** - komedio-dramat, USA 2001, reż. Paul A. Kaufman, wyk. Dawn Wells, Bob Denver 17.00 **Czerwony horyzont** - film sensacyjny, USA 2002, reż. Larry Carroll, Robert Lieberman, wyk. Gary Weeks, Vivian Wu 18.25 **Wojownik** - dramat, Wlk. Brytania-Francja 2001, reż. Asif Kapadia, wyk. Irfan Khan, Puru Chhbir, Mandakini Goswami 20.00 Diabłski młyn (o) 20.35 Nie przepag (o) 20.45 Lappu-capu (o) 20.50 Minisport+ (o) 21.00 **Detektyw Monk II** (1) - serial 21.55 **Para za para** (2) - serial 22.25 **Porozmawiaj z nią** - melodramat, Hiszpania 2002, reż. Pedro Almodovar, wyk. Javier Camara, Dario Grandinetti, Geraldine Chaplin, Leonor Watling 0.20 **Pacholci szczeniaki** - komedia, USA 1991, reż. Nadia Tass, wyk. Martin Short, Danny Glover 2.00 **Boasie jak diabl** - komedia, Francja-Włochy-Hiszpania-Meksyk 2001, reż. Agustin Diaz Yanes, wyk. Victoria Abril 3.50 **Superzielo** - komedia, USA 2001 (o) - odkodowany

**POLECAMY**

**TVP 2, godz. 11.20 RODZINA KANDERÓW**

„Rodzina Kanderów” to kolejny po „Bliisko, coraz bliżej” serial Zbigniewa Chmielewskiego („Dyrektorzy”, „Daleko od szosy”), dotykający problematyki śląskiej. O ile jednak dzieje kilku pokoleń Pasterników spłatały się ściśle z ogólniejszymi przemianami historycznymi, o tyle saga rodu Kanderów rzadko wychodzi poza sprawy obyczajowe. Scenariusz serialu, podobnie jak w przypadku „Bliisko, coraz bliżej” napisał znany śląski prozaik **Albin Sikierski**. Realizacją cyklu trwała blisko 2 lata. W rezultacie powstało 12 odcinków, których akcja toczy się w latach 1946-1976. W przedsięwzięciu wzięło udział wielu popularnych aktorów, w tym: **Emilian Kamiński, Marta Klubowicz, Jerzy Gralek** czy **Michał Anioł**. Wiosna 1946 roku. Trwa walka polityczna przed zbliżającym się referendum. Waleczek, sekretarz organizacji partyjnej w KWK „Jedność” w Rudzie Śląskiej, organizuje wyjazd na masówkę na wieś. Rodzina Kanderów niechętnie odnosi się do natarczywej, komunistycznej agitacji. Manek w ogóle nie mieszka się do polityki, zaś Wojtek należący do PPS ocenia rozwój wydarzeń w kraju zdecydowanie negatywnie. Tymczasem masówka kończy się tragicznie. Od kuli skrytobójcy ginie Waleczek.



TVP 1 20.40 Tajemnica rodzinna

**TVP 1**

5.00 Tele Gra 6.00 Telesklep 7.00 **Jak zostać gwiazdą** (9) - serial komediowy, USA 7.30 **Kto tu zwariował** (10) - serial komediowy, USA 8.00 **Mała księżniczka** (146) - telenowela, Meksyk 8.50 **Przyjaciółki i rywalki** (5) - telenowela, Meksyk 9.45 **Miłość i nienawiść** (40) - telenowela, Meksyk 10.40 **Legendy kung-fu** (38) - serial, USA 11.35 **Mała księżniczka** (147) - telenowela, Meksyk 12.25 Telesklep 14.25 **Przyjaciółki i rywalki** (6) - telenowela, Meksyk 15.20 **Miłość i nienawiść** (41) - telenowela, Meksyk 16.10 **Rodzinka z Manhattanu** (15) - serial, USA 16.40 **Kto tu zwariował** (11) - serial, USA 17.10 **Lowcy koszmarów** (16) - serial, USA 18.10 **Legendy kung-fu** (39) - serial, USA

19.10 **Jak zostać gwiazdą** (10) - serial komediowy, USA 19.40 **Rodzinka z Manhattanu** (16) - serial komediowy, USA 20.10 **Czarna eskadra** - film wojenny, USA 1995, reż. Robert Markowitz, wyk. Laurence Fishburne, Cuba Gooding Jr, Allen Payne, Malcolm Jamal Warner, Courtney Vance, Andre Braugher, John Lithgow 22.15 **Rebellianci** (11) - serial sensacyjny, USA 23.15 **Szamanka** - film obyczajowy, Polska 1996, reż. Andrzej Żuławski, wyk. Bogusław Linda, Iwona Petry, Paweł Deląg, Alicja Jachiewicz 1.25 **Ekzektory** - film sensacyjny, Kanada-USA 1999, reż. Sidney J. Furie, wyk. Casper Van Dien, Rick Fox, Catherine Oxenberg 3.00 Koniec programu

**TVP 1**

9.45 **Z życia wzięte** - serial dokumentalny 10.00 **Słodka trucizna** (19) - telenowela, Brazylia 11.00 **Cud miłości** (149) - telenowela, Peru 12.00 TV Market 12.15 **Strefa P** - magazyn muzyczny 12.45 **Modna moda** - mag. 13.15 **Muzyczne listy** - magazyn 14.00 **Rajdowe Mistrzostwa Świata - Rajd Nowej Zelandii** 15.00 **Eek! The Cat** - serial animowany 15.30 **Słodka trucizna** (20) - telenowela 16.30 **Cud miłości** (150) - telenowela, Peru 17.30 Reporter 18.00 **Z życia wzięte** - serial dokumentalny 18.15 **Daję słowo** - teleturniej 19.00 **Gdzie diabeł mówi dobranoc** (16) - serial kryminalny 20.00 **Stan wyjątkowy** (1) - serial sensacyjny 21.00 Dziennik 21.20 Informacje sportowe 21.30 Prognoza pogody 21.40 **Noce jastrzębie** - film akcji, USA 1981, reż. Bruce Malmuth, wyk. Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Rutger Hauer 23.35 **Szarada śmierci** - komedia sensacyjna, USA 1998, reż. Stephen Eckelberry, wyk. Erika Eleniak, C. Thomas Howell 1.20 **Muzyczne listy** 2.10 **Sztukateria** 2.35 **KINOManiak** 3.00 Zakończenie prog.

**TVP 1**

10.20 **Kwadran** na kawę 10.35 **Bruch** 10.50 **Międzynarodowy Dzień Tańca: Pawana** - film baletowy 11.00 **Fado** na festiwalu w Larchucle - śpiewa Bevinada 11.30 **Linia specjalna** 12.00 **Wiadomości** 12.10 **Polska karta** 12.40 **Polaków portret własny** 13.10 **Teatr Telewizji: Niektóre gatunki dziecięce** - autor: Doman Nowakowski 14.20 **Książka** - rękodzieło 14.45 **Międzynarodowy Dzień Tańca: Monochromy** - film baletowy 15.00 **Wiadomości** 15.10 **Europa i co dalej?** Europejski Szczyt Gospodarczy - Warszawa 2004 15.25 **Podróż kulinarne Roberta Makłowicza** 16.00 **Złotopolscy** (573) 16.25 **Europa i co dalej?** Europejski Szczyt Gospodarczy - Warszawa 2004 16.35 **Szerokie tory** 17.00 **Teleexpress** 17.15 **Sportowy express** 17.20 **Gość Jedynki** 17.30 **Przybysze z Matplanety** 18.00 **Niebezpieczna zatoka** (58) - serial 18.30 **Polaków portret własny** 18.55 **Europa i co dalej?** Europejski Szczyt Gospodarczy - Warszawa 2004 19.15 **Dobranocka** 19.30 **Wiadomości** 19.59 **Sport** 20.05 **Pogoda** 20.08 **Pogoda dla kierowców** 20.10 **Złotopolscy** (573) - telenowela TVP 20.35 **Forum polonijne** 21.20 **Teatr Telewizji: Niektóre gatunki dziecięce** - autor: Doman Nowakowski, reż. Agnieszka Głifska 22.25 **Książka** - rękodzieło 23.00 **Panorama** 23.20 **Sport-telegram** 23.23 **Prognoza pogody** 23.30 **Tygodnik polityczny Jedynki** 0.15 **Smak Europy** 0.25 **Monitor Wiadomości** 0.40 **Biznes - perspektywy** 0.45 **Polaków portret własny** 1.15-6.00 **Powtórki**

**TVP 1**

6.30 **Scooby-Doo** - film przygodowy, USA 2002 7.55 **Wola życia** - komedia, Australia 2001 9.30 **Mr. Deada - Milioner z przygodką** - komedia, USA 2002 11.05 **Na planie** (17) 11.35 **Detektyw Foyle: Niemka** - film kryminalny, Wlk. Brytania 2002 13.15 **Zobacz w HBO** 13.45 **Chłopak z kokonu** - komedia, USA 2001 15.10 **Obrona Łużyna** - dramat obyczajowy, Wlk. Brytania 2000 16.55 **Science fiction** - film familijny, Belgia 2002 18.30 **Cinema, cinema** (17) 19.00 **Scooby-Doo** - film przygodowy, USA 2002 20.25 **HBO na stojąku!** (71) **Czworkowa Premiera:** 21.00 **Premiera: Detektyw Foyle: Białe Pióro** - film kryminalny, Wlk. Brytania 2002, reż. Anthony Horowitz, wyk. Michael Kitchen, Anthony Howell 22.40 **Zycie jak dom** - dramat, USA 2001, reż. Irwin Winkler 0.45 **Femme fatale** - thriller, USA 2002, reż. Brian De Palma 2.40 **Pomówienie** - dramat, USA 2002 4.20 **Na planie** (17) 4.55 **Chłopak z kokonu** - komedia, USA 2001

**TV W REGIONIE**

**GDĄŃSK**

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Echa dnia 7.15 Telesklep 7.45 Panorama 8.00 Tygodnik gospodarczy 8.10 Gość „3” 8.20 Kwiaty i ogrody 8.45 Gość dnia 9.00-16.00 Transmisja posiedzenia Sejmu RP 16.00 Temat tygodnia 16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Bądź zdrow 17.50 Mag. Ebląski 18.00 Panorama 18.45 Gość niedziody 19.10 Co mnie gryzie? 19.30 Telesklep 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Panorama 22.00 Halo Trójka 22.15 Gwiazdy sportu 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Można sobie pomarzyć 0.40 Zamki grozy 1.05 Zakończenie prog.

**SZCZECIN**

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 Echa dnia 7.15 Telesklep 7.45 Kronika regionalna 7.50 Gość Trójki 8.00 Zdrowie i odłotwo 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja posiedzenia Sejmu RP 16.00 Chwila kultury 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Bądź zdrow 17.50 Artwizje 18.00 Kronika 18.45 Mag. reporterów 19.15 Na afiszu 19.15 Gość Trójki 19.30 Telesklep 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Kronika regionalna 22.00 Na afiszu 22.15 Gwiazdy sportu 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Można sobie pomarzyć 0.40 Zamki grozy

**WARTO OBEJRZEĆ**

19.00, TVP 2 **ZŁOTY PUCHAR**  
Wodny, 1903r. Charlotte Stant, młoda Amerykanka wychowana w Europie, Wykształcona i wyemancypowana, bezgranicznie kocha zubożającego włoskiego artystę, księcia Amerygo, nie może jednak liczyć na wspólność z nim przynależność. Książę bankrut, zmuszony ratować rodzinny zarzek, musi się dobrze (czyli bogato) bawić, a Charlotte nie ma majątku. Wybór Amerygo pada więc na Maggie Varver, córkę znanego amerykańskiego kolekcjonera dzieł sztuki.

20.10, TVN 7 **CZARNA ESKADRA**  
Głównego bohatera poznajemy w czasie szkolenia w bazie wojskowej w Tuskegee. On i jego kolebdy, mimo wysokich kwalifikacji, spolykują się z rasistowskim uprzedzeniem i odpowiedzianych misji, które powierzane są wyłącznie białym lotnikom. Dopiero geści zony prezydenta USA, Eleanor Roosevelt, które wsiada do samolotu z jednym z czarnoskórych pilotów, sprawia, że stereotypy zostają przełamane.

20.40, TVN **TAJEMNICE RODZINNE**  
Beth Bradford ma ponad czterdzieści lat. Jej córka Lori i wnuczka Malley są dla niej najważniejsze na świecie. Bardzo pragnie to, że Lori i jej mąż postanawiają wyprowadzić się do własnego domu. Mają Bath, Kan., stara się ją podnieść, mówiąc, że najlepsze będą mieli więcej czasu dla siebie. W czasie przygotowań do przeprowadzki Lori odczuwa ogromne zmęczenie. W nowym domu, przy rozpakowywaniu walizek, znajduje 23.45, POLSAT **REWOLWEROWCY**  
Na łodzi, gdzie w polonijnej amerykańskim porcie, ukrytych jest 400 milionów dolarów skradzionych mafl narkotykowej. Chcąc je znaleźć zarówno właściciel, maliny boka, jak i mający z nim osobiste polichunki drżny duet: przemysł i tajny agent-departamentu śledczego handlarzy narkotyków.



# Pokazy motocyklowe

Motor Klub Koszalin wspólnie z Koszalińskim Klubem Motocyklowym organizują w dniach 2 i 3 maja imprezy majówkowe. W niedzielę (2 maja) nad jeziorem w Cewlinie odbędzie się zjazd motocykli. Tam odbędą się także pokazy jazdy. Natomiast w poniedziałek (3 maja) grupa motocyklistów uda

się do Konikowa, gdzie na zmodernizowanym torze da pokaz skoków wzdłuż i szeroko.

Tych, którzy chcieliby podziwiać umiejętności koszalińskich motocyklistów, informujemy, że na tor dojechać można skręcając przy stacji paliw w Konikowie w prawo. (wsk) Fot. archiwum

# Medale weteranów

Z udziałem około 70 zawodników odbyły się w Sędziszowie (woj. małopolskie) 14. Mistrzostwa Polski weteranów w podnoszeniu ciężarów. Wystąpiła w nich ze sportem weteranem, trójka sztangistów z Koszalina. Na najwyższym podium stanęli Jerzy Żalecki i Rajmund Pawłowski, a po brzo sięgnął Mirosław Szarmiech.

J. Żalecki triumfował w wadze do 85 kg w kategorii wiekowej 50-54 lata. W dwuboju uzyskał 232,5 kg. Rywalizujący w tej samej grupie wiekowej, ale w kategorii do 62 kg R. Pawłowski zwyciężył z wynikiem 170 kg. M. Szarmiech startował w wadze do 77 kg, w grupie wiekowej 45-49 lat. Trzecie miejsce dał mu wynik 187,5 kg. Dla naszych sztangistów był to ostatni sprawdzian przed mistrzostwami Europy weteranów, które odbędą się w dn. 23-28 maja w Kolobrzegu. (jak)

# Sianowianki najlepsze

Szkola Podstawowa nr 2 w Sianowie była najlepsza w mistrzostwach powiatu w województwie zachodniopomorskim w grze podwójnej dziewcząt. Gospodarze, reprezentując wszystkie mecze, zajęły pierwsze miejsce.

Wyniki: Mielno - SP 2 Sianów 1:7, SP Bobolice - SP Polanów 4:5, SP 2 Sianów - SP Bobolice 6:0, SP Mielno - SP Polanów 3:5, SP 2 Sianów - SP Polanów 6:1, SP Mielno - SP Bobolice 2:5.

# 21. Bieg W. Osińskiego

W sobotę (1 maja) w Szczecinku odbędzie się 21. Bieg Uliczny im. Winanda Osińskiego. Biegacze i biegaczki z całej Polski rywalizować będą na trasie o długości 10 kilometrów. Start do biegu odbędzie się na stadionie OSiR przy ul. Piłsudskiego 3 o godz. 14.30. Uczestnicy będą mieli do pokonania cztery pętle ulicami Szczecinka. Rekord trasy od 10 lat należy do Piotra Gładkiego - 28 minut i 52 sekundy.

Uczestnikami biegu mogą być wszystkie osoby powyżej 16. roku życia. Wpisowe od osoby wynosi 15 zł. Zgłoszenia osobście lub pisemnie przyjmuje organizator Zakład Budżetowy OSiR (78-400 Szczecinek, ul. Piłsudskiego 3, tel. 37-210-91 (92), fax 37-434-02, e-mail: dyrekcja@osiirneostrada.pl).

Za miejsce od 1 do 8 w klasyfikacji będzie przyznawano nagrody pieniężne (dla zwycięzcy 1.500 zł). W rywalizacji pań przewidziano nagrody w postaci drobnych przedmiotów. W rywalizacji pań przewidziano nagrody w postaci drobnych przedmiotów. W rywalizacji pań przewidziano nagrody w postaci drobnych przedmiotów.

# II Międzynarodowy Bieg Wenedów

Jutro (30 bm.) o godz. 18.00 na stadionie Bałtyku przy ul. Władysława Andersa w Koszalinie nastąpi otwarcie II Międzynarodowego Biegu Wenedów. Dziesięć minut później do rywalizacji przystąpi koszalińska młodzież. O godz. 16 na trasie 10-kilometrowego biegu głównego wyruszą dorośli. W imprezie udział mogą wziąć wszyscy chętni, którzy ukończyli 16 lat i mają aktualne badania lekarskie.

Zmagania kobiet będą prowadzone w kategoriach: 16-35, 35 lat i więcej, a mężczyzn: 16-19, 20-29, 30-39, 40-49, 50-59, 60-69, 70 lat i więcej. Zwycięzcy otrzymają puchary i nagrody. Dodajmy, że w ramach tego biegu rozegrane zostaną II Otwarte

- II dziewczęta - rocznik 1990 - 1999 (14 - 15 lat) - 1400 m, klasa I - II chłopcy - rocznik 1990 - 1989 (14 - 15 lat) - 1400 m. Zgłoszenia grupowe do biegu głównego z podaniem imienia, nazwiska, daty urodzenia, nazwy klubu i miejscowości przyjmuje Koszaliński Klub Biegacza Marek Sawicki, tel. (094) 345 - 30 - 68 w terminie do piątku (30 bm.).

# LW JUNIORÓW

Table with 2 columns: Rank and Name. Lists junior athletes and their results.

Table with 2 columns: Rank and Name. Lists junior athletes and their results.

# Blisko awansu

Zespół UKS Victoria SP 2 Sianów jest o krok od awansu do półfinału mistrzostw Polski juniorek młodszych w piłce nożnej. W pierwszym turnieju strasowym, który rozegrano w Sianowie, miejscowa drużyna zajęła pierwsze miejsce. Dodajmy, że turniej ten był równocześnie eliminacją do finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

W pierwszym meczu z Medyką I Konin sianowianki zanotowały mimo wyraźnej przewagi bezbramkowy remis. Później za to było już znacznie lepiej. W drugim spotkaniu sianowianki pokonały 4:0 drugi zespół Medyka. Bramki zdobyły: Magdalena Drózd - 2 oraz Anna Królikowska i Urszula Pawłowska - po 1. W trzecim meczu faworyzowane piłkarki z sianowickiego klubu spotkały się z inną drużyną z województwa zachodniopomorskiego, UKS Barnim Goleniów.

spole, prowadzonym przez trenerów Jędrzeja Bieleckiego i Zbigniewa Cymiana, grały: Anna Bocian, Karolina Struszczyk, Agata Michalak, M. Drózd, Maria Sznajderowska, Anna Kałdowska, A. Królikowska, U. Pawłowska, Katarzyna Uliłkowska, Małgorzata Cymian, N. Chudzik, Joanna Wajda, Anna Dusza i Marta Haczykowska.

# LIGA MŁODZIKÓW

Table with 2 columns: Rank and Name. Lists youth league results.

# Gospodarze najlepsi

W Malechowie rozegrany został 5. finał Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży woj. zachodniopomorskiego w warcach stupałowych. Zawody rozgrywano w dwóch kategoriach wiekowych - kadetów i młodzików (osobno dla dziewcząt i chłopców). Do rywalizacji przystąpiło aż 98 dziewcząt i chłopców. W klasyfikacji powiatów zdecydowanie zwyciężył p. Sławno (126 pkt) przed p. Choszczno (43 pkt) i Szczec

cin miasto (40 pkt). W punktacji grup pierwsze miejsce zajęło Malechowo (66 pkt) przed Dębem (43 pkt) i Darłowem (41 pkt). W klasyfikacji klubowej zwyciężyli gospodarze - UKS Malechowo (49 pkt) przed Gimnazjum Dobiesław (28 pkt) i Wątpolem Szczecin (20 pkt).

Koroluz (wszystkie UKS Malechowo) - po 11 pkt; kadeci (25) - 1. Mateusz Sowizdrzał - 13 pkt, 3. Michał Wojdył (obaj Waropel) - 12 pkt, 3. Robert Jaciewicz (Gimn. Dobiesław) - 11 pkt; młodzieży (22) - 1. Paulina Dec (SSP TAK Szczecin) - 14 pkt, 2. Wioletta Socha (UKS Malechowo) - 12 pkt, 3. Aneta Obielak (SP Różańsko) - 10 pkt; młodzieży (32) - 1. Andrzej Krzaniak (PCE Szczecin) - 14 pkt, 2. Paweł Borowski (SP Języczyki) - 12 pkt, 3. Artur Borganis (PCE Szczecin) - 10 pkt. (jak)

Szczeciński Pogoń pokonała RKS Radomsko 3:0 w pierwszym meczu 25. kolejki piłkarskiej II ligi. Bramki strzelił: Kazimierowicz (17), Maternek (36) i wychowanek Spójni Świdwin Moskałewicz (55). (wsk)

Szczeciński Pogoń pokonała RKS Radomsko 3:0 w pierwszym meczu 25. kolejki piłkarskiej II ligi. Bramki strzelił: Kazimierowicz (17), Maternek (36) i wychowanek Spójni Świdwin Moskałewicz (55). (wsk)

# Porażka po 3 latach

Z udziałem 68 zawodników i zawodniczek (kat. młodzik) z 14 klubów rozegrane zostały Indywidualne Mistrzostwa woj. Zachodniopomorskiego i Wojewódzka Olimpiada Młodzieży w tenisie stołowym. Zwycięstwo w klasyfikacji klubowej WOM odniósł KTS Koszalinianin Koszalin, którego zawodnicy zdobyli 3 z 4 złotych medali.

W finale turnieju chłopcy doszli do sponr niespodzianki, gdyż pierwszą od 3 lat porażkę poniósł Bartosz Kołaczkowski z KTS. Jego finałowy pojedynek z Krzysztofem Galewskim (Nastennik Gryfice) był ozdobą turnieju. Po zaciętej walce Galewski wygrał 3:2. Niepowodzenie w sin-

gularnym meczu powetował sobie w grze podwójnej, zwyciężając razem ze swoim kolegą klubowym Adamem Miazgą. Dwa tytuły zdobyła Roksana Żalomska z KTS.

# Mistrz po dogrywce

Drużyna Starlet obroniła zdobyty przed rokiem tytuł mistrza Kolobrzelskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki. W decydującym, trzecim meczu finałowej serii play-off Starlet wygrał po dogrywce z Żulickim 61:57 (11:12, 11:9, 11:3, 15:18, 13:9). W finałowym meczu zespół Starlet zagrał w następującym składzie: Rafał Szafran 12 punktów, Dawid Raespunda 12, Dariusz Jasiński 11 (1x3 pkt), Marcin Kujawa 9 (3x3), Andrzej Rolla 4, Karol Skórko 4, Mariusz Widz 4. Skład i punkty Żulickiego: Łukasz Wichlacz 15 (2x3), Marcin Kłyta 10, Adrian Deceni 8, Krzysztof Szpadrowski 8, Tomasz Kiebasiniński 7 (1x3), Tomasz Prosiński 4, Sebastian Siedlich 3 (1x3).

Na zdjęciu: mistrzowie KALK w sezonie 2003/04 - Starlet (jak) Fot. Karol Skłba

# Szkola dla wybrańców

Od nowego roku szkolnego uzdolniona piłkarsko młodzież (w wieku 13-16 lat) rozpocznie naukę w nowych wojewódzkich ośrodkach szkolenia. W tej sprawie podpisano porozumienie między Ministerstwem Edukacji Narodowej i Sportu i Polskim Związkiem Piłki Nożnej. Celem programu jest szkolenie w klasach piłkarskich zawodników, któ-

rzy za kilku lat byłby gotowi do gry na poziomie I czy II ligi. Do szkół zostaną skierowani najzdolniejsi piłkarze z każdego okręgu.

W tym celu powołana komisja, która zajmie się selekcją młodych piłkarzy. Chłopcy będą wybierani na podstawie wyników testów opracowanych przez trenerów reprezentacji młodzieżowych. Szkoleniem objęci zostaną piłkarze w wieku 13-16 lat, bo wtedy dzieci mają największą przyswajalność techniki - twierdzi Prac. (wsk)



# Polska - Irlandia 0:0

**Sędzia:** Sergiej Szebek (Ukraina). **Złote kartki:** Maybury (69), Barret (89).

**Polska:** Jerzy Dudek (58. Artur Boruc) – Michał Żewłakow (84. Paweł Kacorowski), Arkadiusz Głowacki (46. Tomasz Hajto), 2. Tomasz Kłos (80. Bartosz Bosacki), Tomasz Rzaśa – Mariusz Lewandowski, Mirosław Szymkowiak (85. Arkadiusz Radomski), 6. Sebastian Miła (65. Euzebiusz Smolarek), Maciej Żurawski, Jacek Krzynówek (46. Kamil Kosowski) – Emanuel Olisadebe (46. Andrzej Niedzielan).

**Irlandia:** Shay Given (71. Nick Colgan) – John O'Shea, Ian Harte (63. Alan Maybury), Kenny Cunningham, Gary Docherty (81. Andy O'Brien) – Steven Reid, Liam Miller, Mark Kinsella, Andy Reid (81. Jonathan Douglas) – Alan Lee (63.

Barret), Clinton Morrison (89. Jason Byrne).

To był kolejny słaby mecz naszej kadry. Irlandczycy grając przez większość spotkania twarde i zdecydowanie nie pozwolili Polakom na stworzenie zbyt wielu groźnych sytuacji podbramkowych.

W I połowie jedyny celny strzał w 38. min oddał Sebastian Miła. Shay Given nie miał jednak problemów z obroną. Szczęście w uderzeniach z dystansu próbował Mirosław Szymkowiak, ale bez powodzenia. Najbardziej „szarpał” Maciej Żurawski. Jego podaniem ze skrzydła brakowało z kolei dokład-

ności. Olisadebe starał się, ale wiadąc, że długo leczył kontuzję i brak mu ogrania oraz... zgrania z resztą zespołu.

Goście całą pierwszą połowę grali ze wzmocnioną defensywą, rzadko atakując bramkę Jerzego Dudka. Kilka razy dali się złapać na pułapki ofsajdowe.

Po przerwie Paweł Janas dokonał trzech zmian. Na murawie pojawili się: Hajto za Głowackiego, Kosowski za Krzynówka i Niedzielan za Olisadebe. Dodajmy, że w 65. min Smolarek zastąpił wychowanek koszański Gołacki – Sebastiana Miłę. Efektowne za to było oddane w 70. min przez Hajto potężne uderzenie z woleja, z 23 metrów. Piłka poszybowała jednak nad poprzeczką. Jedyny celny strzał w tej części gry oddał w 90. minucie Bartosz Bosacki. Jego uderzenie głową w środek bramki z łatwością wyłapał bramkarz. Już w doliczonym czasie gry dwie okazje miał jeszcze Kosowski. Najpierw jednak dostrzegł bardzo niecelnie, a następnie z prostego podbita trafił w boczną siatkę.

To, co nas wczoraj najbardziej zrytowało, to prośby polskich piłkarzy o zmianę – najpierw Tomasza Kłosa, potem Michała Żewłakowa...

Wczorajszy pojedynek był dla biało-czerwonych przedmakiem tego, co ich czeka w eliminacjach MŚ. Wypiarze pokazali solidną grę w defensywie, ale bez polotu. Wyraźnie było widać, że goście od początku nastawili się na 0:0. Nasi piłkarze bardzo chcieli wygrać, ale zabrakło umiejętności i pomysłu na zdobycie przynajmniej jednej bramki. W sumie bez goli i emocji. (wok)

**Na zdjęciu:** Irlandczyk John O'Shea (L) szarpa się z wstarciu o piłkę z Maciejem Żurawskim



## KRÓTKO

### GINNASTYKA SPORTOWA

Leszek Blanik (AZS AWF Gdańsk) nadal zajmuje pierwsze miejsce w światowym rankingu Międzynarodowej Federacji Ginnastycznej (FIG) w skoku. Zarazem medalista ME-2004 w tej konkurencji wyprzedza Rumuna Mariana Dragulescu, który 18 kwietnia w Lublanie został mistrzem Europy w skoku o 19,60 pkt oraz wicemistrzem Europy Jewgienija Sapronienko (Łotwa) o 22,40 pkt.

Na poprzedniej liście najlepszych specjalistów w skoku prowadził Blanik przed Dragulescu. Z ósmego na trzecie awansował Sapronienko, spychając na czwarte Chińczyka Bina Lu.

### LUCZNICTWO

Iwona Marcinkiewicz i Justyna Mospinek są liderkami polskiej reprezentacji, która będzie rywalizować od czwartku we włoskim Rovereto w luczniczym Pucharze Europy. W ubiegłym sezonie Marcinkiewicz zajęła trzecie, a Mospinek czwarte miejsce w klasyfikacji Pucharu Europy. Przed Polkami znalazły się tylko Natalia Walejewa (Włochy) i Evangelina Psarra (Grecja).

### KOLARSTWO

Koszalinianin Robert Radosz, od kilku lat czołowy polski kolarz, będzie liderem zawodowego zespołu Grupa PSB, którego oficjalną prezentacją odbyła się w środę w Warszawie. Dyrektorem sportowym ekipy jest Dariusz Banaszek.

Obok Radosza w zespole jest kilku kolarzy mających już za sobą występy w zawodowych grupach. Dariusz Wojciechowski był mistrzem kraju, Dariusz Skoczylas w ubiegłym roku jeździł w zespole 1. dywizji CCC Polsat, podobnie jak Łukasz Podolski. Jest także w drużynie młody zawodnik Marcin Tyndek, syn słynnego przed laty Mateusza Tydnika, mistrza świata, jednego z najlepszych specjalistów w jeździe indywidualnej na czas.

### STRZELECTWO

Renata Mauer-Różańska (Śląsk Wrocław) zajęła ósme miejsce, Sylwia Bogacka (Gwardia Zielona Góra) była dziewiątą, a Agnieszka Staroń (Orzeł Łódź) - 46. w konkurencji karabinka pneumatycznego (trzy postawy, 50 m).

Zwyciężyła Rosjanka Tatiana Golodina. Zawody odbywają się na nowej strzelniczy wybudowanej na sierpniowe igrzyska olimpijskie w stolicy Grecji.

### OLIMPIZM

Legendarny brazylijski piłkarz Pele będzie niósł olimpijską pochodnię, która 13 sierpnia zapłonie w Atenach. Sławny przed laty zawodnik będzie niósł ogień 13 czerwca ze stadionu Maracana w Rio de Janeiro.

Z pochodnią chciał biec również Argentyńczyk Diego Armando Maradona, ale jego poważne problemy zdrowotne wykluczają taką możliwość. Sztafeta z ogniem olimpijskim odwiedzi 27 krajów na wszystkich kontynentach (oprócz Antarktydy). Po raz pierwszy dotrze do wszystkich miast, które do tej pory były gospodarzami letnich igrzysk.

### PIŁKA NOŻNA

Kazachstan przegrał z Azerbejdżanem 2:3 (0:1) w towarzyskim meczu piłkarskim, który został rozegrany w środę w miejscowości Almaty. Azerbejdżan jest rywalem Polski w grupie 6. eliminacji mistrzostw świata.

Korea Południowa zremisowała bezbramkowo z Paragwajem w towarzyskim meczu piłkarskim, rozegranym w środę w Incheon.

**Na zdjęciu:** strzał przewrotną Paragwajczyka Gonzaleza Edgara obserwowany Koreańczyk Lee Young-pyo (wok)



Fot. PAP

**POGODA**

29.04.04

1015 hPa

20-26 km/h

Wschód Słońca 5:18 - Zachód Słońca 20:21

Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 602526211

30.04.04

Na Pomorzu przez cały dzień dość pogodnie, bez opadów i coraz cieplej, kolo południa temperatura wzniesie do 16+18°C, tylko nad samym morzem przy północnej bryzie będzie chłodniej do 11°C. Wiatr umiarkowany, wsch. W nocy pogodnie i chłodno 5+3°C. Jutro i pojutrze sporo słońca i letnie temperatury 18+22°C. W niedzielę do 22+24°C i pod wieczór na Pomorzu wschodnim możliwy deszcz oraz burze. W poniedziałek lato do 22+24°C.

	Drańsko	Koszalin	Ślupsk	Człuchów
31 kwietnia				
1 maja				

## EKSTRAKLASA

**MĘŻCZYŹNI**

**Półfinał**

Polonia Wąbrud - Idea Śląsk 84:69 (20:12, 23:16, 26:21, 15:20)

Play off: Polonia - Idea 2:2

**KOBIETY**

**Finał**

AZS Poznań - Lotos Gdynia 65:62 (24:15, 13:21, 15:17, 13:9)

Play-off: AZS - Lotos 1:1 (wok)

## Kadra Kuttina

Kadra polskich skoczków narciarskich rozpoczęła przygotowania do nowego sezonu 2004/2005. Od dziś we włoskim Predazzo zawodnicy ćwiczą na dużej skoczni.

Po raz pierwszy zgrupowanie prowadzi nowi trenerzy z Austrii - Heinz Kuttin (pierwsza reprezentacja) i Stefan Horngacher (druga reprezentacja). Ich asystentami są Zbigniew Klimowski i Łukasz Krucek.

W kadrze „A” obok Adama Mały-

## I liga mężczyzn

### Gwardia Szabel Koszalin - Tęcza Kościan

W sobotę 1 maja o godz. 15.00 w hali ZOS Gwardia przy ul. Pałata 34 w Koszalinie występujący w I lidze męskiej szczypiorniaki zawodnicy Gwardii Koszalin podejmować będą zespół Tęczy Kościan. - Tradycyjnie mamy kłopoty kadrowe - mówi Jan Stasiuk, prezes Gwardii Szabel. - Do tych zawodników, którzy nie chcą grać amatorsko (zrezygnowali już wcześniej z występów) dołączył Jacek Gibalski. Otrzymał on powołanie do kadry kraju wojsk przeciwlotniczych, która wystąpi w mistrzostwach Europy koszykarzy.

Wystąpimy zatem w odmłodzonym, ale bojowo nastawionym zestawieniu - mówi Stasiuk.

Sobotni rywal gwardzistów w ligowym rankingu zajmuje z dorobkiem 19 punktów 9. miejsce. Gwardziści, którzy zdołali dotychczas „uzbić” 11 pkt plasują się na 11. pozycji. W ostatniej kolejce oba zespoły doznały porażek. Szczypiornicy Tęczy nie mieli zbyt wiele do powiedzenia w konfrontacji z drużyną AZS Politechniki Radom (10. lokata w tabeli) i przegrali 28:36. Koszalinianie z kolei nie sprościli

po wyrównanym, rozegranym na wyjeździe pojedynku piątej drużynie rozgrywek MKS Końskie 21:29.

Mecze 24. kolejki (w nawiasach wyniki z pierwszej rundy): Traveland Jurand Olsztyn - Miedź Legnica (27:28), AZS AWF Warszawa - MTS Chranów (23:27), Grunwald Poznań - Piotrkowianin Kiper Piotrków Trybunalski (16:35), Anilana Łódź - MKS Koskie (27:41), Gwardia Szabel Koszalin - Tęcza Kościan (31:32), AZS Politechnika Radom - Bocheński KS (28:29), pauzuje SMS Gdańsk. (wok)

## Na Zielonej Polska - Szwecja

Dzisiaj o godz. 16 na stadionie przy ul. Zielonej w Ślupsku zostanie rozegrany mecz rewanżowy, w którym zmierzą się młodzieżowe reprezentacje U-17 Polski i Szwecji. We wtorek w Łęborku podopieczni trenera Michała Globisza wygrali ze Szwedami 3:1, rozgrywając przy tym bardzo dobre spotkanie. Obie reprezentacje do spotkania towarzyskich przygotowywali się w Ustce na stadionach OSiR przy ul. Grunwaldzkiej oraz przy ul. Sportowej, gdzie znajduje się stadion IV-ligowego Jantara. (mar)

## Braz szczypiornistów

W Głogowie dobytej się V mistrzostwa Polski PTSS „Sprawni Razem” w piłce ręcznej chłopów. Województwo pomorskie reprezentowała drużyna złożona z uczniów ośrodków szkolno-wychowawczych ze Ślupski i Bytowa. W poszczególnych meczach OSW Ślupsk pokonał Włocławek 9:6 oraz Opole 13:4. Przegrał natomiast z Częstochową 8:12. W walce o brązowy medal ślupski zespół pokonał 14:13 dru-

żynę Elbląga. Poza brązowymi medalami podopieczni trenera Wiesława Romanińskiego wyróżnieni zostali pucharem burmistrza Głogowa. Brązowi medalisci na mistrzostwach wystąpili w składzie: Jakub Dargacz, Tomasz Miler, Radosław Matyszczyk, Roman Rutkowski, Łukasz Lubasiński, Krzysztof Mielewczyk, Rafał Kędra, Damian Sroka, Tomasz Giruc, Jan Korolski. Kierownikiem zespołu był Robert Lanцер. (mar)

## Srebro weteranów

W Sępólnie Krajeńskim odbyły się mistrzostwa Polski weteranów w badmintonie. O czołowe miejsca walczyło 110 zawodniczek i zawodników z różnych zakątków kraju. W zawodach uczestniczyła pięcioletnia grupa badmintonistów ze Ślupski. Najlepiej spisali się debel w składzie Lech Zacharzewski i Marian Matuszewicz, którzy wywalczyli srebrny medal. (mar)

## Sensacyjna porażka

Czechy przegrały z Japonią 0:1 (0:1) w towarzyskim meczu piłkarskim, rozegranym w środę w Pradze.

To druga z rzędu porażka Czechów. Dla podopiecznych trenera Karela Brucknera to nietypowa sytuacja, bowiem we wcześniejszych 20 spotkaniach ani razu nie schodzili z boiska pokonani... (wok)

## Ateny... na 99 procent

Za niespełna dwa tygodnie najlepsza polska badmintonistka, zawodniczka Piasta B Ślupsk, reprezentantka Polski Kamila Augustyn będzie wiedziała czy zostanie zakwalifikowana na igrzyska olimpijskie w Atenach. - Czekamy już tylko na komunikat z IFB o klasyfikacjach olimpijskich badmintonistów. Na razie u 99 procent mogę potwierdzić, że Kamila wraz ze swoją deblową partnerką Nadią Kosticzyk (SKB Suwałki) na olimpiadę do Aten pojedą - powiedział prezes Piasta B Ślupsk Krzysztof Augustyn. - 12 maja powinniśmy ukazać się komunikat nominujący badmintonistów do IO - dodał prezes K. Augustyn. (mar)

## KLASA B

### ŚLUPSK

**Grupa I**

Tulka Wodnica - GTS/Sokol Jantar Szczepankowice	1:1
Dana/Star Damaradz - WKS Zoruchowo	3:0
Sokol/Jantar	2:1
Krakusy Stowalczyno - Sokol Kzewno	0:1
LKS Tebutnia - Start Wieszynom	0:1

1. Start	8	22	18-4
2. Dom/Star	8	18	21-7
3. Sokol/Jantar	8	13	14-12
4. LKS Tebutnia	8	13	17-10
5. Sokol	8	9	16-18
6. TUKA	8	8	14-13
7. Krakusy	8	4	14-34
8. WKS Zoruchowo	8	3	10-26

**Grupa II**

WKS Nożyno - Slupia Kwakowo	2:0
Smoki Podole Male - Urania Udorpie	2:0
Sokol Wycieczny - Zawisza Borzytuchoim	3:0
Wiraz Kruszyno - Zorza Slonisko	4:0

1. Wiraz	8	17	20-11
2. Smoki	8	16	18-8
3. Zawisza	8	16	16-11
4. Urania	8	13	16-10
5. Sokol	8	12	16-15
6. WKS Nożyno	8	8	11-18
7. Slupia	8	7	13-19
8. Zorza	8	2	6-24

(mar)

## Mat/Bet Sanitas pierwszoligowcem

W Ślupskiej Amatorskiej Lidze Koszykówki rozegrano tylko jedno I-ligowe spotkanie. W grupie zespołów walczących o utrzymanie Scania I LO pokonała Radio Gdańsk 54:47 (Piotr Wójcik 23, Piotr Ostrowski 19) i tym samym postawiła radiowców w bardzo trudnej sytuacji. W II lidze na uwagę zasługiwali dwa spotkania półfinałowe, których stawką był awans do I ligi. Rozegrano jednak tylko jedno, gdyż drużyna 7BOW/Athletica i ErkaBud zgodnie postanowiły przełożyć mecz na 9 maja. Natomiast w rozegranym meczu Mat-Bet Sanitas po raz drugi pokonała AZS PAP 71:64 i wywalczył prawo gry w I lidze w sezonie 2004/2005. Doskonale mecz w dru-

żynę zwycięzców rozegrał Maciej Kwiatkowski, który zdominował mecz pod obiema tablicami i zdobył 26 punktów. Dla pokonanych 23 „oczka” zdobył Paweł Ropela. W walce o miejsca 5-8 w II lidze Łukusowi pokonali 48-46 Szkołę Politechniki i zapewnili sobie prawo gry o wyższą lokatę. W meczu tym Paweł Pawlak zdobył 14, a Arkadiusz Ścigała 15 punktów. W drugim meczu Osemka wygrała z Sepixem 62:47 (Krystian Koziol 19, Maciej Gruzewski 17), ale nie odrobiła strat z pierwszego meczu (24 pkt) i będzie musiała zadowolili się prawem gry o 7. lokatę. W pozostałych spotkaniach AZS WSZ zwyciężył LO IV 58:35 (Paweł Wróbel 15, Maciej Kaczmarczyk 10), M&S

wygrał z Markoz-Niebiescy 58:50 (Piotr Berez 21, Przemysław Wawryk 20) i zagwarantowali sobie najwyższą lokatę w gronie zespołów walczących o miejsca 9-18. W jednym meczu pań Honda Igmara/V LO wysoko pokonała UKS Victorię Dębica Kaszubska 70:14 (Monika Pietryka 22, Aneta Biernacka 9). W Ślawnie został rozegrany zaległy mecz półfinałowy I ligi, w którym zmierzali się Olszewscy z Fast Wau. Gospodarze wykorzystali atut własnego boiska i wygrali mecz 82:62 zapewniając sobie miejsce w pierwszej czwórce czołowych drużyn ligi (Wiktor Motykowski 26, Konrad Kaźmierczyk 19). W nadchodzącym weekendzie zespoły SALK pauzują. Koszykarze amatorzy na boisku SP 5 przy ul. Hubalczyków spotkają się dopiero 8 maja. (mar)

## Zmiana lidera

W barze „Bryza” w Ustce rozegrano kolejny turniej brydża sportowego „Grand Prix” o puchar burmistrza miasta. Na pierwszym miejscu uplasowała się para usteko/ślupska Wiesław Rudnicki z Andrzejem Prusińskim. Drugie miejsce przypadło duetowi z Ustki, w którym zagrali Jan

Dunajski z Karolem Cabanem. Natomiast trzecie miejsce zajęła para usteko/ślupska Grzegorz Rybak ze Zdzisławem Zawiszą. W punktacji duetowej nastąpiła zmiana na pozycji lidera. Na pierwsze miejsce awansował ubiegłoroczny zwycięzca „GP” w punktacji generalnej Wiesław Rudnicki. Dotychczasowy lider Jan Hertlein spadł na drugie miejsce. Trzecią pozycję zajmuje Antoni Adamiec ze Ślupski. (mar)